7572

<36634010520012

<36634010520012

Bayer. Staatsbibliothek

Digitized by Google

// Eal
1033-2

Digitized by Google

J. G. Schelhorns,
Predigers und Stadtbibliothekars in Memmingen,
auch Mitgliedes des königl. Instituts historischer
Wissenschaften in Göttingen.

ad Comm. monac. Cod. Com... Aug.

Kleine historische Schriften.

1790.

Zweyter Theil.

Memmingen,
bey Andreas Seyler. 1790.

Digitized by Google

Digitized by Google

Vorrede.

Mir iſt es ſehr unangenehm, daß ich den Anfang dieſes Theiles mit einer Streitſchrift machen muß. Allein es war unmöglich, dieſer läſtigen Nothwendigkeit auszuweichen. Die Urſachen davon habe ich in meiner Vertheidigung ſchon angezeigt. Weiter werde ich mich wohl mit den Augsburgiſchen Herren Kritikern in ein Federgefechte nicht einlaſſen. Sie ſchreiben ſo anzüglich, und unbeſcheiden, daß jedem vernünftigen Leſer von billiger Denkungsart, und feinem Geſchmacke vor ihrem Vortrag eckeln muß. Sie haben ihre Angriffe wider mich in einigen neuen Stücken ihrer Kritik ſchon fortgeſetzet. Und da haben ſie weiter nichts gethan,

als daß sie Ohrenbeicht, und Bekenntnisse bey der ehemaligen öffentlichen Kirchenbuß gewöhnlich miteinander verwechseln, Thatsachen, die kein Kenner der Geschichte leugnen wird, und die ich auch gerne zugebe, und schon zugegeben habe, nach ihren Ideen umdeuten, und den rauhen Ton der Widerlegung immer gröber stimmen. Es ist unbegreiflich, wie Männer, die auf den Besitz eines gesunden Verstandes Anspruch machen, und sich vorzügliche Einsichten zutrauen, so sehr sich vergessen, und so meisterhaft geübt in der ungesitteten Pöbelsprache werden können. Sie haben noch unter ihren Schwäbischen Glaubensbrüdern Zunftgenossen. Allein, zur schuldigen Ehre meines Vaterlandes sey es gesagt, es ist nur noch ein kleines Häuflein, das von andern gesitteten Katholiken aus allen Ständen, mit billigem Misfallen, und Unwillen, betrachtet wird. Selbst Männer, die ganz mit ihren Grundsätzen übereinstimmen, verbergen ihren Mismuth und Tadel

del über ihre Streitmethode nicht, und bedauren wehmüthig, daß es in unserm Vaterlande noch Kämpfer für die Lehren ihrer Kirche, von so entehrender Sorte giebt. Der Rechtschaffene und Wohlgesittete liebt und ehrt den Mann, der seiner innern Ueberzeugung treu bleibt, für dieselbe spricht, und sie vertheidiget, wenn sie gleich nicht an seine eigene Ueberzeugung paßt. Wenn er aber durch Andringlichkeiten, ungesitteten Pöbelwitz, und Schimpfen ihn gleichsam nothzüchtigen will, denn verliert sich zwar seine Liebe nicht, die er jedem Menschen schuldig ist; allein es wird ihm schwer, sich eines verachtenden Mitleidens gegen seine Unartigkeit zu erwehren. Meine Gegner scheinen sich ganz sonderbare und seltsame Begriffe von dem Rechte zu reden, und zu schreiben, gebildet zu haben. Der Katholik soll frey seine Lehren vortragen und vertheidigen dürfen; aber der Protestant soll sie nur in seinem Herzen behalten, und sich ja nicht gelüsten lassen, sie wider je einen

Angriff zu vertheidigen. Im erstern Punkt haben meine Gegner gewiß Recht, wenn er nur mit Bescheidenheit befolgt wird. Aber die andere Behauptung —? die ist gewaltige Ungerechtigkeit, und kann nur aus einem Herzen kommen, das sich selbst durch stolzen Eigendünkel entehret. Die Herren Augsburger Kritiker sollen meistens Exjesuiten seyn. Wenigstens wird ihre Kritik in dem ehemaligen Profeßhause dieses geweßten Ordens zu Augsburg verlegt, und ausgegeben. Ich bin nicht so lieblos und unbescheiden, allen Exjesuiten gleiche Denkungsart und Unhöflichkeit zuzutrauen, als die Herren Kritiker öffentlich verrathen. Ich würde mich wider meine Ueberzeugung und Erfahrung versündigen. Ich kenne trefliche Männer, die ehedem in diesem Orden gestanden, die durch Frömmigkeit und Gelehrsamkeit, guten Geschmack, edle Sitten, und ausgebreitete Verdienste, sich auf die rühmlichste Art auszeichnen. Und mit der reinesten Hochachtung ehre

ich

ich sie. Ich muß dieß hier erinnern, um gewissen Mißdeutungen, (zu denen man oft so schnell hineilt,) einiger meiner in der Vertheidigung vorkommenden Aeusserungen, auszuweichen.

Die Beyträge zur Geschichte der Verzeichnisse verbotener Bücher, und der Verstümmelungsregister, so wie die Bemerkungen über Schwäbische Klosterdiplome, werde ich fortsetzen. Die Beschäftigung mit den Diplomen ist insbesondere wichtig, da zum gründlichen Studium der Vaterlandsgeschichte, die strengste Untersuchungen über dergleichen Urkunden anzustellen, schlechterdings nöthig ist. Diplome sind Hauptquellen historischer Angaben, und auf ihre ungezweifelte Richtigkeit kommt ausnehmend viel an.

Briefe gelehrter und berühmter Männer sind nur durch einen Zufall in diesen Theil schon gekommen. Ihre Stelle war für das Leben des Ulmischen Reformators, Conr. Soms, bestimmt, das schon völlig ausgefertiget, und zum Drucke zubereitet war. Allein ein jun-

ger

ger Gelehrter aus Ulm, der unserm Schwäbischen Vaterland Ehre macht, mein Freund Herr Magister Veesenmayer hat meinen Vorsatz umgestimmet. Seine Inauguraldisputation: Specimen vicissitudines doctrinæ de S. C. in Ecclesia Vlmensi, exhibens; Altdorfii 1789. (ein wichtiges Geschenk für den Liebhaber und Forscher der vaterländischen Kirchengeschichte,) die im October des vorigen Jahres zu Altdorf gedruckt wurde, ertheilt von dem des dankbarsten Andenkens würdigen C. Som, weit reichhaltigere Nachrichten, als ich hätte mittheilen können. Doch sind dem liebenswürdigen und fleißigen jungen Schriftsteller, einige nicht unbedeutende Umstände der Geschichte des Ulmischen Reformators unbekannt geblieben, die, wenn ich noch mehrere darzu werde gesammelt haben, noch zu einer andern Zeit erzählt werden können.

Memmingen
den 9. Jenner 1790.

Vertheidigung

des zweyten Stückes, des ersten Theils,

gegen eine

Augsburgische Kritik.

O! dreymal seliges Schwaben! Jetzt wirds wieder helle! Von dir wird ausgehen der Glanz, der alle Welt, die im Finstern und Schatten des Todes sitzet, erleuchtet. So wars als ein Weißlinger, und nach ihm ein Bandel am Kirchenhimmel witterten. Aber das war nur Dämmerung. Jetzt ein Kr . . . ein Schm . . . ein We . . . und ein . . . (ach! wenn ich doch diesen vierten kennte! wie wollt' ich mich unter den Stralen seiner Weisheit so lieblich sonnen!) jetzt diese Kraftmänner! — Nun wirds ganz

helle. Ach ihr armen Erzketzer, Ketzer und Ketzerchen, Eybel, Werkmeister, Royko, Ruf, (der ist gar einer, Gott behüt uns!) man wird euch den Weg aus der Kirche weisen. Mit der Brandfackel wird man ihn euch weisen. Ich armer Schächer habe nie zur Kirche gehört, denn mein Vater hat mich in verdammter Ketzerey gezeuget, und meine Mutter mußte schon so, wie ich gezeuget war, mich auf die Welt bringen. Natürlicher Weise konnte sie nicht anders. Und da war schon mein erster Eintritt ins Land der Sterblichen, nach den Begriffen der Herren Kritiker, formelle Ketzerey. Also können mir Kr . . . Schm . . . We . . . und Konsorten nicht aus der Kirche leuchten, in der ich nie gewesen bin. Aber sonst können sie mir an Seel und Leib großen Schaden thun. Meinen Verstand — er ist ohnehin kurzsichtig, können sie mir rauben. Ihr Witz, o! der ist subtil, und sticht desto tiefer, kann mich tödten! Und was ist schon geschehen? Das will ich sogleich klagen. Was wird noch geschehen? Nolite esse solliciti

in

in crastinum. Crastinus enim dies sollicitus erit sibi ipsi. Sufficit diei malitia sua.

Was ist schon geschehen? Da liegts hingestreckt auf dem langen Boden, das protestantische Idol von Oberschwaben. Das wär' ich? Idol? — protestantisches Idol? — und das von Oberschwaben? Vom Lech bis an die Donau — bis an die Schweiz? — bis an die Tyroler Alpen? Das hab ich selbst nie gewußt. So hab ich nie geträumt, so hab ich nie gefabelt.

Ihnen, Ihrem himmlischen Witze, Herren Kritiker am Leche! der Nr. 39. dieses Jahrs Ihrer Kritik, habe ich es zu danken, daß ich es nun weiß. Aber, um Himmels Willen! der Kreis ist zu weit, den Sie mir zur Regierung anwiesen. Allenfalls Allgöw könnte ich bestreiten. Aber auch das nur mit saurer Mühe. Nun auch das nicht mehr. Denn da liegts auf allen Vieren, und leckt den Staub auf Ihr Machtwort, das armselige Idol!

Hätten Sie mir doch nur meinen Dreyfuß gelassen! Ihr naiver Witz macht Sie gar zu un-

barmherzig. Das heißt grausam mit einemmale von der Höhe allzutief hinunter stürzen. Sie haben es zwar nicht unmittelbar gethan. Ich selbst, wer kann im plötzlichen Schrecken sehen wohin er fällt? ich selbst vom Blitz aus ihrem Olymp getroffen, bin leider! auf meinen Dreyfuß gefallen, und habe ihn, das war meine letzte Kraft, ganz zerschmettert. Wenn nun auch Männer von einem erhabnen Stande, und selbst großen Fähigkeiten, so bald sie Memmingen betreten, zu mir als gleich zu einem Apollo von Delphi wallen, und einen Orakelspruch mit sich nach Hause nehmen wollen (*); meine Herren, wes Stands, Würde, Alters, Religion, Ordens Sie

(*) Die Herren Kritiker wissen doch die Sache nicht ganz. Nicht alle Fremde die zu mir kommen, wollen Orakel bey mir holen. Einige haben mich auch zum Gehülfen beym Schatzgraben und Teufelsbannen, machen wollen. Und darunter waren auch Exjesuiten von . . . Aber sie sind an den unrechten Mann gekommen. Das haben sie wohl erfahren. Nun habe ich von solchen Besuchen so ziemlich Frieden. Doch nicht ganz. Noch zu

Sie ſind, ich kann Sie nicht bedienen. Ego tanquam ſurdus non audio. Et ſicut mutus non aperiens os ſuum.

Und ohne daß Sie Orakel gehöret hätten, ſoll ich Sie vom Memmingiſchen Delphi wegziehen laſſen? Nein! ſo undienſtfertig kann ich nicht ſeyn. Kommen Sie nur. Ich bin nicht der einzige in Memmingen, dem man Gelehrſamkeit zumuthet (vermuthlich ſoll es heißen: zutrauet; wenns richtig teutſch geſprochen ſeyn ſoll!) auch nicht der einzige, der im hiſtoriſchen Fach Kenntniſſe beſitzen ſoll. Wenn auch hier alle andere proteſtantiſche Gelehrte, deren Anzahl für einen ſo kleinen Ort nicht geringe iſt, wie ich, nur zu-

zuweilen ſpukt ein ſo gieriger Ausſpäher des verborgenen Geldtopfes, um mich herum. Aber, woher ſolch ein Vertrauen zu einem Proteſtanten? Die Herren Kritiker ſetzen zu ihrer Nachricht von gelehrten Fremden, die zu meinem Dreyfuße wallen: Riſum teneatis amici! Und ich nehme mir die Freyheit ihrer Verwunderung entgegen zu ſetzen: Ingemina tremulos naſo criſpante cachinnos!

Digitized by Google

gemuthete Gelehrsamkeit besäßen, und also eben so wenig als ich, Lust hätten, Orakel von sich hören zu lassen, so sollen Sie doch nicht leer und hungrig abziehen. Wir haben hier zwey Klöster, deren Bewohner nicht blos Gelehrsamkeit und Kenntnisse besitzen sollen (debebamus esse fällt mir bey; wer kann sich der Combination der Ideen erwehren?) sondern wirklich besitzen. Dahin will ich Sie selbsten führen, mit Ihnen wißgierig hören, und ich weis, Sie und ich, werden nicht leer und unbelehrt heimkehren.

Ich, für mich, thue feyerlich Verzicht auf die Würde eines Idols, auf den Ruhm eines Apolls, auf einen Delphischen Dreyfuß, auf die Geschicklichkeit zu Orakelsprüchen. Und es kommt mich leicht an, was ich mir nie angemaßet habe, was andere nie von mir gefordert, oder erwartet haben, zu missen. Aber, wenn doch die schlauen Kritiker meiner schreckhaften zagenden Seele auf einer andern Seite geschont hätten! Ists doch, als wenn sie mein Herz ganz nackt und blos vor sich sähen! Sie wollen mir weh thun;

thun; und sie haben warlich den empfindlichsten Fleck getroffen. Ich bitte Sie doch, sind Sie nicht so grausam, mich als Beysitzer und Mitstimmer auf ein Koncilium zu citiren. Das ist schon arg genug. Ich kenne die Koncilien ganz wohl, so armselig auch meine historische Kenntniß ist. Koncilien sind für jeden Ordnungsfreund und Friedensliebhaber ein: Noli me tangere.

Und noch oben drein, in Gesellschaft des schon lange vermoderten Spina, soll ich erscheinen! Das wäre vielleicht schon der Mann, hinter den ich mich stecken könnte. Lebte Er itzt, Er würde sich wohl auf einem Kirchenrathe gerne neben die einsichtsvollen und bidern Katholiken, Royko, Zitti, Ruf, Dannenmayer, Hübner, u. s. w. setzen. Und ich? — Wenn ich je auf Ihren Wink dabey seyn müßte, nichts liebers als nur hinter diesen würdigen Männern. Aber ich müßte aus ältern Zeiten noch mehrere erwecken und mitbringen können.

Digitized by Google

Aber Spina iſt todt, das wiſſen Sie. Ich ſoll ihn aufwecken? — Das iſt mir ſo unmöglich, als Orakel ausſprechen. O heiliger Gaßner! du angebeteter Wunderthäter, des katholiſchen Augsburgs Troſt und Hoffnung, trotz der biſchöflichen Gegenäußerung, — o! Gaßner! Gaßner wo biſt du? nur ein Bißgen deiner Wunderkraft! ein kleiner Bißgen, als ich die Gütigkeit haben kann, um der Bitte der Herren Kritiker zu entſprechen, Platz zu machen! — Doch ich darf mich nicht mit meinem Wunſche an dich wagen. Ich hab dich in deinem Erdenleben erzürnet, heftig erzürnet. Aber daran war der Hexenpatron Dom Ferdinand ſchuldig. Wo mag der jetzt ſeyn, Herren Kritiker? liebreiche, ſanfte, unfehlbare Richter! im Himmel oder in der Hölle? Ich fürchte, ich fürchte, Sie ſagen: Da, wo Werkmeiſter, Ruf, und Konſorten, alle Aufklärer unſerer Tage, hinkommen; und wo Sie mir ſonder Zweifel, hochweiſe und menſchenfreundlich, auch ſchon einen Platz angewieſen haben.

Weiter

Weiter in meinem eigentlichen Texte. Dom Ferdinand Sterzinger hat mich verführt, mein Scherflein Menschenverstand, mit Gaßners Engelsvernunft, auf die Waagschale zu legen. Schwarz auf Weiß. Gedruckt 1775, und von den Berlinischen Freygeistern, ohne daß sie den Geber kannten, für gute gangbare, gewichtige Münze erklärt. Nein! ich darf mich nicht mit meinem Wunsche an Gaßnern wagen. So bald er mich hört, schleudert er mich zum Beelzebub hin. Nimmer werde ich den ehrlichen Spina erwecken können. Nimmer kann er auf einem Erdenkoncil erscheinen. Und nun! Ich bleibe auch weg. U. D. V. R. W. Da muß ich Ihnen schon ungehorsam seyn, naive Herren Kritiker! So aber nicht auf einen andern Befehl. Studiren Sie aber indessen besser, gebieten Sie mir. Bey Gott! ich thue es täglich, und will es weiter thun. Nulla dies sine linea. Dies diem docet. Ihre exegetische und historische Gründe, womit Sie mein unvorgreifliches Gutachten über Eybels,

und ſeiner Beſtreiter Aeußerungen im Weißlingeriſchen Tone, abkapiteln, und noch weiter abkapiteln werden, zu prüfen, und auf ein richtiges Reſultat zu kommen, ob ich auf meinem bisherigen Fleck ſtehen bleiben ſoll, oder nicht? geradezu dem Zweck, will ich ſtudiren: in der Bibel nach der Grundſprache und Vulgata, (nicht in Geheim, ſondern laut geſagt, die ſchätze ich nach ihrer Würde, und da habe ich ſcharf prüfende Proteſtanten zu Vorgängern,) in den Kirchenvätern, (ſie ſind bey aller Möglichkeit gefehlt zu haben, unſerer dankbaren Achtung werth,) in der Kirchenhiſtorie, aus ihren Quellen, (ich hab ſeit 30 Jahren ein wenig gelernt aus ihnen zu ſchöpfen,) auch in den Koncilien und den Kanonen will ich zu dieſem Zwecke ſtudiren. Nicht vorbey gehen will ich die großen Männer, ſeyens Katholiken oder Proteſtanten, Franzoſen, Italiener oder Teutſche, die ſeit der Aufweckung dieſes Studiums durch die Centuriatoren, in dieſem Fache für das gelehrte Publikum gearbeitet haben. Ich kenne ſie ſo ziemlich, ältere und

neuere,

Digitized by Google

neuere, kann mich, so oft ich will, mit ihnen besprechen; kenne auch die neuesten, z. B. Ihre trefliche Glaubensgenossen, Royko und Dannenmayer. Auf diese Männer darf, und kann mit Recht Ihre Kirche stolz seyn. Das sind gründliche, gewissenhafte, tiefe Forscher. Nicht Nachbeter, wie ich laut Ihres Berichts vom Eybel bin. Nicht Nachbeter je eines Vorgängers. Sondern tiefdenkende Selbstforscher. Und so solls seyn. Denn in historischen Sachen gilt weder das Koncil zu Trident und seine Schlüsse, noch augsburgische Konfession mit allen übrigen protestantischen Symbolen, etwas, sondern der Prüfungsgeist, der unbefangen, fleißig und thätig ist. Noch einen kleinen Sprung wieder zurücke.

Meinen Sie denn im Ernst, ich kenne die Kirchenväter nicht, vom heiligen Klemens von Rom an, bis zum spätesten, dem heiligen Bernhard? Wir wollen den letzten auch noch mitnehmen, so spat er gelebet hat, weil er doch eine besondere Epoche gemacht hat. O! ich kenne

sie,

Digitized by Google

sie, die Griechen und Lateiner, leibhaftig nach ihrer Originalsprache. Mit dem Syrer kann ich nicht so vertraute Bekanntschaft pflegen, sondern muß mich durch einen Dollmetscher, einen Assemann z. E. von ihm belehren lassen. Ich habe vieles von den Vätern gelernt. Finde Wahrheit und Grillen, Orthodoxie, Heterodoxie (Gott verzeih mir das Wort!) und Paradoxie bey ihnen. Sie wissen, meine Herren Kritiker der Kritik! nach welchen Ausgaben ich sie studiren muß. Meistens nach Ausgaben, mit denen uns der staunenswürdige Fleiß der Katholiken beschenkt hat. Da bin ich freylich behutsam. Denn Ausgaben aus der Jesuiten Händen (das muß ich Ihnen sagen, und wenn Sie Ex-Jesuiten wären,) sind nicht allemal kauscher. Das wissen Sie schon selbst, aus den Urtheilen Ihrer eigenen gelehrten Glaubensgenossen. Ich habe wahrgenommen, daß es heilsam ist, ehe man selbst sich vertraulich mit ihnen bespricht, den Rath guter Anführer zu hören, und den, im wirklichen Umgang mit ihnen, nie aus der Acht

zu lassen. Dieß thu ich auch. Und da sind nicht blos ein Buddeus, ein Walch, ein Dallaus, sondern auch ein Mabillon, und Marville, (Nat. d'Argonne) das war gar ein braver Karthäuser, meine Anführer und Geleitsmänner.

Auch werde ich Ihrem hohen Befehl, in Rücksicht auf die Koncilien, strengste Folgsamkeit leisten, und da auf gleichem Weg fortgehen, wie bey den H. Vätern. Aber verzeihen Sie mir doch, wenn ich mich nicht allein an eine jesuitische Ausgabe, sey sie vom Labbe oder Sirmond, oder gar vom Harduin, halte. Ich traue diesen nicht, durch Ihre eigene Glaubensbrüder, die ich seiner Zeit schon nennen werde, gewarnet. Es ist möglich, daß ich, wie Sie mir mit der allerfeinsten Urbanität sagen, bey einigen Katholiken, den Kredit der Gelehrsamkeit, durch meine Aeußerung über Eybeln und seine Bestreiter, verlohren habe, aber vermuthlich nicht bey allen, die mich kennen. Meine liebsten Herren Kritiker! Sie sind gelehrt. Daran ist kein Zweifel. Auch ich muß Sie, als gelehrte Männer,

ner, schätzen, weil ich auf Ihr Wort traue, durch das Sie sich als solche, selbst anpreisen. Aber, wenn Sie nicht denken und schreiben, wie ich denke, so wandelt mich doch nicht die geringste Lust an, alle Ihre Gelehrsamkeit weg zu haranguiren. Aufs höchste sage ich: die Männer sehen, so viel ich urtheilen kann, nicht richtig. Das kann dem gelehrtesten Manne begegnen.

Das ist ungemein artig, und übersteigt allen andern Witz, was Sie aus meiner Dedikation folgern. Aber vergeben Sie doch, daß ichs so freymüthig heraus sage, Sie haben sich in Ihrer Vermuthung betrogen, so wie Sie auch in der Angabe überhaupt, sich von einem Fehler haben übereilen lassen. Nicht blos die Brochüre über Eybeln und seine Bestreiter, sondern den ganzen ersten Theil der Sammlung in der sie steht, habe ich meinen braven Söhnen, die meiner zärtlichsten Vaterliebe werth sind, dedicirt. Nicht, um einen Glanz auf meine Schrift zu werfen, sondern, wie ich deutlich gesaget habe, öffentlich zu zeigen, wie hoch ich das Glück

schätze,

ſchätze, ſolcher Söhne Vater zu ſeyn. So wie der gelehrte Pater Joſeph Strobel katholiſcher Pfarrer in Erkheim iſt, gerade ſo iſt mein älterer Sohn wirklicher lutheriſcher Pfarrer daſelbſt. So wie der würdige Herr von Krismar wirklicher Oberamtmann im obern Spital iſt, ſo iſt auch mein jüngerer Sohn wirklicher Amtmann im untern Spital. Hier iſt keine bloße Vorſtellung, hier iſt keine Amtsverweſung, ſondern wirkliches Amt, und ſeine Verwaltung.

Was von Familienſtücken geſagt worden, wird jeder Mann von Vernunft und geſitteter Denkungsart, als dummen Witz, und groben Spott, unter die Weislingerismen zählen, dergleichen gewiß kein beſcheidener Katholik in ſeinen noch ſo ernſten Widerlegungen adoptiren wird. Warum ſchicken Sie ſolche Sarkasmen Ihrer Widerlegung voraus?

Vermuthlich wollen Sie damit Ihren Leſern meine Schrift, gegen die Sie ſelbſt ſo heftig erbittert ſind, zum voraus ſo verächtlich machen, daß ja auch nicht die geringſte Begierde in ihrem

Her-

Herzen rege werde, sie auch nur einer flüchtigen Uebersicht zu würdigen. Und das ist denn schon eine recht edelmüthige und redliche Absicht. Wenn Sie sie erreichen, so gewinnen Sie viel damit; gerade das, was die päpstliche Bücherverbote, und Brandmarkungen für ketzerisch oder doch verdächtig erklärter Schriften, seit ihrem Ursprung, der, wie Sie wohl wissen werden, so gar alt noch nicht ist, erzielet haben. Sie bleiben im Besitz der Wahrheit und des Sieges. Und ich Armseliger bin der Besiegte, der Lügner, der Verdreher der Zeugnisse der heiligen Schrift, und der Kirchenväter, der ganz und gar Ungelehrte, der völlig Unwissende, kurz: alles das, was Ihnen beliebt aus mir zu machen. Doch das ist vielleicht nicht die einzige Ursache Ihrer Sarkasmen, womit Sie den Leser gegen mich einzunehmen suchen, daß er sich ja nicht gelüsten lasse, meine Schrift selbst in die Hände zu nehmen, sie gegen Ihre Widerlegung zu halten, und zu prüfen, meine Behauptungen und Ihre Einwendungen gegeneinander auf die Waagschale zu legen, und

denn

denn erſt zu urtheilen. Es iſt im Anfange Ihrer Widerlegung die Sprache des Neides gar zu kennbar. Was macht höhniſcher, ich ſetze hinzu, und ſchmähſüchtiger, als der Neid? die heftigſte Schooßſünde des Ordens, den Klemens der Vierzehende aufgehoben hat? die heftigſte Schooßſünde dieſes Ordens, ſage ich; und daß ich die Wahrheit ſage, weiß die ganze Welt, haben ſelbſt ganze Orden, haben die größten, gelehrteſten, und verdienteſten Männer in der katholiſchen Kirche, erfahren. Sie finden davon unleugbare Beweiſe und Thatſachen zuſammen geſammelt, in den unten angeführten Schriften eines eifrigen Katholiken, des Karmeliters Heinrich de S. Ignatio (*); auf andere will ich Sie nicht hinweiſen, ob ich gleich noch eine lange Reihe

(*) Tuba magna mirum clangens ſonum ad Clementem XI. Imperatorem &c. per D. Liberium Candidum. Argent. 1713. 8. S. 62. ff. 185. ff. Tuba altera majorem clangens ſonum. Arg. 1715. 8. S. 67. ff. 216 ff.

Reihe der glaubwürdigsten Schriftsteller, aus Ihrer Kirche selbst, als unverwerfliche Zeugen davon aufstellen könnte. Wenn Sie, Herren Kritiker! Exjesuiten sind, und das ist mehr als wahrscheinlich, so ists auch leicht zu vermuthen, daß auch Neid, die Ursache ihrer ungezogenen und belachenswürdigen Spöttereyen seye. Aber warum auf mich neidisch? auf einen Mann, der so unbedeutend ist? auf die Besuche, deren mich fremde Gelehrte, auch vornehme katholische Gelehrte würdigen? Entgeht Ihnen, entgeht Ihrem eigenen Ruhme etwas damit? oder habe ich etwa Ihren Neid durch Stolz und Prahlerey hervor gerufen? Bey allen meinen Schwachheiten bin ich doch immer von diesen Gemüthskrankheiten frey geblieben.

Daß Sie den Lehrsatz ihrer Kirche von der Ohrenbeicht vertheidigen, wird Ihnen kein Vernünftiger verargen; so wenig es dem Protestanten zur Sünde angerechnet werden kann, wenn Er, was Er glaubt, und davon Er sich überzeugt fühlt, freymüthig heraus sagt. Aber, daß

Sie

Sie es auf eine, die Geſetze der Billigkeit und Höflichkeit beleidigende Art thun, daß Sie ſich ſelbſt durch läppiſchen Spott lächerlich machen, das iſt ſchon ſo eine Sache, die keinem Rechtſchaffenen gefallen kann. Hätte ich zuerſt in der Schrift, über die Sie Ihre Galle und Unwillen ausſchütten, unbeſcheiden und höhniſch geſchrieben, dann möchten Sie noch bey Ihrer groben höhniſchen Sprache zu entſchuldigen ſeyn, und dann wäre hier nur verdiente Wiedervergeltung. Aber leſen Sie, leſen Sie mit unbefangenem Gemüthe meine kleine Schrift über Eybels und ſeiner Gegner Aeußerungen von der Ohrenbeicht, ſo oft Sie wollen, vom Anfang bis zu Ende durch, laſſen Sie ſie jeden zum Prüfen und Urtheilen fähigen Gelehrten eben ſo durchleſen, ich bin gewiß, ſie werden alle auf keine Sylbe treffen, die mit Recht der Unbeſcheidenheit und Unhöflichkeit könnte beſchuldiget werden. Es müßte nur freymüthiges Geſtändniß, ſo finde ichs, dieſe Benennungen verdienen. Haben Sie überſehen, was ich gleich im Anfange der

Schrift gesagt habe: Ich habe ohne voreilende Partheylichkeit dieser Mühe mich unterzogen, und ich schreibe jezo in der Absicht prüfenden Lesern öffentlich bekannt zu machen, wie ich die Sache gefunden habe. Mein Urtheil bekannt zu machen — nicht aufzudringen. Vor solcher theologischen Unbescheidenheit, die in Rücksicht auf selbstdenkende Köpfe immer aufs Unmögliche (denn welcher gesunde Verstand läßt sich so was aufdringen?) arbeitet, bewahre mich Gott! Andere müssen auch die Waage aufhängen, und mir nachwägen, um richtig urtheilen zu können, ob mein Gewicht gut ist? Finden Sie irgendwo in meiner Schrift eine Abweichung von diesem billigen Grundsatze?

Ich muß Ihnen noch etwas vorläufig sagen. Ich habe mich in diesen Streit zwischen dem vortreflichen Eybel und seinen Gegnern, nicht unberufen eingedrungen. Controversien sind ohnehin nicht nach meiner Neigung, und für

meinen Geschmack, und es muß eine unverweigerliche Pflicht mich dringen, wenn ich mich auch nur von ferne in solche einlasse. Hier trat gerade dieser Fall ein. Ein Gelehrter von hohem Range, dem ich Ehrfurcht und Dank schuldig bin, foderte mein Gutachten über das, was Eybel von den ältesten Urkunden von der Ohrenbeicht behauptet, und über die Einwendungen seiner Gegner. Das habe ich nun schriftlich von mir gegeben, und ohne meine Absicht hat dieser vornehme Gelehrte meinen Aufsatz zum Drucke befördert. Diese erste Ausgabe (1785) ist verunglücket. Denn wahrscheinlich sind ihre mehresten Exemplare in die Hände eines konfiszirenden Inquisitors gefallen. Einige sehr wenige sind diesem Schicksale entgangen. Der Wunsch und Antrieb gewiß würdiger Männer, auch aus der Kirche zu der Sie sich bekennen, hat mich bewogen, eine neue Ausgabe zu veranstalten, und dazu habe ich die Gelegenheit genützet, bey der die zweyte Ausgabe erschienen ist. Auch diese polemische Schrift, ich kann ihr freylich kei-

nen andern Namen geben, als den sie wirklich verdient, also: diese polemische Schrift würde nicht erscheinen, nicht eine Minute würde ich auf die Beantwortung Ihrer ausnehmend unartigen Kritik gegen mich verwendet haben, wenn nicht Männer von großen Einsichten und erprobter Gelehrsamkeit, mich recht zu diesem mir widrigen Geschäfte, genöthiget hätten. Wir wissen wohl, sagten sie, daß diese ungezogene Kritiker nur der schweigenden Verachtung würdig sind: allein, das findet beym Schelhorn nicht statt. Er muß antworten, weil sie sich sonst für unwiderleglich halten. Und noch mehr, wenn er nicht seine Ehre Preiß geben will, kann er durchaus nicht blos verachtend schweigen. Man giebt ihm öffentlich willkührliche Auslegungen, Verdrehungen, Ableugnungen der offenbarsten Beweise, unvorsichtige Skribeley, schlechte Einsicht, u. s. w. Schuld. Das kann er unmöglich auf sich sitzen lassen, sonst erlebt er, daß ihm diese Verläumder öffentlich vorwerfen, er seye nicht im Stande, sich zu vertheidigen.

Das

Das ist schon für einen Mann, der, wie es ihm heilige Pflicht ist, auf seinen guten Namen hält, der sich einer untadelhaften Absicht, und eines redlichen Verfahrens bewußt ist, und der darüber öffentlich in einen verläumderischen Anspruch genommen wird, ein stark dringender Ruf, sich selbst gegen muthwillig boshafte Lästerungen zu verantworten. Ueberdieß hat mich ein mir ganz nahes Beyspiel gelehrt, daß es oft dem Ansehen eines rechtschaffenen Mannes äußerst nachtheilig seyn könne, gegen die Zumuthungen lautschreyender Gegner, ein sanftes Stillschweigen zu beobachten, und daß solch ein Stillschweigen der widrigsten Mißdeutung unterworfen seye. Erlauben Sie mir, meine wertheſten Herren Kritiker! daß ich die Geschichte, auf die ich hier deute, Ihnen erzählen darf, Ihnen nur. Denn Kennern der Gelehrten und Kirchengeschichte kann sie nicht unbekannt seyn. Und in die Reihe solcher Kenner Sie zu setzen, trage ich Bedenken, da mir Ihre Kritik an mehrern Stellen sehr auffallende Beweise einer großen Un-

wissenheit in diesem Fache der Gelehrsamkeit aufstellt.

Mein seliger Vater, gesegnet sey sein Andenken! er ist es würdig; gab aufgerufen von dem Kardinal Quirini, einem der gelehrtesten Kirchenfürsten seiner Zeit, dessen Ruhm unverwelklich blühen wird: diesem Herrn über einen historischen Punkt der Reformationsgeschichte, sein freymüthiges Urtheil schriftlich zu erkennen, das mit den Einsichten und Gesinnungen des Kardinals nicht übereinstimmte. Er versicherte dabey, daß er noch wichtigere Dinge auf dem Herzen habe, die er den Behauptungen des Kardinals entgegen setzen könnte, daß er aber aus Ehrfurcht für einen an Würde und Verdiensten so erhabnen Herrn, davon geflissentlich schweige. Dem Kardinal war dieses Stillschweigen nicht anständig, oder vielleicht gar verdächtig. Er ließ meines Vaters Privatbriefe an Ihn drucken, begleitete sie mit seinen Widerlegungen, und forderte, so heftig als nur möglich war, den sanften und bescheidenen Gegner zum öffentlichen

Kampfe

Kampfe auf. Der schwieg doch stille, und wollte sich durchaus nicht in Federgefechte vor dem gelehrten Publikum mit dem Kardinale einlassen. Allein, der Kardinal bließ immer in die Trompete, posaunte zum Kriege, und zuletzt so, als wenn er es mit einem Feinde zu thun hätte, der sich aus Schwachheit und Furcht verkriechen müßen. Da kamen denn Aufforderungen an einen ohnmächtigen schon unterliegenden Feind. Die Freunde des Kardinals triumphirten schon über seinen Sieg, und über den Besiegten. Die Benediktiner zu St. Germain in Paris, (im Vorbeygehen, und nur im Vertrauen, meine Herren Kritiker! seye es Ihnen gesagt, der Jesuiterorden, so lange er gedauert hat, hat nur wenige so gelehrte, und um das Reich der Wissenschaften so höchst verdiente Männer aufstellen können, als zu allen Zeiten der Benediktinerorden, dem die Welt die segensvolleste Kultur zu danken hat, zu hunderten aufstellen konnte, und noch aufstellen kann) die gedachten Benediktiner hielten den armen Schelhorn für völlig

niedergedonnert, und ganz in Staub verwandelt. Der Kardinal vergaß nicht dieß zu frühe Triumphlied vor der gelehrten Welt auszuposaunen. (*)

Das war die Folge des bescheidenen und ehrfurchtsvollen Stillschweigen eines Mannes, der mich so nahe angeht, der, um seiner gründlichen Gelehrsamkeit und ausgebreiteten Verdienste willen, sich die unzerstörbarste Hochachtung erworben hat; dem ich nachzuahmen mich zwar bestrebe, dessen Gelehrsamkeit und Ruhm ich aber gewiß nie werde erreichen können. Und vielleicht entehrte im Grabe noch solch ein Triumphlied seinen Ruhm, wenn er sich nicht hätte bewegen lassen, sein Stillschweigen zu brechen.

Und er hat es mit Ehren gebrochen, man weiß aus öffentlichen unverdächtigen Zeugnissen, daß nicht nur der Kardinal, sondern auch andere ein-

(*) Vous avés tonné, & pulverisé le pauvre Monsieur Schelhornius, schrieben sie an den Kardinal. S. Cure sacre e letterarie dell'Eminentissimo &c. Cardinale A. M. Quirini &c. rendute palesi dall' A. A. Sambuca. In Brescia 1746. f. Part. II. p. 181.

einsichtsvolle und große gelehrte Katholiken, sobald mein seliger Vater öffentlich auf den Kampfplatz getreten war, ernstlich gewünschet haben, daß die Aufforderungen und voreilige Triumphlieder, den muthig und glücklich Kämpfenden nicht möchten aus der stillen Ruhe gewecket, und zum Streite genöthiget haben. Selbst der gelehrteste Papst, den jemals die römische Kirche gehabt hat, der große unvergeßliche Benedikt der Vierzehnte, hat dem Quirini die Unvorsichtigkeit und heftige Streitsucht höchlich verarget, mit der er sich an einen so gelehrten und geübten Protestanten angedrungen, und ihn genöthiget hat, Waffen zu gebrauchen, die tief und unheilbar verwunden mußten. Ich zeige Ihnen unten die Schriften an, durch die mein seliger Vater seine Ehre gegen den höhnischen Verdacht, womit sein langes Stillschweigen aufs schimpflichste mißdeutet worden, sattsam gerettet hat (*).

Viel-

(*) Epistola ad Card. Quirinum — de concilio de emendanda ecclesia auspiciis Pauli III. p. R. a quatuor Cardinalibus & quinque aliis præsulibus

Vielleicht sind sie Ihnen bis jetzo ganz unbekannt geblieben.

Daß Sie nun nicht, Herren Kritiker! mit hämischer Freude, sich vor der Zeit für Sieger, und mich für Ihren Ueberwundenen halten, so laß ich mich durch dieses mir so nahe Beyspiel bewegen, den Warnungen meiner gelehrten Freunde Gehör zu geben, und auf Ihre Einwendungen gegen meine Behauptungen zu antworten. Wie meine Vertheidigung gelingen wird, darüber gehört das Urtheil nicht den Partheyen, nicht Ihnen und mir, sondern unpartheyischen Richtern zu, die richtig prüfen und urtheilen können.

Da von nun an über wichtige Wahrheiten die Rede seyn wird, nicht über Nebensachen, die zum Streite nicht gehören, nicht über ein protestantisches Idol in Oberschwaben, nicht über eine Dedikation, nicht über Sammlung von Familien

bus conscripto, ac a Paulo IV. damnato — Tiguri 1748. 4. Epistola ad eundem de concilio — jussu Pauli III. conscripto, sed ab eodem neglecto, ac executioni non mandato — Lb. eod.

milienstücken, und dem sehr mißrathenen kindischen Spott darüber, auch nicht über meine Gelehrsamkeit, die ich selbst für sehr enge begränzt erkläre, so werde ich auch einen ernsthaftern Ton anstimmen, als im Anfange geschehen ist, und geschehen konnte.

Ich sage mit Bedacht: als geschehen konnte. Denn dem, der in Ihrem gesammten Namen so höhnisch gegen mich gewitzelt hat, mußte ich doch zeigen, daß mir auch ein Quintlein Witzes zu Gebote stehe.

Et nimis
Vncis naribus indulges.
Innocuos permitte sales. Cur ludere nobis
Non liceat? licuit si jugulare tibi.

Ein paar Erinnerungen muß ich schon noch, ehe ich Ihre eigentliche Widerlegung beantworte, vorausschicken. Nicht so sehr für Sie, als vielmehr für Ihre Leser. Ihre Citationen sind ungemein unbestimmt, und unbrauchbar. Sie citiren meine Schrift von Eybels und seiner Gegner Aeußerungen, als eine einzelne Schrift, ob

Sie gleich nicht die einzelne und erste Ausgabe vor Augen haben. Wenn die Leser finden wollen, worauf Sie sich beziehen, so finden sie es im ersten Theile meiner kleinen historischen Schriften, auf denen von Ihnen bezeichneten Seiten. Der Fortsetzung des Etwas wider mich Nr. 40. setzen Sie ein Motto von sieben Zeilen voran, und denn beziehen Sie sich auf den Tertullian und Epiphan, ohne zu bestimmen, wie viel davon dem erstern, und wie viel dem letztern zugehört. Nur die erstern sechs Worte sind ein Ausspruch des Tertullians; die übrigen kommen vom Epiphan. Auch übersetzen Sie gewiß nicht ganz richtig, und Ihre Uebersetzung ist eine bloße willkührliche Akkommodation. An Aufklärer, in dem Verstande, in dem Sie dieß Wort nehmen, hat wenigstens Epiphan nicht gedacht; auch der lateinische Uebersetzer hat den griechischen Text dieses Ketzerrichters nicht so verstanden. Epiphan spricht von den Gnostickern, sagt, daß sie in ihren Lehrsystemen unterschieden seyen, daß sie sich, einer vor dem andern eine weitere Kenntniß

zueignen, ob sie gleich sich einerley Namen, den Namen der Gnosticker selbst beylegen. Valentinus nämlich, und die vor ihm Gnosticker geheissen, Basilides, Saturninus, Kolorbasus, Ptolemäus, Sekundus, Karpokras, und andere mehr. Sind Sie in der Geschichte der Philosophie und der sogenannten Ketzer und Ketzereyen bewandert, so müssen Sie selbst merken, daß Sie nicht richtig übersetzt haben: Sie nennen sich alle aufgeklärt, sondern daß Sie hätten setzen sollen: Sie nennen sich alle Gnosticker; d. i. sie zählen sich alle unter die, die von Gott, von der Welt, und allem was Gott erschaffen hat, und von dessen Ursprung, die richtige Kenntniß besitzen. Und so ist auch ganz gewiß scientia beym Tertullian zu übersetzen, nicht überhaupt in weitem Umfange: Aufklärung, sondern blos eingeschränkt auf die Kenntniß unveränderlicher Dinge. Doch meinetwegen heiß es richtig beym Tertullian: Aufklärung, und beym Epiphan: Aufgeklärt; das thut zur Sache nichts. Ihr Motto ist nicht treffend; auf

mich

mich wenigstens nicht: denn ich maße mich in meiner Schrift, gegen die Sie zu Felde ziehen, keiner Aufklärung an.

Ich wandle nur dem Lichte nach, das andere schon lange aufgesteckt haben, und stelle es so, daß auch die Herren Kritiker, wenn Sie wollen, besser sehen können. Und — die Anwendung dieses Motto's auf mich, kann ich mir mit vollem Rechte verbitten, mit eben dem Rechte, mit dem der Rechtschaffene Grobheiten und gesetzwidrige Beleidigungen von sich abweißt. Aufgeblasen (tument, das ist das Wort, das Tertullian gebraucht,) und stolz bin ich nicht. Ich kanns mit Recht wiederholen. Und einen Ketzer (von solchen Menschen reden Beede, Tertullian und Epiphan) mich zu nennen, das verbieten Ihnen offenbare Reichsgesetze. Am allerwenigsten kann ich mit den Gnostickern, besonders mit den Valentinianern in Vergleichung gesetzet werden. Jemand in die Reihe solcher Leute setzen, heißt ihn der schändlichsten gotteslästerlichsten Thorheit beschuldigen. Behutsamer

müssen

müssen Sie, Herren Kritiker! das rathe ich Ihnen freundschaftlich, mit dem Gebrauche solcher Stellen aus den Alten seyn. Ich weiß wohl, Sie sind nicht die ersten Erfinder dieser Art der muthwilligsten Beschimpfung. Indessen ist es Sünde genug, daß Sie andere Unbeschnittene an Herzen und Ohren, mit so großer Unbedachtsamkeit, die Sie zu groben Frevlern macht, nachahmen, und zeigt, daß Sie schlechte Einsicht, in das was Recht und Billig ist, besitzen; weit schlechtere als ich, wenn ich auch, wie Sie träumen, schlechte Schriftsteller und schlechte Schriften erhoben, und nachgeahmt hätte. Hier noch ein Punkt, über den ich sprechen muß, ehe ich gegen die eigentlichen Einwendungen, gegen mein Urtheil von dem neuen Streite über die Frage: Was enthalten die Urkunden des christlichen Alterthums von der Ohrenbeicht? antworte. Herrn LR. Eybeln, und seine Schrift über die Ohrenbeicht, und in Gesellschaft mich und meine publicirte Gedanken darüber, fassen Sie unter Ihren Gesichtspunkt

zusammen, wenn Sie das Urtheil sprechen: Wer schlechte Schriftsteller und schlechte Schriften erhebt und nachahmt, muß fürwahr auch eine schlechte Einsicht besitzen. So sehr habe ich Herrn LR. Eybeln und seine Schrift nicht erhoben. Alles, was ich gesagt habe, ist: Er schreibe freymüthig in dem Charakter eines redlichen Mannes, der sich schäme, seine Ueberzeugung der Heucheley aufzuopfern. Er spreche mit Bescheidenheit, die dem rechtschaffenen und wahrheitsliebenden Manne gezieme. Ich möchte hier fast sagen: Si male locutus sum, testimonium perhibe de malo; si autem bene, quid me cædis? (*)

Freylich, wenn jeder ein schlechter Schriftsteller ist, der nicht, wie Sie denkt und schreibt, wenn

(*) Nicht blos aus wahrer Hochachtung gegen die Vulgata, dazu ich nach Prüfung mich berechtigt finde, und die meiner billig höhern Schätzung der bibliſchen Urſprache keinen Eintrag thut, führe ich ſolche Stellen wörtlich aus ihr an, ſondern auch um der Männer willen, gegen die ich mich vertheidigen muß.

Digitized by Google

wenn jede Schrift mit Recht ſchlecht heißt, die nicht mit Ihrem Syſtem einſtimmt, ſo werde ich ewig im Beſitze ſchlechter Einſicht bleiben; denn es wird noch oft der Fall kommen, daß ich gerade gegen ſolche Schriftſteller und Schriften, weil ich ſie hochſchätze, wenn es Gelegenheit dazu giebt, meine Hochachtung öffentlich an Tag lege.

Nachahmen? — Herrn LR. Eybeln nachahmen? — Ich? — Was denken Sie doch? Haben Sie geleſen, haben Sie mit Ueberlegung und richtig geleſen? Heißt eines andern Behauptungen prüfen, und darüber urtheilen, nachahmen? Und das war mein Geſchäfte.

Auch nichts, gar nichts habe ich dem Herrn Landrath abgeborgt. Heißt denn das abborgen: wenn ich eine Waare unter mein Auge und Gewicht nehme, um zu urtheilen, wie ſie beſchaffen iſt, und wie viel ſie wiegt? Ums Himmels Willen! Wenn das der richtige Begriff des teutſchen Wortes abborgen iſt, ſo bin ich, und unzählige andere, durch den bisher gewohnten Sprach-

gebrauch weit irre geführt und betrogen: ich glaube aber, und es kommt mich nicht schwer an, dieß zu glauben, Sie, meine wertheſten Herren Kritiker, irren ſich in Ihrem Begriff und Gebrauche von dieſem altteutſchen Worte. Ueberhaupt ſcheints mir, Sie zählen, richtig und beſtimmt ſprechen, und denn noch insbeſondere in der lieben Mutterſprache richtig und beſtimmt ſprechen, unter die minima, quæ Philoſophus non curat. Ich kann mich irren in dieſer Meynung. Belehren Sie mich des Beſſern.

Ich will die Abſicht, die Sie beym Gebrauche jener Stellen aus dem Tertullian und Epiphan gehabt haben, auf das mildeſte erklären. Ich will glauben, daß Sie mich nicht ſo geradezu damit, geſetzwidrig und ungerecht einen Ketzer ſchelten, und in die Reihe der Gnoſticker ſetzen wollen. Ich will dieß Verfahren nicht einem muthwilligen Vorſatze aufs gröbſte zu beleidigen, ſondern nur einer flüchtigen Unbehutſamkeit anrechnen. Aber das iſt doch gewiß, daß

Sie

Sie sich das Recht herausnehmen, mich als ein unächtes Mitglied der Kirche, in der ich schon seit mehr als drey und dreyßig Jahren, das Amt eines öffentlichen Lehrers verwalte, zu brandmarken, indem Sie mich einer Abweichung von dem ersten feyerlichen Bekenntniß dieser Kirche beschuldigen. Woher kommt Ihnen diese Weisheit? Haben Sie unsere Symbolen auch recht gelesen? Verstehen Sie solche auch richtig? Und — wissen Sie auch wie weit meine, wie eines jeden Lehrers unserer Kirche, Verpflichtung auf ihre symbolische Schriften, die ich nach ernster Prüfung, und mit willigem Herzen übernommen habe, gehet? Ehe ich mich über alle diese Fragen näher mit Ihnen bespreche, will ich nur noch, ein neues Meisterstück Ihrer Kunst zu citiren, anmerken.

Sie citiren die Apologie oder Schutzschrift der Augsburgischen Konfession, und weisen auf Seite 90. Geht diese Hinweisung auf eine einzelne Ausgabe der Apologie; (man hat dergleichen) oder auf eine andere Ausgabe derselben in

Gesellschaft der Konfession; oder auf eine Ausgabe des Konkordienbuchs der Evangelisch-Lutherischen Kirchen; oder auf andere Sammlungen symbolischer Bücher und Schriften, einzelner protestantischer Kirchen; der Meißnischen, der Thüringischen, der Braunschweigischen, der Lüneburgischen, u. s. w. oder der Nürnbergischen Normalbücher? In allen findet man die Augsburgische Konfession mit ihrer Apologie: und auf welche Ausgabe solcher symbolischen Sammlungen geht Ihre Citation? In welcher soll ich, in welcher soll ein anderer die neunzigste Seite nachschlagen?

Wenn ich aus den Dekretalen den Kanon, durch welchen Innocenz der Dritte, die Sakramentalbeicht eingeführet hat, nicht nach der in jure canonico gewöhnlichen, und allen Gelehrten bekannten Art zu allegiren, sondern nach der Seitenzahl der Ausgabe, die ich vor mir habe, citiren, wenn ich eben so auf das Dekret der Kirchenversammlung zu Trident von der Ohrenbeicht, meine Leser hinweisen wollte, ohne zu bemer-

merken, nach welcher Ausgabe ich citire, dieſes Fehlers würde ich mich wohl vor mir ſelbſten ſchämen. Das ſind Citationen, die nur der alleine nützen kann, der ſie hinſchreibt, weil er nur gewiß weiß, auf welche Ausgabe ſie paſſen. Für fremde Leſer ſind ſie von keinem Gebrauche. Und für die haben Sie doch geſchrieben.

Nun zur Hauptſache, über die Sie mich in Anſpruch einer Abweichung von dem Augsburgiſchen Glaubensbekenntniſſe nehmen. Die Bekenner reden einmal weder in der Konfeſſion, noch in der Apologie von der ſogenannten Sakramentalbeicht, wie ſie in der katholiſchen Kirche üblich iſt. Dieſe verwerfen ſie als Menſchenſatzung, als ein unbefugtes Aufdringen des Papſtes Innocenz des Dritten, als eine unerträgliche Bürde für zarte Gemüther, als Tyranney über die Gewiſſen. Die Herzählung der Sünden, wie ſie der Kanon omnis vtriusque ſexus fordert, verwerfen ſie, ob ſie es gleich für nicht unnütz, ſondern für gut erklären, die groben und

unerfahrnen zu unterweiſen, daß ſie etliche Sünden in der Beicht nahmhaft machen, was ſie drücket, damit man ſie leichter unterrichten könne, aber mit der billigen und ſtatthaften Einſchränkung: Gott habe die Erzählung der Sünden nicht geboten, und es ſeye ein Irrthum, wenn man behaupte, die unerzählten Sünden können nicht vergeben werden. Alles ſeye ſo zu mäßigen, damit die Gewiſſen nicht gefangen werden, welche nimmer können zufrieden ſeyn, ſo lange ſie in dem Wahn ſeyn, daß man für Gott ſchuldig ſey, die Sünden zu erzählen. (*)

Sie ſagen ausdrücklich: Sie behalten die Beicht bey um der Abſolution willen, welche iſt Gottes Wort (**), nämlich die Verkün-

(*) Apologie der A. C. im chriſtlichen Concordienbuch — der Evangeliſch-Lutheriſchen Kirche — herausgegeben von J. G. Walch. Jena. 1750. gr. 8. S. 158. ff. S. 178. ff.

(**) Am a. O. S. 178.

kündigung dem Bußfertigen und Gläubigen, daß ihm Gott seine Sünde vergebe, nach seiner gnädigen Zusage. Jetzo bitte ich Sie, meine wertheſten Herren Kritiker! überleſen Sie nochmals bedächtlich meine Behauptungen in der Schrift, gegen die Sie ſtreiten, und denn urtheilen Sie aufrichtig, ob ich mich von dem Lehrbegriff der A. K. und ihrer Apologie entfernet habe? Und ob Sie mich mit der Frage: **Kann man ſie noch für einen Konfeſſioniſten halten?** aus der Kirche, der ich diene, hinausweiſen können?

Es iſt wahr, unſere Bekenner nennen die Abſolution ein Sakrament, und ſetzen es der Taufe und dem Abendmahl an die Seite. So nennen ſie auch die Buße. Allein, wer ſie mit Aufmerkſamkeit lieſt, dieſe Benennung mit ihrem Bekenntniſſe, daß im eigentlichſten Verſtande nur zwey Sakramente ſeyen, die Taufe nämlich, und das Abendmahl, vergleicht, noch oben drein bemerkt, daß ſie zu einem Sakramente im ſtrengen und eigentlichſten Verſtande, ein

äußerliches Zeichen fordern, der kann doch wohl nicht anstehen zu glauben, daß sie der Absolution nicht im strengsten Verstande diese Benennung beylegen. Das haben eine solche Menge unserer Theologen in öffentlichen Schriften gezeiget, daß die bloße Namensanzeige derselben eine ganze Seite einnehmen würde. Ueber bloße Worte und Benennungen bin ich nicht an die symbolischen Schriften unserer Kirche verpflichtet. Darüber hätte ich mich auch nie verpflichten lassen. Auf Sachen und Wahrheiten kommt es an, und auf Gründe, die dieselbe unterstützen, und meinem Gewissen als biblische Lehrsätze empfehlen. Doch nicht auf alle Gründe, die die Bekenner anführen. Denn es konnten sich bey den Bekennern unter die stärksten von unleugbarer Beweiskraft, auch schwache mischen, wie es denn menschlich ist, und leicht eintrift, wenn man καθ' ανθρωπον disputirt. Diese letztere verbinden mich nicht; diese letztere brauche ich nicht. Genug, daß ich den Lehrsatz annehme, lehre, und wenn es nöthig ist, vertheidige, durch unverwerfliche Beweise von seiner Wahrheit überzeuget. Sie

Sie ſpringen auch völlig in dem Vorwurf, gegen den ich mich hier gegen Sie vertheidigen muß, von der rechten Seite ab. Iſt denn unter uns die Rede von der Abſolution?

Von der hab ich nirgends geleugnet, daß ſie ihren Urſprung von Chriſto, dem Stifter der Religion, habe. Verſtehen Sie mich recht. So fern ſie aus dem Evangelio eine tröſtende Verkündigung, daß Gott den Bußfertigen und Gläubigen gewiß begnadige, iſt, erkenne ich ſie mit vollem Beyfall als Gottes Gebot und Anordnung durch Chriſtum. Von der Beicht, wie ſie an den Prieſter bey Ihnen, bey uns an den verordneten Lehrer der Gemeine, (über Worte wollen wir nicht ſtreiten) geſchieht, iſt die Rede. Dieſe nennen die Bekenner nirgend ein Sakrament, behaupten von ihr gerade das, was ich behauptet habe. Und Sie, meine Herren Kritiker! wollen mich noch bey meinen Glaubensgenoſſen in den Verdacht ſetzen, daß ich in dem Urtheile über die Gründe Eybels und ſeiner Gegner

ner von der Ohrenbeicht, wider die Augsburgische Konfession und ihre Schutzschrift gefrevelt habe? Wollen mir aufbürden, daß ich mich nicht an die in ihr bekannten Wahrheiten halte? Sie haben nicht gelesen. Und wenn Sie gelesen haben, so verstehen Sie nicht richtig, was Sie gelesen haben.

Nicht sattsam genug kann ich Ihre Geschicklichkeit in Erklärung der heiligen Schrift bewundern, so wie die fertige Kunst, aus der von Ihnen einmal angenommenen freylich sehr willkührlichen Erklärung, Folgerungen zu ziehen. Doch mit Recht kann ich es nicht Ihre eigene Geschicklichkeit nennen. Es ist nicht hermenevtische Geschicklichkeit, die sich nur durch eigene lang fortgesetzte und genaueste Bekanntschaft mit der Bibel, mit den Sprachen, in welchen sie ursprünglich geschrieben ist, mit den biblischen Ideen, nach denen wir alleine unsere Religionsideen, wenn sie durch das Wort Gottes sollen gezeuget seyn, bilden müssen, mit allem dem, was der bibli-

schen

schen Exegeſt eine sichere Stärke und Richtigkeit verschaft. Es ist blos Geschicklichkeit in die Bibel hinein zu deuten, was nicht in ihr steht, nicht ihr eigentlicher gerader Sinn ist; und nichts darinn zu finden, als was die Väter zu Trident darinnen gefunden haben, oder gefunden zu haben vorgeben. Ich will zugeben (doch! Sie wissen schon, daß dieß nur eine Gefälligkeit auf einige Augenblicke ist) Ihr Lehrbegriff von der Ohrenbeicht habe seine völlige Richtigkeit, so ist doch die Stelle, die Sie aus der Bibel zum Beweise gebrauchen, nach dem Vorgang der Tridentinischen Väter aus der Bibel gerade kein Beweis. Selbst ein Theologe von Bedeutung auf dem Koncil zu Trident hat dieß eingesehen, und den versammelten Vätern gegen den Gebrauch dieses Beweises, und gegen die Verdammung derer, die seine überzeugende Kraft leugnen, freymüthige Einwendungen gemacht, nämlich Ambrosius Pelargus. Er bezog sich auf die der Kirche so heiligen Väter, und behauptete, daß man unter denselben kaum einen finden werde,

der

der die Verheissung Christi an seine Apostel, Joh. 12, 23. (dieß ist die biblische Stelle, von der hier die Rede ist,) so erkläret habe, als sie die Tridentinischen Väter zu erklären beliebten. Er stellte vor, daß man den Gegnern den Sieg in die Hände spiele, wenn man den gedachten Ausspruch Christi nur auf die Anordnung des Sakraments der Buße einschränke, und diejenige, die ihn nicht so verstehen, verketzere, weil dadurch das Koncil die alte Lehre der Kirche verdamme. Er gab den gewiß guten und weisen Rath, man möchte in der Beschließung über diesen Punkt noch inne halten, und vorher, ehe etwas entscheidendes beschlossen werde, die Auslegungen der Kirchenväter zu Rathe ziehen, sie prüfen und überlegen, was hierüber zu bestimmen sey.

Diese gegründete Vorstellungen fanden viele Väter der aufmerksamen Beherzigung sehr würdig. Sie begehrten also, daß die Sache zu neuer Ueberlegung den Konsultatoren überlassen werde, wie sonst schon bey gleichen Fällen geschehen.

Allein,

Allein, dem päpſtlichen Legaten wollte ſolch eine neue Unterſuchung eines ſchon gefertigten, und in Rom genehmigten Dekrets durchaus nicht behagen. Es gefiel ihm alſo, die Verſammlung mußte ſichs auch gefallen laſſen, und hinten drein auch der heilige Geiſt, der die Kirchenverſammlungen regiert; es gefiel alſo dem Kardinal Kreſcentius, es bey dem ſchon abgefaßten Dekrete bewenden zu laſſen. Und ſo bekam die Kirche den Kanon: Si quis dixerit, verba illa Domini Saluatoris: Accipite ſpiritum ſanctum; quorum remiſeritis peccata, remittuntur eis; & quorum retineritis, retenta ſunt: non eſſe intelligenda de poteſtate remittendi & retinendi peccata, in ſacramento pœnitentiæ, ſicut eccleſia catholica ab initio ſemper intellexit; detorſerit autem contra inſtitutionem hujus ſacramenti, ad autoritatem prædicandi Evangelium, anathema ſit (*). Und ſo

(*) Pietr. Soave (Paol. Parpi) hiſtoria de Concilio Tridentino. 1629. 4. S. 358. f. Ej. hiſtoria

so zeigte sich der Koncilien heilige Geist, als einen sehr schlechten Exegeten, und als einen Geist der Unwissenheit oder Vergeßlichkeit.

Einmal ist es doch wahr, was Pelargus von der Erklärung und Anwendung der erwähnten Sprüche, bey den Kirchenvätern behauptet! wahr, daß die Mehresten hier nicht das Sakrament der Buße angeordnet gefunden haben, und daran hätte doch der Koncilien-Geist sich erinnern sollen. Ich weiß nicht, das sey nur nebenzu gesagt, wie Courayer zu seiner Glosse über die Behauptung des Trierischen Theologen gekommen ist, in welcher er demselben die ganz bestimmte Behauptung aufbürdet, daß gar kein alter Kirchenvater den Spruch von dem Sakrament der Buße erkläret habe. Nach der Erzählung des Sarpi, sprach Pelargus mit einiger Einschränkung, in Vergleichung der größern Anzahl mit der geringern; durch ein Vielleicht, Raum. Und

ria latina versio Francof. 1621. 4. S. 392. f. La même histoire traduite en François per P. F. le Courayer. à Amsterdam. 1736. 4. Tom. I. S. 646. f.

Und wenn sich auch der Theologe geirret hätte, wie er sich auch wirklich geirret hat, wenn er die Sache allgemein, ohne alle Ausnahme genommen hat, warum hat ihm die Versammlung nicht seinen Irrthum angezeigt? Warum fuhr sie ohne weitere neue Untersuchung und Gegenbeweise zu, dem schon gefertigten Schluß, sein die Kirche verbindendes Ansehen, zu ertheilen? Der Kardinal Kreſcentius, auf den alles ankam, hatte dazu ganz andere Gründe, als die Ueberzeugung, Pelargus habe sich geirret, und die seinen Einwendungen entgegenstehende Meynung seye die gewisse und richtige.

Ihm war es ärgerlich, daß ein Satz, vorher schon bestimmt, und zu Rom genehmiget, noch sollte in Anspruch und neue reifere Ueberlegung genommen werden, und obendrein schreckte ihn die Furcht, ganz billig, die Protestanten möchten sich, wenn sie auf dem Konzil erschienen, gleiche, oder mehrere Freyheiten herausnehmen, schon gefaßten Dekreten zu widerspre-

chen, und auf ihre genauere Untersuchung und Abänderung zu dringen.

Vielleicht ist aber die ganze Erzählung von den Vorstellungen des Pelargus im gesessenen Kirchenrath eine bloße Erdichtung des Sarpi. Pallavicin behauptet dieß. Allein! ich weiß nicht, ob seine Gründe hinreichen, seine Behauptung als sichere Wahrheit zu empfehlen. Er beziehet sich nicht auf eine andere Erzählung, auch nicht auf Urkunden. Alles ist leere Hypothese, worauf er baut. Pelargus war ein allzu gelehrter Mann, als daß er so etwas hätte behaupten können, sagt er. Wie? wenn ich es umkehren und sagen wollte: Eben seine gründliche Einsicht und große Gelehrsamkeit, nöthigten ihm seine Vorstellungen ab. Er war ein Exegete, als einen solchen hat er sich in seinen Anmerkungen über verschiedene biblische Bücher gezeiget. Als ein solcher mußte er einsehen, daß in der Verheissung Christi, von der die Rede war, der Verstand nicht zu finden sey, den ihm der Tridentini-

sche

ſche Kanon gab. Er war in den Schriften der Väter wohl bewandert, und konnte ſie in ihren urkundlichen Sprachen leſen, und verſtehen. Er war alſo fähig, richtig zu urtheilen, und zu zeigen, wie ſie jenen angefochtenen Spruch erklärten. Und ſo konnte er auch nichts anders behaupten, als was ihm Fra Paolo beymißt. Pallavicin ſagt freylich, es ſeye unmöglich, daß ein ſo gelehrter Mann auf einem Schauplatz, auf dem man ſchon reichlich die Zeugen des ganzen Alterthums für das Sakrament der Buße aufgeſtellet hatte, ſo hätte ſprechen können. Niemand, ſelbſt dem Unerfahrenſten wäre dieß an ſolcher Stelle möglich geweſen. Da weiß ich nun nicht, wovon der Beſtreiter des Sarpi ſpricht. Was ſind denn für Zeugen aus dem Alterthum aufgeſtellet worden? War alles, was vorher über den Artikel von der Buße geſprochen worden, nicht, wie ſo gewöhnlich auf dieſer Kirchenverſammlung, ein ſcholaſtiſches Geſchwätz? Wo Zeugen für die Erklärung des Spruches nach dem Sinne des Dekretes? Wenn man die Geſchichte

so dreht, wie sie nach bloßen Vermuthungen hätte seyn können, was wird da aus der Geschichte? Auch dieß bestreitet Pallavicin, daß Sarpi sagt: Pelargus habe den Bannfluch gegen diejenigen, die die Verheissung Jesu anders erklären, als die Kirchenversammlung, als unbillig verworfen. Auch das zu thun, behauptet er, sey einem solchen Manne unmöglich gewesen. Denn er habe das Dekret gelesen, und seinen Sinn wohl verstanden. Der seye nun nicht dahin gegangen, auch auf diese Art nie angesehen worden, dergleichen Erklärer zu anathematisiren. Meine Leser will ich nur auf den Kanon zurücke weisen, den ich oben wörtlich hingeschrieben habe, und sie mögen urtheilen: ob Pallavicin hier aufrichtig zu Werke gehe, und ob seine Behauptung von dem Inhalt, Verstand, und Zweck des Kanons, bey aller Spitzfindigkeit, die er dabey gebrauchte, die Wahrheit zur Seite habe?

Wenn zur Darstellung einer wahren Geschichte Vermuthungen hinreichend sind, so kann

ich

ich mich auf die gewöhnliche Denkungsart, und das Betragen des Pelargus gegen die Protestanten beziehen, und damit die Erzählung des Sarpi bestätigen. Dieser Mann hatte schon früh eine unversöhnliche Bitterkeit in seinen Schriften gegen sie geäußert, und auf ihre gewaltsame Ausrottung angetragen. Auf dem Koncilio selbst, bald nach der vierzehnten Sitzung, predigte er über das Evangelium vom Unkraut, und machte auf die Ketzer und ihre Vertilgung eine Anwendung, die den Protestanten für ihre Sicherheit gefährlich schien. Wenigstens war ihnen so die Sache beygebracht, daß einer von den Sächsischen Gesandten sich berechtigt fand, bey dem Kardinal Madruzze, und dem Kaiserlichen Gesandten sich über den Prediger zu beklagen. Zwar Pelargus hat sich entschuldiget, daß er nur insgemein von den Ketzern gesprochen habe, ohne auf die Protestanten Rücksicht zu nehmen. Allein, da er sonst einen so bittern Sinn, und den Geist der Verfolgung gegen die Protestanten verrathen hatte, so ist seiner Entschuldigung we-

nig zu trauen; und so ist es höchst wahrscheinlich, daß er bey seiner Entschuldigung, ob er gleich kein Jesuite war, auch damals diese Schooßsünde dieser Gesellschaft noch in der Wiege lag, eine reservationem mentalem begangen. Wie nahe gränzt nun die Vermuthung an die sichere Gewißheit, Pelargus habe wirklich so gesprochen, wie Sarpi erzählt? Sein bitterer Eifer gegen die Protestanten konnte ihm nicht gestatten, nur das Geringste zuzugeben, das ihnen einen Vortheil über ihre Gegner gewähren konnte. Vielleicht hätte er seine richtige exegetische Einsicht, und seine genaue Bekanntschaft mit den Schrifterklärungen der Kirchenväter, stillschweigend dem schon abgefaßten Dekrete unterworfen, wenn ihn nicht die Furcht, den Protestanten möchte ein Sieg in die Hände gespielet werden, zum lauten Sprechen angetrieben hätte. (*)

Der

(*) Was ich bisher vom Pelargus, seiner Aeußerung auf dem Koncil, dem Kard. Kresceutius, u. s. w. gesaget, davon findet der Leser Nachricht bey Sarpi, Lat. Frnkf. Ausg. S. 392. 419. f. Franzöſ. Ueberſ.

Der Ausspruch dieses Theologen nach der Erzählung des Fra Paolo, ist gewiß hermeneutisch richtig, und der Konciliен heiliger Geist hat sich bey seiner Verdammung wahrhaftig als einen schlechten Exegeten gezeigt. Wie muß man die Schrift martern, wenn man in den Worten des göttlichen Erlösers: quorum remiseritis, das finden will, was er darinnen findet, und die Kirche darinnen zu finden, unter Bedrohung des Fluches gebeut? Sie sind von eben diesem Geist geleitet, wertheste Herren Kritiker! und also eben so unglückliche Exegeten. Sie müssen es mir nicht verargen, daß ich Sie alle in eine Reihe setze, obgleich nur einer spricht: Ich sage so: Sie machen doch eine Gesellschaft aus, Sie sind doch eines Sinnes, und was Sie durch einen thun, das kann richtig Ihnen insgesamt angerechnet werden.

Uebers. des Courayer Vol. II. S. 646. f. 688. Pallavicini vera oecumenici Tridentini — historia latine reddita a. P. J. B. Giattino. Coloniæ Agr. 1707. f. Part. II. S. 125. 139. Saligs Hist. des Trident. Konc. 2. Th. S. 88. f. 144. f.

Digitized by Google

Ich ſage ſo: Nun was ſagen Sie denn? Ich ſage ſo: durch dieſe Worte hat Chriſtus den Apoſteln, und ihren rechtmäßigen Nachfolgern im Chriſtenthume die Gewalt ertheilet, die Sünden nachzulaſſen, oder zu behalten: dieſe Gewalt aber gehörig ausüben zu können, iſt unumgänglich nothwendig, daß der Prieſter die Sünden nach ihrer ganzen Beſchaffenheit erkenne; denn wie könnte er ſonſt wiſſen, welche nachzulaſſen, oder zu behalten ſeye? Dieſes kann aber ſo lange nicht geſchehen, ſo lange die Büßer nicht die Verbindlichkeit auf ſich haben, ſich darüber anzuklagen: oder Sie, H. Prediger, müßten zuletzt Chriſto gar die Ungereimtheit aufbürden, daß er den Apoſteln und ihren Nachfolgern eine Gewalt ertheilet habe, welche ſie niemals zur Ausführung bringen könnten; welches aber zu unterlaſſen Sie wohl noch ſo viel Gütigkeit für Chriſtum haben werden: alſo folgt

unmittelbar, daß die Gläubigen das Gebot haben, die Gattung und Zahl ihrer Sünden anzuzeigen; so schließt jeder Mensch, der noch ein Bischen Hirn im Kopfe hat.

Wenn mir auch erlaubt ist, hier zu sprechen, so sage ich so: Das alles, was Sie befehlen, daß es in den Worten Christi enthalten seye, steht nicht in denselben, kann nicht mit hermevnetischer und logikalischer Genauigkeit aus denselben gefolgert werden. Wiederholungen sind dem Leser sowohl, als mir unangenehm, und noch obendrein überflüssig. Es ist genug, daß ich so sage: Sie haben durch Ihr Machtwort nicht widerlegt, was ich in der Schrift, gegen die Sie äußerst hämisch unhöflich streiten, über diese Stelle gesaget habe; und daß ich Sie und meine Leser auf die Blätter hinweise, wo Sie meine Aeusserung hierüber finden; mit der Bitte zu lesen, dagegen Ihren eben wörtlich angeführten Machtspruch zu vergleichen, und denn zu urtheilen, ob

ein Mann, der nur ein Bisgen Gehirn im Kopf hat, in Ihrem Vortrage eine Widerlegung finde. Nichts wird er finden, als Ihre willkührliche Meynung ohne Beweis und Gründe. Sing liebe alte Leyr' das alte Lied. Das hat Ihre Leyer gethan. Und sonst weiter nichts. Und ists nur das, so ist Ihr Gesang schon längstens überstimmt von gründlichen Exegeten, Dogmatikern und Polemikern.

Daß ich nur die einzige biblische Stelle, von der hier die Rede ist, berührt habe, war meinem Zwecke gemäß. Den konnten Sie leichter aus meiner Schrift erkennen, und so hätten Sie sich auch die Mühe versparen können, zu schreiben: Noch mehrere Proben würde ich dem Herrn Prediger über das Beichtgebot aus der Schrift vorgelegt haben; da er sich aber dadurch überzeugt sehen muß, so geht er davon ab, und hüpft zu den Urkunden hinüber. Wodurch muß ich mich überzeugt sehen? Durch Ihre Erklärung der

Schrift-

Schriftſtelle Joh. 20, 23.? Dann hätte die Ueberzeugung vor dem Unterrichte vorher gehen müſſen. Denn ich habe 1785. geſchrieben; und Sie erklären mir zum Unterrichte vor 1789. Doch dieſe Erklärung war mir ſchon längſtens bekannt, lange vorher, ehe der unſchätzbare Eybel (verzeihen Sie mir, daß ich dieſem würdigen Manne meine ernſte Hochachtung nicht weigern kann) ſeinen Gegnern Anlaß gab, ſie aufs neue aufzuſtellen. Ich habe ſie in vielen Schriften Ihrer Glaubensgenoſſen geleſen. Nebenzu ſey es hier geſagt: Ich kenne die Schriften und Werke der Katholiken ganz genau. Ich beſitze davon ſelbſt eine anſehnliche Sammlung. Eine noch größere ſteht mir zum täglichen Dienſte in der öffentlichen Bibliothek, der ich als Bibliothekar vorſtehe, bereit. Ich leſe ſie, ich prüfe ſie, ich erweitere ſogar durch ihren Dienſt meine Kenntniſſe. Ihre Freunde betrügen ſich alſo, wenn ſie mich für einen Fremdling in dieſen Schriften halten. Aber daß ich mich durch ihre Behauptungen überzeuget ſehen muß, in Sachen,

wo ich die Gründe leichtgewichtig finde, das kann ich unmöglich zugeben. Und so gerade auch bey der Erklärung, die Sie mir so gewaltig aufdringen wollen. Ich muß mich überzeuget sehen? — Durch Ihre Erklärung muß ich mich überzeuget sehen? — Welch eine unbescheidene Forderung! Das ist wohl, gelinde gesprochen, Uebereilung von Ihnen, wenn Sie mir Ihre Einsicht so aufdringen wollen. Kennen Sie auch die Fähigkeiten und Rechte des Menschenverstandes? Der hat vom Schöpfer die Fähigkeit und das Recht erhalten, zu erkennen, zu prüfen, und nach Erkenntniß und Prüfung, frey, ohne Zwang seine Ueberzeugung zu stimmen. Ich weiß von keiner Nothwendigkeit der Annahme einer Wahrheit, als von einer moralischen, die durch die Stärke der Wahrheit selbst, und ihrer Gründe, gezeuget wird.

Oder glauben Sie etwa, Ihre Erklärung wirke so stark auf meine Denkungskraft, daß ich von ihrer Richtigkeit innerlich überzeuget sey, und nur aus Heucheley meine innerliche Ueberzeugung ver-

verberge? Da irren Sie sich ungemein. Ich bin ganz offenherzig, und sage, was ich für wahr halte, freymüthig heraus; doch ohne jemand zuzumuthen, daß er gerade so urtheile, wie ich, oder gar einen widrigen Sinn gegen ihn zu fassen, wenn er nicht so denken und urtheilen kann. Ich würde Ihnen also ohne die geringste Zurückhaltung sagen, wenn ich in diesem Verstande mich überzeuget sehen müßte.

Ich muß mich jetzo schon wieder der Sünde schuldig machen, die Sie mir in Ihren fliegenden Blättern vorwerfen. Ich muß auf die Urkunden hinüber hüpfen. Sündige ich hier wirklich, so sind Sie meine Verführer, und ich sündige nach Ihrem Vorgange und Beyspiele. Von den Zeugnissen der Kirchenväter wird nun die Rede seyn, aber nicht weiter, als Sie mir dazu Anlaß geben.

Sie gehen bey diesem Punkte sehr unbillig mit den protestantischen Theologen um. Verzeihen Sie mir, daß ich freymüthig die Wahrheit

spreche. Einmal ist die Benennung, mit denen sie solche allgemein bezeichnen, ein Schmähwort, wenigstens aus Ihrer Feder und nach Ihrem Sinne, das sich kein gesitteter und bescheidener Schriftsteller gegen verdiente und gründlich gelehrte Männer, gestatten kann.

Die Ungleichheit der Einsichten, Ueberzeugungen und Behauptungen über gewisse Lehrsätze, berechtiget keinen Theil, den andern so allgemein und apodiktisch, mit diesem Namen, der immer für einen Gelehrten beleidigend ist, zu belegen. Ihre Kirche hat große Theologen gehabt, und hat sie noch.

Ich nenne hier nur einige, nur solche, deren Schriften ich gelesen habe, denen ich auch manche Erweiterung meiner theologischen Kenntnisse, sogar Erbauung, zu danken habe, ungeachtet ich mich ernstlich und aufrichtig zur Lutherischen Kirche bekenne, ungeachtet ich mit einem großen Theil ihrer Behauptungen durchaus nicht übereinstimmen kann; und von denen nenne ich

nur

nur die, die ich vor andern vorzüglich hochschätze, einen Amort, Bellarmin, Bossuet, Cannus, Canisius, Cassander, Drexel, d'Espence, Este, Fenelon, Corn. a Lapide, Lamy, J. J. Landsberg, Hermann Hugo, Huet, Morin, Osorius, Petav, Sa, Staphylus, Fr. von Salis, Joh. Wild, und unter den neuesten einen Fürst Martin Gerbert, und P. S. Wiest. Nur um dieser Männer willen würde ich mich schämen, tief ins Herz hinein schämen, wenn ich so allgemein die Theologen Ihrer Kirche, Aftertheologen nennen wollte. Daß es in Ihrer Kirche Männer giebt, die sich den Namen eines Theologen anmassen, und doch seichte, schlechte Theologen sind, daran ist kein Zweifel, und das habe ich selbsten öffentlich gesagt. Und daß auch in den protestantischen Kirchen für dieses Fach von Menschen keine leere Lücke seye, davon bin ich stark überzeugt; aber daß Sie so geradezu alle unsere Theologen in diese Reihe setzen, das ist entweder Unwissenheit, oder muthwillige Verläumdung. Ich will gelinde von Ihnen denken. Ich will Ihr unbe-

scheidenes Urtheil der Unwissenheit anrechnen, und noch überdieß einer nothwendigen Unwissenheit, und dem Kirchenzwang, der Sie von der Bekanntschaft mit unsern Theologen, und ihren Schriften wegdrängt. Aber, wenn dieser Fall richtig ist, (ich weiß nicht, ob Sie die Erlaubniß haben, unsere Theologen selbst zu lesen) so urtheilen Sie doch unbedachtsam, gerade so, wie der Blinde von der Farbe. Zu einem solchen Urtheile kann ich nie, als nur durch meine eigne Schuld und Trägheit verführet werden. Denn mich scheucht kein die Untersuchung der Wahrheit hemmender Machtspruch von der Lesung Ihrer Theologen weg. Ich kann sie ruhig, frey, und sicher lesen, wenn ich will, und ganz kann ich sie lesen, ohne eine Zeile nur überhüpfen zu dürfen. Denn mir sind sie nicht verboten, und mir wird keine einzige Stelle katholischer Schriften bekleistert, verpappt, durchstrichen, oder ausgeschnitten. Und dieß schätze ich als ein großes Glück. Ich kann selbsten sehen, prüfen, und das Gute behalten. So kann ich es auch mit

der

der Bibel machen. Ich darf sie in jeder Sprache, die ich verstehe, nach jeder Uebersetzung, nach jeder Ausgabe lesen. Die Kritiker, die Philologen, die Ausleger, zu welcher Kirche sie gehören, kann ich frey nützen. Kein Dekret einer Synode, eines Papstes, kein Edikt eines Magistri Sacri Palatii legt meinem Forschen in den Schriften der Kirchenväter Hindernisse in den Weg, oder nöthiget mich mit einer lästigen Einschränkung, mich nur an gewisse Ausgaben, wie sie auch beschaffen seyen, zu halten. Auch reisset mir kein Befehl je ein unentbehrliches Hülfsmittel aus den Händen, das gelehrte, und in diesem Fache der Gelehrsamkeit wohlbewanderte Männer, seyen's Katholiken oder Protestanten, Italiener, Franzosen, Engländer oder Teutsche, denen zubereitet haben, die richtig urtheilen wollen, ob sie ächte oder unterschobene Schriften der Kirchenlehrer der ersten Jahrhunderte in Händen haben? ob der Text richtig oder verfälscht, oder kastrirt seye? Kein gelehrtes Hülfsmittel, das mich mit der eigenen Sprache solcher Urkunden

des christlichen Alterthums genau bekannt macht, und zu ihrem richtigen Verstand, Erklärung und Anwendung beförderlich ist, raubt mir je ein Verbot. Das Lehrsystem jeder Kirche, jeder Sekte, jeder besondern Partheyen, kann ich ungehindert aus ihren eigenen Symbolen lernen, und also diese Kenntniß aus der sichern, ächten Quelle schöpfen. Diesen unschätzbaren Vortheil genießt jeder Protestante, und wenn er ihn zu nützen fähig ist, und wirklich nützt, so ist er hinlänglich vor dem Fehler verwahrt, aus Unwissenheit über die theologischen Kenntnisse eines andern ein schiefes und unstatthaftes Urtheil zu fällen. Und noch mehr. Ihm ists leichter und möglicher ein gründlicher Theologe zu werden, als dem, dem ein widriges Kirchenverbot den Gebrauch der unentbehrlichen Mittel zu diesem Zweck unmöglich macht, oder doch sehr erschwert.

Wir wollen hier eine Parallele ziehen. Nicht so ganz durchaus, als ich wohl könnte; nur so nach einigen, aber wie ich glaube, wichtigsten

Punk-

Punkten. Den Theologen Ihrer Kirche ist der Weg zu einer gründlichen Theologie durch den Index librorum prohibitorum gänzlich versperrt. Ich will hier nur den letzten Index des großen Papstes Benedikt des Vierzehnten, zur Hand nehmen, um daraus den Beweis zu führen. Er ist 1758. zu Rom aus der Buchdruckerey der katholischen Kammer ans Licht getreten. Er hat vor allen andern römischen Verzeichnissen verbotener Bücher einen bedeutenden Vorzug. Er ist mit mehrerer Genauigkeit, als sonst gewöhnlich war, gefertigt. Die groben Fehler, die in den vorhergehenden Verzeichnissen auf jeder Seite schimpflich sichtbar waren, sind mit mehrerer Sorgfalt vermieden.

Man hat die Klagen und Vorwürfe, die sich über die gewöhnlichen schimpflichen Fehler solcher Verzeichnisse laut erhoben hatten, beherziget, und ihre fortdauernde Nothwendigkeit wegzuheben gesucht. Wenn Sie, wertheste Herren Kritiker! diese Klagen, und die Fehler, über die

ſie ſind angeſtimmt worden, wollen kennen lernen, ſo ziehen Sie die unten (*) bezeichnete Schriften zu Rathe. Doch nicht durchaus ſind dieſe gerechte Vorwürfe gehoben, nicht alle ſchimpfliche Fehler vermieden worden. Noch kommen Mißgeburten von Namen vor: z. B. Laurentius de Aponte, ſtatt: Laurentius a Ponte; Bartholomæus Conformi, ſtatt: Bartholomæi Albici conformitates S. Franciſci; Pelhrzimow, ſeu Pelhizimow, ſtatt: Peldrizirriowsky. Noch werden von Männern Schriften verboten, die nie Etwas ins Publikum geſchrieben haben. Zum Beweiſe dienen Chriſtian Bayer; G. Bruk; Knipperdolling. Noch verirret ſich der Index bey Anzeige des Vaterlandes oder

(*) Schelhornii epiſtola de conſilio de emendanda eccleſia auſpiciis Pauli III. — conſcripto, ac a Paulo IV. damnato. S. 46. f. Schœttgenii commentationes de indicibus libror. prohib. & expurg. eorumque nævis variis. Dresdæ 1732. & 1733. 4. Schelhorns Vorwürfe von den Fehlern der Verzeichniſſe verbotner Bücher waren öffentlich dem rechten Manne vorgetragen, näm-

oder Wohnortes der gebrandmarkten Schriftsteller: z. B. Valentinus Vannius Malbrugensis, statt: Maulbronnensis. Doch dieß sind Kleinigkeiten, die den Vorzug dieses Index vor den vorhergehenden nicht mindern, und die es nicht hindern konnten, daß er den folgenden zum Muster diente.

Nach diesem Verzeichnisse nun kann der katholische Theologe wichtige Schriften seiner eignen Glaubensgenossen, die ihm bey seinen Studien über die Bibel große Dienste leisten könnten, nicht nutzen, z. B. einen Valla, Franz Valesius, Wild, Michael Medina, R. Simon, C. M. Veil d'Espence; darf nicht alle theologische Schriften der ersten Bestreiter der Re-

nämlich dem Kard. Quirini, der damals Vorsteher der Kongregation pro Indice librorum prohibitorum war. Man hat Ursache zu glauben, daß eben diese Klagen eines Protestanten dem Kardinale und übrigen Mitgliedern dieser Kongregation Antrieb gewesen, mit mehrerer Sorgfalt und Genauigkeit, als sonst gewöhnlich war, den Index auszufertigen.

formatoren und der wichtigsten Vertheidiger der katholischen Lehre, gegen ihre Einwendungen, lesen, z. B. eines Ambrosius Catharinus; muß den besten und reichhaltigsten Kommentar eines Katholiken des Aug. Vulpes, über seinen Johannes Duns, ungebraucht liegen lassen; wird von einem Polemiker weggescheucht, dessen Werk doch in der heiligen Stadt gedruckt worden, nämlich vom Liberius von Jesu; darf sich nicht seinen höchsten Schatz seiner Theologie, die Schlüsse des tridentinischen Koncils, durch Erklärungen von seinen orthodoxesten Glaubensbrüdern eröffnen lassen, freylich schon nach einem päpstlichen Dekret, das mit der Publicirung dieser Schlüsse gleichzeitig ist; darf sehr hochgeschätzte moralische Schriften vornehmer Kirchenglieder, z. B. J. J. Landsbergs, d'Espence, und Fenelons nicht lesen. Darf sich nicht durch des Exjesuiten (*) Maimburgs historische Schriften von den wich-

tig-

(*) Diesen Namen führt er mit Recht. Denn er war ein Jesuite, mußte aber, auf Befehl des Ordensgenerals, die Gesellschaft verlassen.

Digitized by Google

tigsten Kirchenbegebenheiten unterrichten lassen; muß sogar seine Geschichte des Lutherthums missen, die doch nach dem eigenen Geständnisse grosser rechtglaubiger Gelehrten der katholischen Kirche, weit kräftiger ist, die Reformation Luthers, und ihre Werkzeuge und Unterstützer, in widrigen Verdacht zu setzen, und ihr einen üblen Namen zu machen, als die Erzählungen eines Cochläus und Surius. Er soll nicht aus dem Jesuiten Papebroch die Geschichte der Päpste sich bekannt machen, und zwar darum, daß er gehindert seye, in die Konklaven bey Papstwahlen in vorigen Zeiten hineinzusehen. Er darf sich die Kirchengesetze nicht von seinem Justell vorlegen und beleuchten lassen, und vom van Espen darf er das Kirchenrecht nicht lernen. Der Zutritt zur Geschichte der Kirchenversammlungen, wie sie der Katholik Edm. Richer erzählt, ist ihm verwehrt. Sie, Herren Kritiker! die Sie wissen, daß der katholische Theologe auch die besondere Geschichten der Diöcesen, wenn er Kirchengeschichte, wie es seyn soll, studirt, nicht

vernachläßigen darf, Sie können, ohne banges Herzklopfen, die Geschichte der Diöces, unter der Sie stehen, nicht, nach dem reichhaltigsten Geschichtschreiber derselben, sich bekannt machen. Khamms Hierarchia Augustana ist verboten. Doch nicht ganz: das muß ich Ihnen zum Troste sagen, sondern nur der Prodromus tertiæ partis generalis, trotz der vor demselben stehenden bischöflichen und akademischen Genehmigungen. Aber, wenn auch nur Ein Theil einer Schrift vom Papste gebrandmarkt ist, so faßt der treue Anhänger desselben, und der Curie, leicht auch auf die übrigen einen ängstlichen Verdacht.

Es ist unmöglich, daß der katholische Theologe, dem der Index Fesseln anlegt, ein gründlicher Polemiker werde. Er kann die Lehrsysteme und Meynungen, gegen die er streitet, unmöglich richtig und bestimmt einsehen; hier nicht mit eignen Augen sehen. Denn er darf die Konfessionen und andere symbolische Schriften fremder Religionsverwandten nicht lesen; nicht lesen

die

die öffentlichen gemeinschaftlichen Vertheidigungen derselben; nicht lesen die Akten der feyerlichen Gespräche und Disputationen zwischen den Katholiken und Protestanten. Alle diese Schriften reißt auch das Verzeichniß Benedikt des Vierzehnten aus seinen Händen.

Sonder Zweifel haben Sie gegen dieses alles eine Einwendung in Bereitschaft. Aber diese hat gar nichts zu bedeuten. Wer das Gift der Ketzer ohne Schaden vertragen kann, und besonders zum Streiter gegen die Ketzer bestimmt ist, werden Sie sagen, der kann die Erlaubniß erhalten, auch diese verbotene Waare zu nutzen. Aber, Mein! (Erlauben Sie mir, daß ich mir einen Ihrer Lieblingsausdrücke, so sprachwidrig er ist, eigen mache!) wie vielen ist diese Erlaubniß gegönnet? Und wie sehr wird sie, durch besondere Klausuln, beschwerlich gemacht und eingeschränkt! Sehen Sie doch, wenns Ihnen gefällig ist, in der unten angeführten Schrift, die Beantwortung dieser Fragen. (*)

(*) Meine Sammlung für die Geschichte, vornämlich zur Kirchen- und Gelehrtengeschichte, 1. B. S. 124. f.

Digitized by Google

Ich könnte Ihnen weit mehr sagen über diesen Punkt. Allein, ich mag meinen Kommentar über Ihr Etwas, der ohnehin lang genug wird, durch weitere Ausschweifungen dieser Art, ob sie gleich nicht an der unrechten Stelle angebracht seyn würden, nicht noch mehr erweitern. Eins frage ich Sie noch. Jsts möglich, daß der katholische Theologe, der an die päpstlichen Bücherverbote gebunden ist, auch nur zu einer genauen und gründlichen Einsicht der theologischen Streitigkeiten, die in seiner Kirche entstanden sind, gelange? Jsts möglich, daß er durch eigne Einsicht in Stand gesetzt werde, unbefangen über das Pro und Contra richtig zu urtheilen? Vor dem einen Theile muß er, auf des H. Vaters zu Rom Befehl, die Augen zudrucken. Den andern kann er lesen, und der zeigt ihm wohl auf die Gegenparthey, aber wie? Zerfetzt, befleckt, in einer abscheuungswürdigen Gestalt. Sie selbst, Herren Kritiker! Ihre Kritik, kann ich zum Beweise aufstellen. Wer die Aufklärer Jhrer Kirche, gegen die Sie kämpfen, in ihrer wah-

ren

ren Gestalt, wer ihre Behauptungen richtig kennen will, der muß sich ja nicht an Ihre Aufweisungen halten: sonst sieht er entweder nur halb; oder ganz und gar unrichtig. Denn Sie verstehen und üben die Kunst, diese Aufklärer zu verstellen, meisterhaft.

Das sey noch hinzugesetzt: auch Schriften, die nicht in der Reihe der ganz verbotenen stehen, kann der Katholik nicht nach ihrem ganzen Inhalte lesen und nutzen. Und dadurch werden ihm manche wichtige Mittel, seine theologische Kenntnisse zu erweitern oder zu berichtigen, geraubet. Sein nach Einsichten gieriges Auge muß ganze Bogen, Blätter, Seiten oder Stellen unbesichtiget lassen. Sie verstehen sonder Zweifel, daß ich von den Reinigungs- und Verstümmelungsregistern rede. Ich will mich hier nur auf Ausgaben und Schriften, die man großen Gelehrten Ihrer Kirche zu danken hat, einschränken. Auch nur auf ein gebieterisches Verzeichniß dieser Art, das nicht so reichhaltig ist, als die zwey

ersten

Digitized by Google

ersten römischen von 1540 und 1550, als das, das Philipp der Zweyte, König in Spanien, veranstaltet hat, als die Verzeichnisse des Quiroga Sandovall Sotomaior, die ich selbst, und zwar nicht blos nach protestantischen Nachdrücken, die Ihnen verdächtig seyn möchten, sondern die Originalausgaben davon, besitze, nur auf ein einziges gebieterisches Verzeichniß dieser Art, das gegen jene, im Befehle zur Verstümmelung und Reinigung der Bücher, sparsam ist, will ich mich beziehen. Es ist der Index librorum expurgandorum — per Fr. J. Mariam Brasichell, Sacri Palatii Apost. magistrum, davon ich die äußerst seltene Ausgabe, Bergamo 1608. 8. besitze. Nach demselben kann der Katholik, der aus seinen eigenen in hohem Ruhme stehenden Glaubensgenossen seine exegetische, biblisch-philologische, homiletische Kenntnisse schöpfen will, z. B. vom Andr. Masius, Ant. de Rampilogis, Ben. Ariamontanus, Did. Stella, Em. Sa, S. Pagninus, nur verstümmelte Ausgaben, oder bekleisterte, durchstrichne, verpappte

Exem-

Exemplare nutzen. Der trefliche Kommentar des L. Vives über des H. Augustins Bücher von der Stadt Gottes, kann dem gelehrten Patristiker der römischen Kirche auch nicht ganz brauchbar werden, weil manche Stelle durch die gebotene Auslöschung ihm entzogen wird. In der sehr reichhaltigen Sammlung der Kirchenväter, die unter der Aufsicht des de la Bigne zu Paris 1589. in 9. Folianten zum Vorschein gekommen ist, sind für ihn eine ungeheure Menge Stellen umsonst gedruckt, und gehen ihm verlohren. Nichts zu sagen von katholischen Dogmatikern, Kanonisten, Ritualisten, u. s. w. aus denen er ganze Blätter missen muß.

Wie lange ists, daß in Teutschland katholische Theologen die Kenntniß der biblischen Originalsprachen für sich für unentbehrlich halten? Und ists auch itzo so allgemein, daß jeder, der bey Ihnen Theologe heißt, Theologie sogar lehrt, in diesen Sprachen, wie es seyn soll, bewandert ist? Ein bisgen Mutterwitz ist hinreichend, Sie

zu

zu belehren, was ich hier für einen Schluß auf eine Menge Ihrer Theologen machen könnte, und wie richtig ich Ihr von unsern Theologen gebrauchtes Schmähwort, wenn ich öffentlich unbillig und grob seyn möchte, zurückschicken könnte.

Noch einer andern Unbilligkeit gegen unsere Theologen machen Sie sich auf die unhöflichste Weise schuldig. Nichts ist lächerlicher, sagen Sie, als wenn die Herren Protestanten mit den heiligen Vätern auftreten, u. s. w. Machen Sie sich auf einen recht langen Kommentar über diese Stelle, von der ich nur den Anfang hergeschrieben habe, gefaßt.

Das Lächerliche fällt hier auf die Herren Katholiken eigentlich zurücke. Denn diese geben uns Anlaß mit den Kirchenvätern aufzutreten. Sie zwingen uns dazu, da wir sonst nur aus der Urquelle der Religionskenntnisse, aus der heiligen Schrift, unsere Beweise und Widerlegungen ihnen entgegen zu setzen, geneigt sind.

Wir gebrauchen die Väter nie, aus ihnen die Wahrheit eines dogmatischen Satzes zu erweisen.

sen. Dazu ist uns die Bibel hinreichend. Denn auf sie, ihre Belehrungen, und hermeneutisch richtigen Verstand, gründen sich die geoffenbarten Religionswahrheiten.

Sie, wertheste Herren Kritiker! sind überaus schlecht von dem Ansehen, das die Protestanten den Kirchenvätern gestatten, und dem Gebrauche, den sie von ihnen machen, unterrichtet. Sie könnten es besser seyn, wenn Sie mit den Schriften unserer Theologen genauer bekannt wären, als Sie wirklich sind; wenn Sie von den ältern nur einen Melanchthon, Hyperius, Hottinger, Chemniz, Holdsworth, Rivet, Dalläus, und besonders ihre unten bezeichnete Schriften zu Rathe zu ziehen beliebten (*); und unter den

(*) Melanchthonis libellus de scriptoribus ecclesiasticis, davon der verdienstvolle Herr Pastor Strobel in Wöhrd, erst 1780. zu Nürnberg eine sehr brauchbare neue Handausgabe, in Octav, veranstaltet hat. Hyperii libri III. de theologo, seu de ratione studii theologici, Argent. 1562. 8. hin und wieder, besonders aber S. 671. ff. Hottingeri diss. de abusu patrum, in pentade differ-

den neueſten nur einen Erneſti, Walch, Röß-
ler und Rößelt, mehrere will ich itzo nicht nen-
nen, nachleſen möchten (*). Sie würden fin-
den, daß wir mit den Kirchenvätern gar nicht
auftreten, um aus ihnen einen Glaubensſatz zu
beweiſen, ſondern etwa ihre Uebereinſtimmung
mit

---

diſſertationum miſcellanearum. Tiguri 1654. 8. S. 1. ff. Chemnitii oratio de lectione patrum, davon ich mich der Ausgabe bediene, die vor ſeinen locis theologicis, Wittebergæ, 1623. ſtehet. Riveti tractatus de patrum auctoritate, eorum cauſis & nothorum notis, vor ſeinem Critico ſacro, Lipſ. & Francof. 1690. 8. Holdsworth prælectiones theologicæ — editæ cura & ſtudio Rich. Pearſon. Londini 1661. f. hin und wieder, beſonders S. 320. ff. Dallæi Libr. II. de uſu patrum ad ea definienda religionis capita, quæ ſunt hodie controverſa, e Gallico latine a Mattayero reddita &c. Genevæ, 1655. 4.

(*) Erneſti proluſio de theologiæ hiſtor. & dogmat. conjungendæ neceſſitate Lipſ. 1759. Walchs (Chr. W. Fr.) Gedanken von der Geſchichte der Glaubenslehre, Göttingen, 1764. Rößlers Lehrbegriff der chriſtlichen Kirche, in den drey erſten Jahrhunderten, Frankf. am Mayn 1775. Vorbericht. Rößelts Anweiſung zur Bildung angehender Theologen. 2. Th. Halle 1786. S. 423.

mit unserm Lehrsystem, zumal wenn uns solche die Katholiken streitig machen, zu zeigen, sie bey der Kritik des Textes des neuen Testamentes zu nützen, und als Quellen in der Kirchengeschichte, und in der Geschichte der Glaubenslehre, ihres Vortrages, der Abänderungen desselben, der Kirchensprache, u. s. w. zu gebrauchen. Und wie können wir aus ihnen Beweise für die Religionslehren schöpfen, da wir alles blos menschliche Ansehen dießfalls verwerfen, da wir wissen, daß es uns unmöglich ist, bey ihnen über die wichtigsten Religionslehren eine allgemeine Uebereinstimmung zu finden; da wir bey denen sogar, die die gelehrtesten waren, und die am meisten hochgeschätzet werden, so viele wichtige Irrthümer antreffen, da sie oft so unbestimmt, und vielmals ganz unbedachtsam sprechen, da sie selbsten nicht verhütet haben, sich selbsten zu widersprechen; und da wir uns durchaus nicht von dem überzeuget fühlen können, was Sie, ausnehmend lieblich weise, von den Kirchenvätern rühmen? Ganz vom Geiste Gottes waren sie

geleitet, mit einer vorzüglichen Gelehrsamkeit begabt. Sie konnten nichts anders lehren und schreiben, als was Gott, die Kirche, und die gesunde Vernunft fordert, sagen Sie.

Ich sage so: Nicht mehr und nicht weniger waren sie von Gott geleitet, als jeder rechtschaffne, treuforschende Lehrer, der die heilige Schrift zur Richtschnur seiner Kenntnisse wählt, sie richtig versteht, und ihren richtig verstandenen Wahrheiten Beyfall widmet. Oder, wollen wir sie den Aposteln gleich stellen? Das mögen Sie thun. Ich habe weder Recht noch Neigung dazu. Zum richtigen Verständnisse der heiligen Schrift, wie es dem gründlichen Theologen nöthig ist, waren die mehresten Kirchenväter ganz ungeschickt. Das lehren uns ihre Auslegungen, die von offenbarem Mißverstand, von übertriebenen Allegorien, von läppischen Anwendungen strotzen. An anderer Gelehrsamkeit, fehlt dem gelehrtesten unter ihnen, nach dem itzigen Umfang

fang der Gelehrſamkeit, ausnehmend viel. Und wenn der gute Geſchmack die Gelehrſamkeit würzet, ſo, ich muß es bey aller Achtung, die ich für Sie habe, geſtehen, ſo — o liebe Herren Kritiker! ich mag es Ihnen nicht ſagen, was ich denke — was ich vom philoſophiſchen und theologiſchen Geſchmack der H. H. V. V. denke, (davon nur kann hier die Rede ſeyn) denke. Sie würden das proteſtantiſche Idol in Oberſchwaben aus dem Tempel der Gelehrſamkeit noch unendlich weiter wegjagen, als Sie es ſchon gethan haben, wenn ich hier lauter und klar meine einfältige Herzensmeynung eröffnen wollte.

Nur über die Frage: Haben die Kirchenväter nichts anders lehren und ſchreiben können, als was Gott und die geſunde Vernunft fordert? laß ich mich noch ein bisgen mit Ihnen ein. In Ihrer Behauptung wird auch der Kirche gedacht. Die muß ich aber hier weglaſſen, weil wir gewiß über den Begriff dieſes Wortes nicht mit einander harmoniren. Und

darüber können wir auch wohl nicht mit einander disputiren. Es ist auch zu meinem Zwecke hinreichend, wenn ich zeige: Die Kirchenväter haben irren können, sie haben können wider das, was die gesunde Vernunft und Gott fordert, lehren und schreiben. Sie müßten nur die Kirche über Gott und die gesunde Vernunft hinauf setzen wollen.

Man hat eigne Geständnisse der Kirchenväter, in denen sie nicht nur von sich selbst, sondern auch von andern, die in ihre Reihe gehören, ganz freymüthig die Möglichkeit zu irren eingestehen. Man kann aus Ihren Glaubensgenossen gelehrte und würdige Männer aufstellen, die bey aller ihrer katholischen Orthodoxie, und bey ihrer tiefsten Achtung für die H. Väter, ein Gleiches behauptet haben. Man hat im Allgemeinen aus den Schriften dieser angesehenen Kirchenlehrer die Beweise von nicht geringen, sondern sehr bedeutenden Lehrirrthümern, gesammelt und öffentlich aufgestellt. Man hat einiger treuer Kirchenväter Lehren geprüft, sie gegen die Aus-

sprüche

ſprüche der heiligen Schrift und der geſunden Vernunft gehalten, und mit dieſen in einem auffallenden Widerſpruch gefunden. Hier hat man nicht von der bloßen Möglichkeit auf die Wirklichkeit, vom Können auf das Seyn geſchloſſen: das freylich nicht hinreichend wäre, die Väter der Irrthümer zu beſchuldigen. Aber, wenn man recht genau und beſtimmt den Irrthum eines Kirchenvaters aufweiſen kann, wer wird da läugnen, daß er habe irren können, da er wirklich geirret hat? Und das will ich Ihnen nun ſelbſt von ſolchen zeigen, mit denen Sie gegen mich auftreten. Ein paar Beyſpiele ſind hinreichend zum Beweiſe. Ich wähle den Hieronymus und Chryſoſtomus. Sie werden zugeben, daß ſich die Vorſehung Gottes auf alle ſeine Geſchöpfe erſtrecke, und daß nichts zu klein ſeye, das von derſelben könnte ausgeſchloſſen ſeyn. Das iſt, deucht mich, für jeden Menſchenverſtand, der ſich Gott als den Schöpfer und Erhalter aller Weſen denkt, eine unbezweifelte Wahrheit. Das iſt die Lehre des höchſten Meiſters

der Weisheit, Jesus, des Stifters der christlichen Religion, z. B. Matth. 6, 25-30. Und doch ist Hieronymus so verwegen gelehrt, daß er dieser Wahrheit geradezu widerspricht. Er erkläret diejenige für dumme Schmeichler gegen Gott (fatui adulatores dei), und für Ungerechte gegen sich selbst, die Gottes genaue Kenntniß seiner Kreaturen, und Aufsicht über sie, weiter, als über die Menschen, ausdehnen. (*)

Durchaus aller Eid ist nach des Hieronymus Urtheil dem Christen verboten, und es war im A. T. nur eine Herablassung Gottes zu den noch Unmündigen, daß den Israeliten gestattet wurde, bey Gott zu schwören (**). Wie unbescheiden vernunft- und schriftwidrig, und lästernd gegen die weiseste Anordnung Gottes, spricht er nicht überhaupt vom Ehestande! Er gestattet sich dabey

(*) Commentar. in Habacuc. L. I. C. I. Operum Hieronymi 1537. Erasmi studio e Frobenianis typis vulgatorum Tom. VI. f. 223.

Diese Ausgabe citire ich auch in den folgenden Noten.

(**) Comment. in Matth. L. I. C. 6. Tom. IX. f. 20.

haben ſogar die ärgerliche Freyheit, Sprüche der heiligen Schrift, ganz wider ihren Zweck und Verſtand, zu verdrehen, um ſie als Beweiſe aufzuſtellen, daß der Eheſtand verwerflich, und der Seligkeit ſchlechterdings hinderlich ſeye. Es iſt genug, daß ich Sie nur auf den Schluß ſeiner Schrift wider den Helvidius (*) und auf ſein erſtes Buch wider den Jovianus (**) weiſe.

Ueber die Geſchichte der Sara am Hofe des egyptiſchen Königs Pharao, predigt Chryſoſtomus ſo erbaulich, als ein Voltaire. Abraham übergiebt die Sara mit Fleiß zum Ehebruch. Er befleißiget ſich, er thut alles, damit der Ehebruch in der That vollzogen werde, ſagt der heilige Vater. Und es iſt lobenswürdige Klugheit des Gerechten. Sara unterwirft ſich dem Willen ihres Mannes mit Gehorſam, und ſetzt ſich dem Ehebruch aus. Auch das iſt, wie Chryſoſtomus vor einer chriſtlichen Verſammlung behaup-

(*) Tom. II. f. 14.
(**) Tom. II. f. 17. f.

tet, nicht genug zu bewundern, nicht genug zu loben. (*)

Sie sehen, auch schon aus diesen wenigen Beyspielen, wie so gar nicht wir überzeugt seyn müssen, daß die Kirchenväter, vom Geiste Gottes geleitet, nichts anders, als nach der Vorschrift Gottes, und der gesunden Vernunft, schreiben und lehren konnten.

Ueber die Beschuldigung, daß die Protestanten die Worte der heiligen Väter verdrehen, ihnen einen andern Sinn geben, weglassen, was nicht in ihre Krame taugt, keinen Zusammenhang betrachten, sich wenig um die Umstände bekümmern, unter denen diese Kirchenlehrer geschrieben haben, und daß sie es eben so mit der heiligen Schrift machen, kann ich nichts hier sagen: denn Sie werfen diese bittere Klage ohne allen Beweis hin, bitten will ich Sie, recht ernstlich bitten, hinreichende und allgemeingeltende Be-

(*) S. die prächtige ganz griechische Ausgabe der Werke des Chrysostomus, die Saville zu Eton in acht Folianten veranstaltet hat. Tom. I. S. 258. ff.

Beweiſe davon aufzuſtellen. Das will ich eben nicht läugnen, daß ehmals mancher Proteſtant gewiſſe Ausſprüche der Kirchenväter, aus Mißverſtand nicht richtig angewendet, außer dem Zuſammenhange hingeſetzt, die Stelle oft weniger, oft mehr habe ſagen laſſen, als wirklich, bey genauer Einſicht derſelben, in ihr zu finden iſt. Viele Ihrer Glaubensgenoſſen haben die gleichen Fehler reichlich begangen. Aber kann dieß hinreichen, einen verdammenden Ausſpruch ſo ins Allgemeine, wie Sie es thun, mit Rechte von ſich hören zu laſſen? Und iſt es nicht die unverzeihlichſte Grobheit, wenn Sie bey dieſer Gelegenheit mit den erniedrigenden Titeln der Idioten und Bauernknechte um ſich werfen?

Was Sie an meinen Bemerkungen über die richtige Unterſuchung der Urkunden des chriſtlichen Alterthums, zu loben belieben, habe ich beobachtet, ehe ich ſolche niedergeſchrieben habe. Alſo nicht für mich, ſchon mit dieſen Regeln bekannt, und in ihrer Anwendung geübt, habe

ich sie öffentlich heraus gesagt, sondern für meine Leser, und, weil Sie unter dieselbe gehören, auch für Sie. Herzlich wünsche ich, daß Sie, so oft Sie sich mit Urkunden des christlichen Alterthums beschäftigen, solche beherzigen, und dem dadurch ertheilten Rathe folgsam seyn mögen. Vollkommen habe ich alle Stellen der Kirchenväter und Koncilien nicht untersucht. Dazu gehört mehr Zeit als ein Menschenalter. Aber so habe ich schon viele Jahre in diesen Urkunden des christlichen Alterthums mich umgesehen, daß ich mich einer sehr reichhaltigen Kenntniß derselben ohne Prahlerey rühmen kann.

Auf Untrüglichkeit bey meinem Nachforschungsfleiß mache ich auch keinen Anspruch: denn Untrüglichkeit ist etwas übermenschliches, und ich bleibe, wie Sie, ein Mensch. Von meinem Privatgeiste hängts nicht ab, wie dieses oder jenes zu verstehen seye, sondern von dem wirklichen Verstande jeder Aussprüche, über die ich urtheile, und den lehrt mich gesunde Logik und richtige Hermenevtik finden.

Es ist doch sonderbar, daß Sie mir das Recht absprechen wollen, mich mit den Schriften der Kirchenväter und den Aussprüchen der Koncilien zu beschäftigen, darüber mein Urtheil zu fällen, und zu sagen, was ich darinn finde oder nicht finde. Wollen Sie mich nicht auch von dem Forschen in der heiligen Schrift wegkritisiren? Diese Beschäftigung ist mein Beruf. Und ich würde mich wider denselbigen versündigen, wenn ich sie vernachläßigte. Mein Ansehen mag seyn, wie es sey, groß oder klein, so hinderts nichts, und kann bey Vernünftigen nichts hindern, daß ich freymüthig meine Gedanken sage, und daß diese sie vernehmen und prüfen. Ihre Genehmigung hängt nicht von Ansehen ab, sondern von dem Gewichte der Gründe, mit denen sie unterstützet sind. Meine Wissenschaft ist eng begränzt, ich habe es schon gesagt, aber doch nicht so enge, das muß ich hinzu setzen, daß ich unfähig wäre, mich in Untersuchungen, davon hier die Rede ist, einzulassen. Jetzo kommt die Reihe des Fragens und des Urtheils auch an mich, wenn Sie es gü-

tigst erlauben wollen. Aber ich frage nicht so richterlich strenge, und urtheile nicht so apodiktisch, wie Sie. Sind Sie die Männer, die die Stellen der Kirchenväter und Koncilien vollkommen, ich will nicht sagen, schon untersuchet haben, sondern nur untersuchen können?

In Ihren kritischen Blättern sind mir noch keine Beweise von dieser Fähigkeit aufgefallen. Ich finde, daß Ihnen Stellen der Kirchenväter bekannt sind. Aber nur vom Hörensagen, meine Herren! wie mich deucht. Hier ein Flecke — da ein Flecke — aus ihnen. Etwa aus einer Chrestomathie, aus einer Blumenlese, aus andern Autoren, und noch hintendrein noch aus einer, und zwar oft geradbrechten, Uebersetzung. Wenigstens meyne ich das letzte bey Stellen, die Sie aus griechischen Vätern hie und da anführen, richtig wahrzunehmen. Von mehrern Erfordernissen für einen Mann, der zu solch einem Geschäfte geschickt seyn soll, und die Sie selbst für billig erkennen, wie Sie in dem schon gedach-

ten

ten unverdienten Lobe meiner Bemerkungen über dieſe wichtige Sache geäußert haben, will ich nicht einmal ſprechen. Von den Hauptarbeitern an der Kritik iſt dieß nicht einmal zu fordern. Wer wird einem Rathskonſulenten zumuthen (hier iſt dieß Wort recht gebraucht), daß er ganze Schriften der Väter leſe, daß er ſie in ihrer Grundſprache leſe, daß er mit ihrer Denkungsart und Sprache innigſt vertraut ſeye; daß er ihre Schriften und die Ausgaben derſelben mit kritiſcher Gelehrſamkeit behandle. Sein Amt macht ihm ganz andere Studien, und die tägliche Beſchäftigung damit nothwendig. Civil- und Kriminalſachen ſind ſein eigentliches Thun. Und wenn er je in geiſtlichen Sachen zu ſprechen hat, ſo hat er ſein Korpus Juris Kanonici, ſeine Auszüge aus den Koncilien, und dergleichen Reitpferde genug, auf die er ſich ſetzen, und damit fort galoppiren kann.

Ein Gewürzkrämer und Tobakfabrikant? — Nun auch der kann ein braver würdiger Mann ſeyn.

seyn. Das ist seine Pflicht. Er kann einen gesunden Menschenverstand besitzen, mit einem gesunden Mutterwitz gepaaret. Er kann die Lehrsätze seiner Kirche kennen. Er kann in vielen Dingen belesen seyn. Aber, daß er die Kirchenväter und Koncilien studire, und studiren könne, wie es seyn muß, wenn man aus ihnen polemisiren will, — nun — so dumm bin ich nicht, daß ich das glauben sollte, auch nicht so unbillig, daß ich ihm dieß zumuthen möchte. Indessen fällt mir doch bey Ihnen ein: Ne sutor ultra crepidam! Verzeihen Sie mir diesen argen Gedanken!

Nun ist es Zeit, daß ich mich mit Ihnen über die Stellen selbst bespreche, die Sie mir aus den Schriften der Kirchenväter entgegen setzen. Eigentlich wäre es Ihre Pflicht gewesen, da Sie mich der Lügen und Verdrehung der Aussprüche der ältesten Kirchenlehrer beschuldigen, alles, was ich aus ihnen aufgestellet habe, genau zu prüfen, und zu zeigen, daß Ihre Anschuldigung

digung gegen mich gegründet seye — zu zeigen, daß ich wirklich in die schändliche Reihe schamloser Lügner und Verdreher gehöre. Nur so dreiste hingeworfen diese Anklage ohne Beweis, hat sie keine Kraft, und wird zur boshaftesten Verläumdung. Aber Sie haben noch keine Stelle, die ich für meine Behauptung angeführet habe, entkräftet. Noch gar nicht davon, auch nur den geringsten Laut gegeben, der es ruchtbar machte, daß Ihr bitterer Vorwurf gegründet sey. Doch der Gang, den Sie zu nehmen belieben, entschuldiget Sie über das letztere. Sie gehen von unten hinauf, vom vierten bis aufs erste Jahrhundert. Und da sind Sie noch nicht weit gekommen, nicht weiter als auf wenige Väter des vierten Jahrhunderts. Und gerade aus diesem Zeitpunkte habe ich mich nur auf einen einzigen, den Chrysostomus, bezogen, und würde auch dieß nicht gethan haben, wenn mich nicht der Franzose, den Ohnhauser übersetzet hat, dazu bewogen hätte. Was ich über zwo Stellen dieses unschätzbaren Kirchenvaters gesaget habe, beleuch-

leuchten Sie mit unnachahmlicher Höflichkeit, die mich nicht undeutlich in ein Tollhaus verweißt. Und doch bin ich gewiß, daß ich weder toll gedacht, noch toll geschrieben habe. Sie werden mir verzeihen, daß ich hier meine Einsicht und Ueberzeugung der Ihrigen vorziehe. Haben Sie die Stellen selbst im Chrysostomus, in ihrem Zusammenhange gelesen, oder haben Sie sich solche nur von dem Franzosen nach der gerad-brechten Uebersetzung des Ohnhausers hersagen lassen? Ich kann mich nicht bereden, daß Sie den Chrysostomus selbst aufgeschlagen, und gelesen haben. Die Stelle aus dem Briefe an die Ebräer (*) steht nicht, wie Sie sagen, in der neunten, auch nicht, wie der Franzose, oder Ohnhauser citirt, in der dritten, sondern in der ein und dreyßigsten Homilie des Chrysostomus über den Brief an die Ebräer (**). Ihre unrichtige Citation ist mein Bürge, daß Sie vergessen haben,

(*) Zu den Hebräern, sagen Sie; das ist aber nicht teutsch, wie man richtig zu sprechen gewohnt ist.

(**) S. Saville Ausgabe der Werke des Chrysostomus. Tom. IV. S. 589.

ben, selbst den großen Kirchenredner nachzusehen. Aber ich habe noch andere Beweise davon. Sie können ihn nicht nachsehen, und lesen. Wenigstens nicht in der Sprache, in der er geredet, und geschrieben hat. Das merke ich ganz wohl, und das wird jeder der Sache erfahrne gelehrte Leser merken.

Ich warne Sie wohlmeynend, sich bey Ihrem Streiteifer nicht weiter in Dinge einzulassen, die Sie ganz gewiß nicht verstehen. Sie werden sonst zuverläßig jämmerlich ausgezischt, sogar von Schülern der dritten Klasse ausgezischt.

In der ganzen Stelle, von der hier die Rede ist, ich mag sie überlesen, und überdenken, so oft ich will, finde ich nicht die geringste Spur einer Beicht vor dem Priester. Sie sagt nicht mehr, und nicht weniger, als: **Wir müssen uns selbst überzeugen, daß wir gesündiget haben. Nicht blos mit dem Munde bekennen, sondern im Herzen davon über-**

zeuget seyn. Uns nicht blos Sünder nennen, sondern unsere Sünden überrechnen, indem wir eine jede derselben insbesondere uns in Gedanken vorstellen. Ich begehre nicht von dir, daß du dich selbst zur öffentlichen Scham darstellest, auch nicht, daß du dich bey andern anklagest; sondern ich gebe dir den Rath, daß du dem Beyspiele des Propheten folgest, der da saget: Eröffne vor dem Herrn deinen Weg. (*) Diese deine Sünden bekenne vor Gott; vor dem Richter bekenne sie betend, wenn nicht mit dem Munde, doch mit dem Herzen in Erinnerung an deine Sünden; und so wirst du Barmherzigkeit erlangen. Es ist

(*) Es ist freylich eine ganz unrichtige Anwendung des Davidischen Ausspruches Psalm 37, 5. nach der Ebräischen Eintheilung, die auch Luther in seiner Uebersetzung beybehalten hat; Psalm 36, 5. nach der Eintheilung der siebenzig Dollmetscher, der die Vulgata gefolgt ist. David spricht nicht von den Sünden, und ihrem Bekenntnisse vor Gott, sondern von der stillen Ueberlassung unserer Schicksale in Gottes Willen und Führung.

Digitized by Google

ist nicht nöthig, daß ich diese Stelle, die ich treulich aus dem griechischen Texte übersetzet habe, mit besondern Anmerkungen begleite. Jeder Unbefangene sieht, daß sie durchaus nicht von der Beicht vor dem Priester handle, sondern nur die heilsame Vorschrift gebe, seine Sünden mit zerknirschtem Geiste zu erkennen, sich ihrer demüthig nach ihrem ganzen Umfang zu erinnern, sie im Gebete vor Gott zu bekennen, um sein selbst willen, damit das Herz gebessert werde, und von jeder Sünde abweiche.

Sie weisen mich, meine Herren Kritiker! auf eine Stelle, die in eben der Homilie stehen soll, aus der ich die hier übersetzte angeführet habe. Sie haben sich geirret, wie ich schon erwähnet habe. Nicht in der neunten, sondern in der ein und dreyßigsten Homilie des Chrysostomus über den Brief an die Ebräer, muß man mein Citatum suchen, und also die demselben von Ihnen entgegengesetzte Stelle, nicht so nahe an demselben; denn diese findet man wirklich, wie

Sie angegeben, in der neunten Homilie über den Brief an die Ebräer. Aber nicht so, wie Sie solche hersetzen, nicht so neben einander, sondern ziemlich weit von einander zerstreuet. Chrysostomus fragt: **Was ist dieses Heilmittel (Arzney) der Buße (*)? und wie wird es gebraucht? Zuerst, antwortet er, gehöret dazu Verdammung der eigenen Sünden, und ihr Bekenntniß. (**)**

Ich könnte aus dem Worte, das der heilige Vater gebraucht, behaupten, daß er nicht von der geheimen Beicht vor dem Priester, sondern von dem öffentlichen Bekenntniß der Büßenden vor der Gemeine, spreche, wenn er dieß Wort in dem sonst gewöhnlichen Verstande hier genommen hätte. Denn es bedeutet sonst nur ein öffentliches Bekenntniß, davon Sie jedes griechische Wörterbuch überzeugen kann. Und wenn ich das Mis-

(*) Sie belieben nach Meyens feiner teutschen Schreibart, zu übersetzen: In wem besteht das Heilsmittel der Buße?

(**) Saville Ausgabe der Werke des Chrysostomus. Tom. IV. S. 483.

Mistrauen gegen Ihre griechische Sprachkenntniß schon verlohren hätte, so wollte ich Ihnen Stellen aus den siebenzig Dollmetschern, Profan-Scribenten und Kirchenvätern hersetzen, die das augenscheinlich beweisen. Allein, das hieße wohl dem Stockblinden die Sonne zeigen. Doch er gebraucht hier dieß Wort nicht in dem sonst allgemeinen gewöhnlichen Verstande: denn er redet nur von einer innerlichen tiefbeugenden eigenen Verdammung, und Bekenntnisse der eignen Sünden. Davor ist der ganze Zusammenhang seines Vortrags Bürge, das zeigen die Sprüche, die er aus dem Esaias, David und Lukas anführet, und auf den gesegneten Gebrauch des Heilmittels, der Buße, anwendet. Erst nach einigen Sprüchen, und ihrer Anwendung, folgt das (*), was Sie auf die Antwort: **Zuerst in der Verdammung und in dem Bekenntniß** 2c. unmittelbar folgen lassen. Aber durchaus kann es nicht den Verstand haben, den Sie anzunehmen belieben. Denn wiederum der Zu-

(*) Am angeführten Orte. S. 484.

sammenhang mit dem vorhergehenden, und jeder folgende Ausdruck, zeigt bestimmt, daß Chrysostomus dem zurückkehrenden Sünder zur Pflicht mache, sich selbst, seinem Herzen, keine Sünde, die er begangen hat, keine Art derselben, zu verbergen, sondern alles dieß recht genau auszuforschen, weil sonst seine Buße vergeblich seye, und sein Herz nicht geheilet und gebessert werden könne. Was haben Sie denn nun mit diesen Stellen wider mich gewonnen?

Gerade hin wandelt Sie die muthwillige Lust an, mich in eine Wohnung der Unsinnigen zu verweisen.

Wie toll! rufen Sie aus. Mein! (dieß allerliebste Wort muß ich schon wieder gebrauchen. Dank sey Ihnen, denn ich habe es von Ihnen erlernet. Sie brauchen es gar oft und zierlich.) Mein! wo haben Sie diese Sprache gelernet? Bey Idioten und Bauernknechten? Da ist Ihnen Glück zu wünschen. Das ist eine gar feine Schule.

Aber

Aber wenn mich Ihr Ausruf mit Recht trift, so trift er auch den Erzvater der christlichen Beredsamkeit; und — behauptet man denn die Nothwendigkeit des Bekenntnisses der Sünde vor Gott, um Gottes Willen, damit er wisse und erfahre, durch unsere Anzeige erst wisse und erfahre, was wir gesündiget haben? Lesen Sie, was darüber Chrysostomus in der zweyten Homilie über den fünfzigsten (ein und fünfzigsten) Psalm sagt, lesen Sie ihn in seiner Ursprache. (*)

Daß Chrysostomus auffallend deutlich behaupte, daß man das Bekenntniß der Sünden auch vor dem Priester ablegen müsse, der eben durch die Entdeckung der Zahl und Gattung den Zustand des Sünders erkennen muß, um, vermöge seines von Christo aufgelegten Amtes binden oder lösen zu können, sehe ich weder aus seinen Homilien über den Brief an die Ebräer, noch aus der zweyten über den 50 Psalm, von denen

(*) Saville Ausgabe der Werke des Chrysostomus Tom. I. S. 708.

hier die Rede ist, ein; und aus keiner derselben kann ich die Folgerung ziehen. Nun denn? — Wehe mir! Ich habe keine Vernunft. Aber dann ist der gute Chrysostomus Schuld daran. Denn er hat so gesprochen, daß ich unmöglich einsehen, und nach seinen Worten folgern kann, was Sie einsehen und folgern. Gehen Sie, ich bitte Sie, nicht so despotisch mit der Gottesgabe, die den Menschen vor andern Kreaturen des Erdbodens auszeichnet, und also nicht Ihnen allein, sondern auch andern Geschöpfen Ihrer Gattung, verliehen ist, um! Wenn Sie gesagt hätten: der gebraucht die Vernunft nicht so, wie wir Kritiker, dann hätte ich nichts wider Ihren Machtspruch einzuwenden. Aber alle Vernunft aus seiner Seele hinaus polemisiren, das ist grausam und Lästerung. Nebenzu kann es auch Stolz und Eigendünkel seyn. Wer nicht so denkt wie wir, der hat keine Vernunft. Und dann geschlossen auf den armen Nebenmenschen, der nicht denkt, wie Sie. Und wie vielen Gelehrten, auch unter Ihren Glaubens-

bensbrüdern, würde dann noch Vernunft übrig bleiben?

Noch einmal wiederholt: Sie haben den Chrysostomus nicht gelesen, nicht im Zusammenhange, nicht in seiner Ursprache gelesen. Er redet nicht von der Schamhaftigkeit über die begangenen Sünden, vor Menschen oder dem Priester. Von der eigenen Einsicht des begangenen Frevels, von der innern tiefen Beschämung und Reue des Herzens darüber, und von dem um Gnade und Vergebung flehenden Bekenntnisse vor Gott, spricht er. Das werden Sie finden, wenn Sie ihn genau und bedachtsam zu lesen belieben. Das würde einem Schüler der dritten Klasse einleuchten, wenn er ihn lesen und verstehen könnte.

Ich habe mit Bedacht zuerst über das, was Sie aus dem Chrysostomus gegen mich einwenden, mich erkläret, weil er der einzige Kirchenvater aus dem vierten Jahrhunderte ist, auf den ich in der Schrift, gegen die Sie kämpfen, eini-

ge Rücksicht genommen habe. In Ihrem vierzigsten Stücke beschließt er die Reihe der Zeugen, aus gedachtem Zeitpunkt. Nun kehre ich zurücke, zu den Zeugen, die Sie früher wider mich aufstellen. Hieronymus ist der erste unter denselben. Historisch richtig ist es nicht, wenn Sie sagen, dieser heilige Vater sey 373. zum Priester ordinirt worden, und Sie haben sich um viele Jahre verrechnet, das ich leicht beweisen könnte. Doch das gehört nicht zur Sache, so wenig Ihre chronologische Angabe Ihrer Anführung einer Stelle aus diesem Lehrer, derselben ein Gewicht geben kann. Sey er 373, oder wie andere behaupten 378, oder nach einiger Angabe, die mir die richtigste zu seyn scheinet, noch früher, unter dem römischen Bischof Liberius, Priester geworden; das thut nichts. Er war ein bedeutender Kirchenlehrer. Auch das hätte nichts zu sagen, wenn er schon den Kommentar über den Matthäus, aus dem Ihr Zeugniß genommen ist, geschrieben hätte, da er noch nicht Priester war; denn es ist wirklich sein Ausspruch,

und darauf nur kommts an. Doch ich will Ihnen sagen, er war wirklich schon Priester, als er diesen Kommentar fertigte; dieß sage ich Ihnen aus Freundschaft; weil Sie nicht undeutlich merken lassen, daß dieser Umstand bey Ihnen von Wichtigkeit sey. Und ich beweise es Ihnen, damit Sie durch keinen Zweifel beunruhiget werden. Sein vortreffliches Werk de viris illustribus hat er ohngefähr 392. geschrieben, und da war er schon lange Priester; da war aber der Kommentar über den Matthäus noch nicht unter den wirklichen Dingen dieser Welt. Sonst hätte er im letzten Artikel des Buches de viris illustribus, ihn unter seinen schon damals fertigen Schriften mit angezeichnet, und sonst hätte ihn auch Honorius von Autun, der ihn nur ausgeschrieben hat, zu bemerken nicht vergessen.

Der Dechant Boileau, ob er gleich in den Schriften der Kirchenväter besser zu Hause war, als Sie, ob er sie gleich ganz im Zusammenhange, und auch jede in ihrer Grundsprache gelesen

hatte,

hatte, führt oft die Zeugnisse aus denselben gegen den Dallaus zerstümmelt an. Man kann seine Absicht leicht errathen. Das thut er aber bey der Stelle des Hieronymus, auf die Sie sich beziehen, nicht, sondern er liefert sie ganz, wie sie der Leser vor sich haben muß, wenn er darüber richtig urtheilen soll. Aber warum Sie nicht auch so, meine Herren Kritiker? Vermuthlich haben Sie solche nicht selbst beym Hieronymus gelesen. Vermuthlich haben Sie sie nur aus einer fremden Anzeige. Das heißt aber nicht richtig zu Werke gehen. Es kommt viel darauf an, daß man die ganze Stelle lese und beherzige. Ich setze sie deßwegen hieher: Istum locum (Matth. 16, 19.) episcopi & presbyteri non intelligentes, aliquid sibi de pharisæorum assumunt supercilio, vt vel damnent innocentes, vel soluere se noxios arbitrentur; cum apud deum non sententia sacerdotum sed reorum vita quæratur. Legimus in Leuitico de leprosis, vbi jubentur, vt ostendant se sacerdotibus, & si lepram habuerint,

rint, tunc a ſacerdote immundi fiant. Non quo ſacerdotes leproſos faciant & immundos, ſed quo habeant notitiam leproſi, & non leproſi, & poſſint diſcernere qui mundus, quiue immundus ſit. Quomodo ergo ibi leproſum ſacerdos mundum & immundum facit, ſic & hic alligat vel ſolvit epiſcopus & presbyter, non eos qui inſontes ſunt, vel noxii; ſed pro officio ſuo, cum peccatorum audierit varietates, ſcit qui ligandus ſit, quiue ſoluendus (*). Dieſe Stelle ſagt Boileau (**), beweißt deutlich, daß die Macht zu binden und zu löſen, und die Sünden nach angehörtem Bekenntniß ihrer Mannigfaltigkeiten, zu beurtheilen, dem Prieſter übertragen ſey. Er ſpricht dem Bellarmin nach. Und Sie führen zu eben dieſem Zwecke außer dem Zuſammenhang, einen nur geringen Theil derſelben an. Aber ſie beweiſet das nicht, wenn ſie auch von der

(*) Opera Hieronymi, die ſchon angeführte Ausgabe, Tom. IX. S. 49.

(**) Am a. O. S. 259.

der Beicht, die Sie, ein Bellarmin, ein Boileau, u. a. im Sinne haben, redet, darüber ich mich bald näher erklären werde. In diesem Fall würde sie höchstens nur beweisen, was Hieronymus über diese Materie gedacht habe.

Dallaus hat schon auf die Anwendung, die der Katholik von diesem Zeugnisse des Hieronymus macht, geantwortet. (*)

Allein, ich muß es gestehen, er leistet mir kein Genüge. (**)

Es kommt hier auf den richtigen Begriff an, den Hieronymus mit den Worten: ligare und soluere verbindet. Und den hat Dallaus aus der

(*) Dallæi de sacramentali, siue auriculari Latinorum confessione, disputatio. Genevæ 1661. 4. S. 256.

(**) Boileau widerlegt die Antwort des Dallaus. Aber er begehet ein offenbares crimen falsi. Er legt dem Dallaus Behauptungen bey, an die er bey Erklärung dieser Stelle nicht gedacht hat, und davon bey ihm bey dieser Erklärung nicht die geringste Spur zu finden ist. Hingegen das Eigentliche, was Dallaus darüber gesagt hat, berührt er mit keinem Wort; davon kann sich jeder Leser, der beede mit einander vergleichet, überzeugen.

Digitized by Google

der Acht gelassen: ob ihn gleich das Beyspiel, das der Kirchenvater aus dem alten Testamente nützet, hätte darauf leiten können. Binden und lösen heißt nicht mehr und nicht weniger, als erkennen und bestimmen, wer in die Gemeine der Gläubigen soll aufgenommen, oder davon ausgeschlossen seyn. So beurtheilte der Priester im alten Testamente, die des Aussatzes verdächtige, oder wirklich mit dem Aussatz befleckte, ob der Verdacht gegründet seye? ob die, die mit dem Aussatz wirklich verunreiniget gewesen, vollkommen geheilet seyen? um zu bestimmen, ob sie in der Gemeinschaft des übrigen Volkes leben können, oder ob sie von derselben abgesondert werden müßten? Das wendet Hieronymus auf den christlichen Bischof und Priester, und auf ihre Bestimmung an, ob jemand in die Gemeinschaft der Kirche zugelassen, oder ausgeschlossen seyn soll? Und da ist es nun nicht mehr räthselhaft, was sein cum audierit peccatorum varietates, bedeutet. Hier hat er gewiß an keine Sakramental- oder Ohrenbeicht gedacht: sondern an das

Bekenntniß der verschiedenen Sünden und Aergernisse, durch die das Recht in der öffentlichen Kirchengemeinschaft zu stehen, verlohren gieng. Auch schon der Anfang des Ausspruches des heiligen Vaters, zeigt deutlich, daß hier von keiner Loßsprechung von Sünden vor Gott die Rede sey. Ich will ihn nicht wiederholen, sondern nur bitten, ihn aufmerksam zu beherzigen, und die Worte: cum apud deum non sententia sacerdotum, sed reorum vita quæratur, nicht flüchtig zu übersehen.

Auf den Pacian können Sie sich durchaus nicht mit Rechte beziehen. Seine ganze Ermunterung zur Buße ist eine Erweckung, nicht zum heiligen Abendmahl zu gehen, da noch bannige Laster und Sünden das Leben beflecken, und dieß Aergerniß noch nicht durch das öffentliche Bekenntniß vor der Gemeine (Exomologesis), und durch die zuerkannte und geduldig übernommene Kirchenbuße, gehoben ist. Das hat schon Dallaus erwiesen. (*)

Aber

(*) Am a. O. S. 246. f.

Aber er hat zu ſeinem Beweiſe gerade nicht die wichtigſten Stellen aus des Pacians Ermahnung ausgehoben. Ich will ein paar anführen, die es ſtärker als die, die Dallaus gebraucht, auſſer allen Zweifel ſetzen, daß Pacian nur von der öffentlichen Kirchenbuße, und alſo von dem öffentlichen Sündenbekenntniſſe ſpreche. Quod ſi fratrum oculos erubeſcitis, conſortes caſuum veſtrorum timere nolite. Nullum corpus, membrorum ſuorum vexatione lætatur; pariter dolet, & ad remedium collaborat. In vno & altero eccleſia eſt, in eccleſia vera, Chriſtus. Atque ideo qui fratribus peccata ſua non tacet, eccleſiæ lacrymis adiutus Chriſti precibus abſolvitur (*). Das iſt die erſte Stelle, die, was ich behaupte, zu beweiſen, jedem Unbefangenen herreichend ſeyn wird; allein, was ſagen Sie zu den Beyſpielen, die Pacian, ſeiner Ermahnung ein Gewichte zu geben, aus dem alten Teſtamente beybringt? Nolite hanc ſecturam timere, dulciſſimi! Suſtinuit illam David, jacuit in cinere ſordenti, ſacco inſuper horrente deformis. Ille quon-

(*) Bibliotheca maxima veterum patrum &c. Lugduni 1677. f. Tom. IV. S. 316. G.

quondam gemmis assuetus, & purpuris, texit in jejunio animam suam; cui maria, cui sylvæ, cui flumina serviebant, promissasque divitias terra parturiens, madidus lachrymis consumsit oculos illos, quibus gloriam dei viderat, & infelicem se, miserumque confessus est pater Mariæ: Judæi etiam domitor Imperii, Rex ille Babylonius, exomologisin desertus operatur, & septenni squalore decoquitur. (*)

Die Stelle, die Sie aus dem heiligen Basilius anführen, könnte ich schlechterdings wegwerfen, wenn ich so verwegen gelehrt seyn wollte, als Bellarmin und Possevin, berühmte Jesuiten, mächtige Säulen der römischen Kirche, waren. Beede haben das Werk, das Sie citiren, für eine dem Basilius fälschlich unterschobene Schrift erklärt. Allein, ich habe nicht nöthig, diese Verwegenheit zu begehen. Ich nehme an, wenn gleich mit einer wankenden Ueberzeugung, daß die abgekürzten Fragen, auf die Sie sich beziehen, wirklich dem Basilius zugehören. Was Sie aus denselben anführen, sagt doch das nicht, was Sie darinnen finden. Ehe ich mich hierüber näher erkläre, muß ich erinnern,

(*) Am a. O. S. 316. H. S. 317. A.

nern, daß Sie unrichtig die 228 Frage citiren. Doch das kann eine Verirrung Ihres Setzers seyn. Es ist die 288 Frage (*). Es ist nöthig, daß man denen, welchen die Verwaltung der Geheimnisse Gottes anvertrauet ist, die Sünden bekenne, sagt Basil; aber daß hier von keiner Ohrenbeicht, von keiner genauen Erzählung aller Sünden die Rede ist, ist klar genug aus dem Beweise, mit dem er seine Erzählung unterstützt. Denn, setzt er hinzu, es stehet im Evangelio geschrieben, daß die, die zu dem Täufer Johannes kamen, von ihm getauft zu werden, ihm ihre Sünden bekannt haben. Das thaten nach der Apostelgeschichte auch alle die, die von den Aposteln getaufet wurden. Wenn Sie urtheilen wollen, ob ich richtig übersetzet habe, so müssen Sie Griechisch verstehen, und zumal mit den, den Griechen so gewöhnlichen Ellipsen bekannt seyn. Weder Johannes der Täufer, noch die Apostel, haben Zeit gehabt, von den Täuflingen eine Ohrenbeicht und Erzählung aller Sünden anzuhören. Das versteht

(*) S. die ganz griechische Ausgabe der Werke des Basils, Basel 1551. aus der Frobenianischen Presse. f. S. 542.

sich von selbsten. Und wenn dieß Wahrheit ist, wie es unstreitig ist, was beweißt denn für Ihre Sache, Herren Kritiker! die Stelle des Basils?

Gegen Ihre Anführung aus dem Gregor von Nyssa, habe ich verschiedenes einzuwenden. Einmal haben Sie den heiligen Letojum mit dem Leontius verwechselt. An den erstern, nicht an den letztern, ist der Brief, aus dem Sie die Stelle genommen haben, geschrieben. Denn citiren Sie nach Ihrer bey Ihnen eingewurzelten Gewohnheit so flüchtig und unbestimmt, daß niemand weiß, wo er suchen soll. **Gregorius von Nyssa** 2c. **in seinem Sendschreiben an Leontius** 2c. Can. 6. Gewiß ein sicheres Merkmal, daß Sie den ganzen Brief selbst nicht gelesen haben, sondern nur einer fremden gleich flüchtigen Anführung gefolget sind. Aus dem Boileau haben Sie diese Stelle nicht entlehnt, sonst müßten Sie wissen, daß der Brief an den Letojus geschrieben ist. Er wiederholt dieß einigemale. Die Stelle steht in dem kanonischen Briefe des Gregors von Nyssa C. 4. Ich lese sie eben jetzt, weil ich gerade keine griechische, sondern blos lateinische Ausgabe der Werke dieses Kirchenvaters zur Hand habe, und doch gerne wissen möchte, wie der Text in seiner Ursprache lautet,

ret, in der Konciliен-Sammlung, die ich unten anzeige. (*)

Ich kann mich nicht überreden, den Brief für eine ächte Arbeit des Mannes, dem er gemeiniglich zugeschrieben wird, zu halten. Denn gewiß iſts, daß vor der Kirchenverſammlung zu Konſtantinopel, die unter dem Namen Quiniſexta bekannt iſt, und im kaiſerlichen Pallaſte zu Trullum 692. gehalten wurde, dieſer Brief unter den Schriften des Gregors noch nicht ſtand. Da nun dieſe Synode mehrere offenbar unterſchobene kanoniſche Briefe der Kirchenväter kanoniſirte, ſo iſt er mir aus eben dieſem Grunde ganz verdächtig.

Sie ſehen hier, wie unpartheyiſch ich bin. Eben dieſe Synode wird von den angeſehenſten proteſtantiſchen Gelehrten für ächt gehalten, da ſie hingegen die mehrſten Katholiken gänzlich verwerfen. Doch wenn auch der Brief, von dem die Rede iſt, wirklich aus der Feder des Nyßeniſchen Gregors gefloſſen iſt, ſo können Sie ſich doch nicht mit Recht und Beſtand der Wahrheit in unſerm Streite auf ihn beziehen. Er handelt offenbar von der öffentlichen Kirchenzucht. Er giebt Regeln, welche Arten der Kirchenbuße be-

 nen,

(*) Manſi Sacrorum Conciliorum nova & ampliſſima collectio Tom. III. S. 1247.

nen, die in dieſelbe gefallen, ſollen auferlegt werden, und wie lange ſolche dauern ſollen. Da war es denn freylich gewöhnlich, daß die Gefallenen, die die Aufnahme in die Gemeine wieder ſuchten, und ſich der Buße unterwarfen, auch ihre Sünden, auch ihre geheime Sünden, den Biſchöfen bekannten. Aber das iſt gewiß nicht Ohrenbeicht, und war nur die Pflicht und das Geſchäfte offenbar Gefallener, die um der gegebenen Aergerniſſe willen, von der Kirchengemeinſchaft abgeſondert waren.

Das iſt nun alles, was Sie aus den Kirchenvätern mir entgegenſtellen. Lauter Stellen aus ſpätern Zeiten, als aus denen ich Zeugniſſe angeführt und geprüft habe, den einzigen Chryſoſtomus weggerechnet, an den ich, ich muß es wiederholen, nur um des Herrn Ohnhauſers, und ſeines Franzoſen willen, gedacht habe. Sind die von Ihnen hervor geführte Zeugen aus dem vierten Jahrhundert, wenn ſie auch beſtimmt bewieſen, was ſie nach Ihrem Urtheil beweiſen ſollen, eine gründliche Widerlegung gegen mich? da ich ausdrücklich geſagt habe, daß es mein Zweck ſeye, mich nur mit Zeugniſſen der Kirchenväter der drey erſten chriſtlichen Jahrhunderte zu beſchäftigen? daß ich über Stellen aus den Kir-

chen-

chenvätern der folgenden Jahrhunderte jetzt mich nicht einlassen wolle? da ich die Ursache dieses Entschlusses so offenherzig angezeigt habe? angezeigt habe, daß es deßwegen geschehe, weil sich die Denkungsart der Kirchenlehrer von den Zeiten der ersten christlichen Kaiser an, in beträchtlichen Stücken, sehr geändert, und ihre Veranstaltungen von der Einfalt der vorigen Zeiten ausnehmend entfernt haben? Das heißt mit der Fuchtel in den Wind hauen, ohne einen Körper zu berühren, geschweige dann ihn zu verwunden.

Innocenz der Dritte hat durch den bekannten Kanon: omnis utriusque sexus, die Ohrenbeicht zur allgemeinen verbindlichen Pflicht gemacht. Das behauptet Eybel: und ich sage, daß seine Behauptung Wahrheit seye. Wir sind freylich nicht die ersten, die dieses behaupten. Denn Jahrhunderte vor uns, war diese Sage von großen, in der Geschichte der Kirche und der Kirchenlehren, gründlich bewanderten Gelehrten, als eine unbestreitbare historische Wahrheit erkannt und angepriesen. Und so ist es freylich wahr, daß wir nichts Neues, nichts vorher Unbekanntes gesagt haben. Der Fall tritt unzählichmal ein, daß man alte längst bekannte Dinge wiederholen muß. Und hier war es, wie Sie

selbst einsehen werden, unvermeidlich nothwendig. Aber darum ist, was wir nachgeschrieben haben, kein elendes, am allerwenigsten ein auffallend lügenhaftes, und schon hundertmal widerlegtes Geschwätze, wie Sie mit auffallender Unhöflichkeit behaupten. Erlaubt Ihre Sittenlehre, den Religionseifer in ein so ungesittetes Betragen ausarten zu lassen; erlaubt sie auch, gegen bescheidne Gegner, die nur in so fern Ihre Gegner sind, weil sie nicht denken, wie Sie, die nie ein Wort eigentlich gegen Sie geschrieben haben, ehrenrührige Beschimpfungen auszuschäumen, so muß ich gestehen, ist sie nicht auf Vernunft, Recht und Billigkeit gegründet. Und was gewinnen Sie damit? Läßt sich die Wahrheit durch Schmähungen erzwingen? Wird dadurch, was Sie schreiben, für Ihre Leser kräftiger und überzeugender? Bilden Sie sich doch das nicht ein. Sie betrügen sich selbst. Der vernünftige Leser wird gewiß mißtrauisch gegen die Widerlegung, die sich durch Schimpfen den Weg zu seinem Herzen bahnen will. Sie wissen doch, daß von der Sakramentalbeicht, wie sie jetzo noch in Ihrer Kirche üblich ist, die Rede ist, und von einem Kirchengesetze, dadurch dieselbe, als eine, jedem Glaubigen, unverletzliche

Pflicht, anbefohlen werde; nicht von einer Privatmeynung, nicht von einseitigen willkührlichen Empfehlungen. Sie können es wissen, wenn Sie meine Aeußerungen aufmerksam gelesen haben. Denn ich habe mich darüber ganz genau und bestimmt erklärt. Es kommt also darauf an, daß Sie ein solches Gesetz, das vor dem Kanon omnis utriusque sexus, vorhergegangen, aufweisen. Wenn das geschieht, will ich aufrichtig und öffentlich gestehen: Ich habe geirret. Aber, daß ich gelogen habe, das könnte ich doch auch auf diesen Fall mit gutem Gewissen nicht sagen. Denn ich hätte nur aus Unwissenheit geirret, weil bisher weder mir, noch je einem andern, auch dem eifrigsten Verfechter der Ohrenbeicht nicht, solch ein Kirchengesetz bekannt geworden. Doch ich will nicht einmal auf die Aufweisung eines solchen frühern ausdrücklichen Kirchengesetzes dringen. Zufrieden will ich seyn, und eingestehen, daß ich mich eines historischen Irrthums schuldig gemacht habe, wenn Sie, so wie man in der Geschichte beweisen muß, beweisen, daß die Nothwendigkeit der Beicht, so, wie sie der erwähnte Kanon festsetzet, vor dem sogenannten vierten allgemeinen Koncilium im Late-

ran (*) ein allgemein angenommener Glaubenssatz in der katholischen Kirche gewesen seye, und in allgemeiner Uebung in derselben statt gefunden habe.

Ich glaube nun, mich über alles, worüber Sie mich so unsanft in zweyen Blättern Ihrer Kritik zu Rede stellen, sattsam erkläret zu haben. Sie versprechen zwar, doch mit einiger Ungewißheit, mir noch weiter den Text zu lesen. Wirds in dem Tone geschehen, wie bisher, so werde ich nicht darüber kommentiren: denn ich habe nun schon meinem Zwecke Genüge geleistet, und gezeiget, daß es mir an Gründen gegen Ihre Einwürfe nicht mangle, und daß sie nicht unwiderleglich seyen. Glossiren Sie auch über diesen Kommentar, so werde ich auch da stille schweigen, wenn nicht ganz besondere Umstände das Gegentheil fordern. Ich sehe ohnehin voraus, daß schon diese Verantwortung manche würdige und einsichtsvolle Männer, auf deren Uebereinstimmung mit meinen Ueberzeugungen ich sicher zählen darf, mißbilligen werden, weil sie es für rathsamer halten, Schriftstellern von Ihrer Denkungs-

(*) In der Augsburgischen Kritik heißt dieß Koncilium das V. lateranensische Koncil. Da irren entweder die Herren Kritiker, oder ihr Setzer.

kungs- und Schreibart, ihre Freude über ihre Einfälle durch keine Widerrede zu stören, weil — doch die Ursache will ich nicht laut sagen; Sie möchten sich erzürnen. Ich behalte sie also in meinem Herzen.

Ich halte das Urtheil jener Männer für richtig. Ich bin selbst dieser Gesinnung. Aber es ist keine Regel ohne Ausnahme. Und was hier für eine Ausnahme statt finde, habe ich schon oben gesagt. Doch etwas habe ich unberührt gelassen, das ich nun nachholen muß.

Selbst mein Briefwechsel und Umgang mit Katholiken, vornämlich mit Ordensmännern, und der Zutritt in vornehme Klöster, in denen ich der leutseligsten Aufnahme gewürdiget werde, machte es mir zur Pflicht, nicht so ganz stille gegen Ihren Angriff zu bleiben. Gespräche und schriftliche Unterhaltungen über Religionssätze, über die zwischen den Katholiken und Protestanten gestritten wird, vermeide ich sorgfältigst, und ich muß es dankbarst und freudigst rühmen, es kostet mich wenig Mühe. Denn in unsern Zeiten ist es, zu ihrem Ruhme sey es gesagt, nicht mehr gewöhnlich, wie in den Tagen unserer Väter, sobald ein Protestant in Gesellschaft von Katholiken tritt, diese Saiten, die zum Streite tönen,

nen, zu berühren. Eben das macht mir den Umgang mit Katholiken angenehm. Ich kann noch mehr sagen: es macht mir ihn lehrreich, und für meine Wißbegierde nahrhaft. Denn auch in der Gegend, in der ich lebe, sind Katholiken, sind besonders Ordensmänner, auch Weltgeistliche, deren Einsichten, Gelehrsamkeit und Geschmack, ihnen unvertilgliche Ehre macht, und von deren litterarischen Kenntnissen ich für die Erweiterung meiner Einsichten schon viele gute Früchte eingeärntet habe. Ihre Blätter werden auch von dergleichen treflichen Männern gelesen; oder sie hören doch davon sagen. Ihnen ist also Ihr Angriff auf mich bekannt. Leicht kann die Frage an mich entstehen: haben sie etwas, und was haben sie dagegen einzuwenden? Damit ich mir nun nicht durch lange Beantwortung dieser Fragen die gute Gelegenheit und Zeit selbst raube, solcher Männer Umgang in andern Stücken zu meiner Belehrung zu nutzen, so publicire ich auch aus diesem Grunde diesen Kommentar. Und auf diesen werde ich mich allemal beziehen, wenn so eine Frage an mich kommt. Auch neben grisgrammige Katholiken (Bigoten giebts in allen Kirchen) komme ich oft. Es sind Menschen, die den Nichtkatholiken der Hölle unrettbar zum

Opfer

Opfer bestimmt haben. Gegen den sind sie besonders gar christglaubig unbarmherzig, von dem sie wissen, daß er sich gewagt habe, seinen Unglauben öffentlich auszukramen, und gegen die Bestreiter desselben, zu vertheidigen. Sie würden tausend Hände beschäftigen, wenn sie sie hätten, um das feurige Urtheil zu unterschreiben: **Hinab mit diesem in die tiefste Tiefe, der tiefsten Tiefe.** Wenn sie solch einen Mann in ihrer Gesellschaft sehen, und dulden müssen, so würden sie in Ohnmacht fallen, und vor Herzenleid vergehen, wenn sie der herzenssüße menschenfreundliche Trost, ihn einstens aus Abrahams Schoos herab, in der fürchterlichsten Hölle, und mit der schmerzvollesten Quaal braten zu sehen, nicht stärkte. Dergleichen unbarmherzige Brüder giebts heutzutage noch wenige. Aber es giebt doch solche. Sie weiden, wenn solch ein Mann vor sie tritt, ihre Seele (und es ist ihnen Vorschmack ihrer künftigen erquicklichsten Himmelswonne,) mit einem höhnisch mitleidenden Blick auf ihn, mit englisch witzigen Sticheleyen. Diese sind, Herren Kritiker! auch die eifrigsten und emsigsten Leser Ihrer Blätter. Jede polemische Sylbe in denselben, ist, ehe sie sie noch ganz ausbuchstabirt haben, ihnen köstlicher denn Honig

Digitized by Google

nig und Honigseim. Jedes Ihrer Kraftworte ist für sie tröstendes Evangelium bey diesen trübseligen Zeiten. Auch diese großen Geister haben mich bestimmet, meine Feder zur Beantwortung auf Ihre Zunöthigungen an mich, zu spitzen. Sie würden die ersten seyn, die mein Stillschweigen unrichtig auslegten, Siegestöne anstimmten, und sie mich in meine Ohren hinein hören ließen. Ihnen diese Mühe und mir ihren bittern Hohn zu ersparen, habe ich also auch diesen Kommentar geschrieben.

Beylage

Beylage

für die Leser, die die Augsburgische Kritik nicht zu Gesichte bekommen.

Etwas wider Herrn Prediger Schelhorn.

Dieser getreue Nachsprecher und Vertheidiger Eybels, das protestantische Idol Oberschwabens, steht wegen einer besondern Gelehrsamkeit, die man ihm zumuthet, vorzüglich aber der großen Kenntnisse halber, die er im historischen Fache besitzen soll, in einem ungemeinen Rufe: und was sogar zu bewundern ist, daß auch Männer von einem erhabnern Stande, und selbst großen Fähigkeiten, sobald sie Memmingen betreten, zu ihm, als gleich zu einem Apollo von Delphis, wallen, und glauben, was sie für einen Orakelspruch mit sich nach Hause tragen werden. Da heißt es fürwahr: Risum teneatis amici! Ich dächte, daß, bevor jemand das Lob eines großen Mannes verdienet, doch auch verhältnißmäßige Beweise seiner angerühmten Eigenschaften vor-

aus-

ausgehen müßten, und wo sind diese? — Wenn ihn seine Werkchen, die er herausgab, als einen so großen Gelehrten und Historiker empfehlen müssen, dann sind die Lobeserhebungen, die man ihm zueignet, gewiß um gar viel übertrieben; denn willkührliche Auslegungen, Verdrehungen, Abläugnungen der offenbarsten Beweise sind einmal die Züge nicht, die einen so gelehrten Mann, besonders einen Historiker verrathen können: und eben diese kann jeder, der nur eine mittelmäßige Einsicht in das Dogmatische und Historische besitzet, in seiner Piece wider die Ohrenbeichte, (betitelt: Ueber des H. Landrath Eybels, und seiner Gegner, Aeußerungen von der Ohrenbeichte) welche er im wirklich laufenden Jahre 1789. drucken ließ, ganz klar finden; was aber diesem Werkchen einen besondern Glanz geben soll, ist die väterliche Sorgfalt und Zuneigung, mit der er selbes seinen beyden Söhnen dedicirte, derer der eine einen Landpfarrer, der andere einen Spitalbeamten vorstellet, vielleicht will er eine Sammlung von Familienstücken machen.

Allein, zur Sache zu kommen, will ich nur über die Einwürfe, welche Herr Schelhorn den Hauptsätzen entgegenstellet, und meistens von

H.

H. Taschenspieler Eybel abgeborget hat, eine kurze Rezension machen, um jeden unbefangenen Mann urtheilen zu lassen, ob H. Prediger ganz derjenige sey, für den er ausposaunet wird.

Erstens behauptet er S. 110. und 111. daß man nirgends eine Spur von der in der katholischen Kirche so angelegentlich befohlnen sakramentalischen Beicht in der heiligen Schrift finde, und daß Eybels Gegner das Gebot, die Sünden zu beichten, hauptsächlich daraus erzwingen wollen, da Christus bey Joh. 20, 23. zu den Aposteln sagte: **Welchen ihr die Sünden vergeben werdet, denen sind sie vergeben, und denen ihr sie behalten werdet, denen sind sie behalten.** Folglich läugnet er gerade weg, daß jemand aus den Gläubigen die Pflicht auf sich habe, seine Sünden zu beichten. Allein, nicht so verwägen gelehrt, H. Prediger! lassen Sie ein bischen mit sich handeln, und überdenken Sie diese Stelle etwas gnädigers: nicht **erzwingen**, sondern auffallend deutlich beweisen kann man es, daß Christus durch eben diese Worte den Gläubigen die Pflicht, ihre Sünden zu beichten, aufgelegt habe. Ich sage so: (durch diese Worte hat Christus den Aposteln und ihren

ren rechtmäßigen Nachfolgern im Christenthume die Gewalt ertheilet, die Sünden **nachzulassen** oder zu **behalten**: diese Gewalt aber gehörig ausüben zu können, ist unumgänglich nothwendig, daß der Priester die Sünden nach ihrer ganzen Beschaffenheit erkenne; denn wie könnte er sonst wissen, welche **nachzulassen** oder zu **behalten** seyn? Dieses kann aber so lange nicht geschehen, so lange die Büßer nicht die Verbindlichkeit auf sich haben, sich darüber anzuklagen: oder Sie H. Prediger, müßten zuletzt Christo gar die Ungereimtheit aufbürden, daß er den Aposteln und ihren Nachfolgern eine Gewalt ertheilet habe, welche sie niemals zur Ausführung bringen könnten; welches aber zu unterlassen Sie wohl noch so viel Gütigkeit für Christum haben werden: also folgt unmittelbar, daß die Gläubigen das Gebot haben, die Gattung und Zahl ihrer Sünden anzuzeigen; so schließt jeder Mensch, der noch ein Bischen Hirn im Kopfe hat.)

Selbst die Konfessionisten zählen die priesterliche **Absolution** in ihrer **Apologie** oder Schutzschrift der Augsburgischen Konfession ausdrücklich den **eigentlichen** Sakramenten bey; sie bekennen dort (Seite 90. wo von den Sakramenten

ten und ihrem rechten Gebrauch gehandelt wird), daß sie von Christo eingesezt und befohlen sey, und die versprochene Gnade nach sich ziehe; sie vergleichen es beständig mit der Taufe und dem Abendmahle, welche nach der Lehre aller Protestanten wahre Sakramente sind. Und Sie, H. Prediger, wollen wider Ihre eigenen symbolischen Bücher eine Sache verwerfen, welche die alte allgemeine Christenheit mit allen heiligen Vätern und Kirchenlehrern als ein ungezweifeltes, in der Schrift gegründetes Gebot ansahen? Kann man sie noch für einen wahren Konfessionisten halten?

Wenn Sie wüßten, Herr Prediger Schelhorn, wie weit sie sich durch die Vertheidigung des Herrn Eybels, und seiner Brochüre von der Ohrenbeicht bey beleſenen, und in dem historischen und polemischen Fache bewanderten Männern herabgesetzt haben, würden Sie wünschen, niemal die Feder angesetzt zu haben. Wie? fragen sie einander: Herr Schelhorn nimmt den Herrn Eybel und seine Mißgeburt in Schutz? jenen Eybel schützt und vertheidigt er, der so oft, und so handgreiflich ist überzeugt worden, daß er die Kirchengeschichte, die heiligen Väter, die Stellen der Koncilien auf die unverschämteste

Weise verfälscht hat? jenen Mann sammt seinem Werke lobt und vertheidiget Herr Schelhorn, den man recht augenscheinlich überzeuget hat, daß seine ganze Brochüre auf lauter Verdrehungen, Wortmachereyen, Ungereimtheiten, falsche Allegationen, offenbare Trugschlüsse und Folterungen der Schriftsteller gegründet ist? — Herr Schelhorn zu Memmingen (so schloßen sie) muß also der große Mann bey weitem nicht seyn, für den er bisher von vielen ist gehalten worden: er muß weder in den Vätern, noch in der Kirchengeschichte, noch in der Polemik, zum allerwenigsten in den Schriften und Werken der Katholiken bewandert seyn; sonst hätte er sich unmöglich entschließen können, der enblischen Mißgeburt Lob zu sprechen, und sie so gar nachzuahmen. So denken und reden jetzt von Ihnen, Herr Prediger, Männer, denen man, ohne größte Unbilligkeit, eine große Belesenheit, Einsicht und Gelehrsamkeit nicht absprechen kann. Ihr Ansehen ist also durch Ihre unvorsichtige Schribeley weit tiefer herabgefallen, als Sie sich vorstellen.

Wer schlechte Schriftsteller und schlechte Schriften erhebt und nachahmt, muß fürwahr auch eine schlechte Einsicht besitzen.

(Wird fortgesezt.)

Alle ſind ſtolz; alle verſprechen Aufklärung; alle nennen ſich aufgeklärt, der Valentin nämlich, und die vor ihm Aufklärer waren, auch der Baſilides, und der Saturnilus, und Colorbaſus, der Ptolomäus, der Sekundus, der Karpokras, und andere mehrere. Tertull. advers. Hæret. c. 41. S. Epiph. contra hæres. L. I. c. 31.

Fortſetzung wider Herrn Prediger Schelhorn.

Noch mehrere Proben würde ich dem H. Prediger für das Beichtgebot aus der Schrift vorgelegt haben; da er ſich aber dadurch überzeugt ſehen muß, ſo geht er davon ab, und hüpft zu den Urkunden hinüber, und behauptet dreiſte hin, daß keine alten Urkunden vorzufinden ſeyn, die von einem Beichtgebote Meldung thun, ſondern daß die Ohrenbeicht erſt unter Innocenz dem Dritten in dem V. lateraniſchen Kirchenrathe zur Pflicht geworden ſey. Allein, wie elend, wie auffallend lügenhaft dieſes nachgeſchriebene, und ſchon hundertmal widerlegte Geſchwätze ſey, iſt

jedermann einleuchtend, der die Kirchengeschichte ohne Vorurtheile, und bedachtsam durchgeht. Ich will alle spätere Urkunden übergehen, und nur die vorzüglichsten Stellen vom vierten bis zum ersten Jahrhunderte aus den heiligen Vätern heraus ziehen, und selbe jedem unpartheyischen Manne zur Beurtheilung überlassen. Der heilige Hieronymus war schon im Jahre 373. zum Priester ordinirt; dieser große Mann, den der heilige Prosper das Beyspiel der Sitten, den Lehrer der Welt nennet, schrieb über das 16te Kapitel Matth. Tom. 4. p. 75. folgendes: „Der Bischof, und der Priester bindet, und lößt, „gemäß seines Amtes; nachdem er die Verschie„denheit der Sünden gehört hat, weiß er, wer „zu binden, oder zu lösen sey.“ Könnte etwas kürzeres und kläreres gesagt werden? Eine ähnliche Sprache führt der heilige Pacianus, Bischof zu Barcellona, in Orat. paræn ad pœnitent. der mit dem heiligen Hieronymus lebte. Der heilige Basilius, ein Vater der griechischen Kirche, sagt rund heraus: „Es ist noth„wendig, daß man jenen die Sünden entdecke, „denen die Ausspendung der Geheimnisse Gottes „übergeben sind.“ in Reg. brev. interrog. 228. Der heilige Gregorius von Nyssa redet in seinem

seinem Sendschreiben an Leontius ausdrücklich von dem Bekenntnisse auch jener Sünden, die nur in der Stille sind begangen worden. „Der „sich in Geheim eines fremden Gutes angema„ßet hat, kann von seiner Seelenkrankheit be„freyet werden, wenn er seine Sünden durch die „Beicht dem Priester eröffnet.“ can. 6. Zu eben diesem gehört auch der berühmte Kirchenlehrer Chrysostomus. Nichts ist lächerlicher, als wenn die Herren Protestanten mit den heiligen Vätern auftreten, und aus ihren Stellen Beweise für ihre Unschicklichkeiten heraus foltern wollen, da sie doch zum voraus überzeugt seyn müssen, daß solche Männer, ganz vom Geiste Gottes geleitet, und mit einer vorzüglichen Gelehrsamkeit begabet, nichts anders schreiben und lehren konnten, als was Gott, die Kirche, und die gesunde Vernunft fordert. Um aber ihrem Geschwätze eine Farbe anzustreichen, verdrehen diese Aftertheologen die Worte, geben ihnen einen andern Sinn; lassen das, was nicht in ihre Krame taugt, aus; betrachten keinen Zusammenhang, und kümmern sich wenig, in was für Umständen, und zu wem die heiligen Väter geschrieben haben. So machen sie es mit der Schrift, wie mit den Vätern: wenn aber die-

ses beweisen heißt, so können auch Idioten und Bauernknechte ihre Stelle vertreten; indem sie gewiß so gut, als diese Herren, zu verläugnen und zu verdrehen aufgelegt sind. Es gefällt mir daher der weise Unterricht sehr wohl, den der H. Prediger S. 107. & 108. giebt: er sagt, daß die Untersuchung der Urkunden des christlichen Alterthums keine leichte Sache sey; daß also Männer wenig Schwierigkeit fühlen, die die Stellen der Kirchenväter nur aus den Citaten anderer herzählen; den Grundtext, in dem sie ursprünglich geschrieben sind, nicht nützen, oder nützen können; sich nur mit vorhandenen Uebersetzungen behelfen ꝛc. Hier möchten Sie sich, H. Prediger, vielleicht selbst in die Schule geführt, und ihre eigene Lehre auf Sie zum anwendbarsten gemacht haben; denn Ihr ganzes unsystematisches Geschreibsel zeigt es, daß Sie gerade das Nämliche unterlassen, was Sie andere zu thun lehren. Oder sind Sie der Mann, der die Stellen der Kirchenväter und Koncilien vollkommen untersuchet, ihre Meynungen untrüglich durchforschet, und den Sinn so geprüfet, und so gründlich entschieden hat, daß es nur alleinig von Ihrem Privatgeiste abhängt, wie dieses oder jenes zu verstehen sey? Mein Herr, weder Ihr Beruf,

ruf, noch Ihr Ansehen und Wissenschaft ertheilen Ihnen die Macht hiezu. Wenn ganze Kirchenversammlungen, die eben aus den heiligen Vätern, und gewiß gelehrten Männern bestunden, und den Beystand des heiligen Geistes hatten, anders lehrten, und eine ganze katholische Kirche anders glaubte, und noch glaubet, als Sie, H. Prediger; dann haben Sie schon die Gütigkeit, und machen ein bischen Platz (*). Doch wir wollen auf den heiligen Chrysostomus zurück gehen, den Sie selbst zu Ihrer Schutzwehre auffordern: Mein! was wollen Sie mit den zwo Stellen, die Sie S. 197. aus diesem heiligen Vater anführen? Etwa gar einen Beweis

(*) Nur Schade, daß Sie nicht auch bey den Concilien zugegen seyn konnten; dann wäre es um die Ohrenbeicht geschehen gewesen. Nun müssen Sie schon Geduld haben, bis wiederum eines zusammen berufen wird; studiren Sie aber indessen besser, damit Sie doch den unwissenden Männern recht an die Hand gehen können. Sie, und Barth. Spina, den Sie zuvor zum Leben erwecken müssen, werden ohne Zweifel dazu berufen werden, damit gelehrte, nicht kühne und ehrsüchtige Männer, wie dieser Auswurf von Katholiken die Kirchenversammlung von Trient betitelt, erscheinen können.

weis wider die Ohrenbeicht heraus drehen? Sie wollen vielleicht daraus die Folge ziehen, daß es schon genug sey, wenn man Gott alleinig seine Sünden beichte? Aber sehen Sie, Herr Prediger, eben in der neunten Homilie über die Epistel zu den Hebräern, die Sie da anführen, setzt Chrysostomus die Frage: „In wem besteht das „Heilsmittel der Buße, und wie wird es vollzogen?" Er giebt sich alsdann selbst die Antwort: „Zuerst in der Verdammung, und in dem „Bekenntnisse (declaratione) seiner Sünden. „Wenn aber der Beichtende nur überhaupt sagt: „ich bin ein Sünder; und weder an die Gattung „der Sünde gedenkt, noch die Zahl derselben bestimmt, und nicht sagt: Diese und jene Sünde „habe ich begangen, so wird die Sünde in ihm nicht „aufhören." Was sagen Sie dann zu dieser Stelle, Herr Prediger? Mein! Wenn man Gott nur alleinig beichten dörfte, zu was wäre nöthig, daß man ihm die Zahl und Gattung herzählete? Vielleicht weil er sonst die Beschaffenheit der Sünde nicht wissen würde? — Wie toll! — Behauptet also der heilige Chrysostomus dadurch nicht auffallend deutlich, daß man das Bekenntniß seiner Sünden auch vor dem Priester ablegen müsse, der eben durch die Entdeckung der Zahl

und

und Gattung den Zuſtand des Sünders erkennen muß, um, vermöge ſeines von Chriſto aufgelegten Amtes, binden oder löſen zu können? Wer dieſes nicht einſieht, der muß keine Vernunft mehr haben. Eben ſo fällt auch der Beweis, den Sie aus der Stelle in Pſalm 50. wider den Franzoſen ziehen möchten. Heißt es nicht, wie Sie ſelbſt hinſetzten? „Peccata autem tua ipſe „commemora; und gleich nach Ihrem angeführten Texte: „Ob ea, quæ tibi probrum ac de„decus afferebant, non erubeſcebas: & nunc „ob verba ea, quibus juſtitia tibi compara„tur, erubeſcis. Hic narra, ut non illic „narres.“ In dieſer und mehrern Stellen ermahnet Chryſoſtomus die Gläubigen zur Ablegung der Schamhaftigkeit: würde aber dieſe Ermahnung nicht überflüſſig und albern ſeyn, wenn man dem Prieſter ſeine Sünden zu bekennen nicht gehalten wäre? da es ja keine Schande ſeyn kann, ſelbe Gott alleinig und in ſeinem Herzen zu bekennen. Herr Prediger! dieß leuchtet einem Schüler aus der dritten Klaſſe ein.

(Vielleicht nächſtens mehreres.)

Beyträge

Beyträge

Zur Geschichte der Verzeichnisse verbotener Bücher, und der Verstümmelungs-Register.

In meiner Sammlung für die Geschichte, vornämlich zur Kirchen- und Gelehrtengeschichte, davon nur der erste Band 1779. zu Nördlingen im Bekischen Verlage, herausgekommen ist, habe ich einen Anfang von diesen Beyträgen gemacht. Ich setze sie fort, weil ich hoffe, daß ich dadurch zur vollständigen Geschichte dieser Verzeichnisse, einen nicht ganz unbedeutenden Vorrath, liefere. In der Geschichte solcher Verzeichnisse gehen die meisten, die davon geschrieben haben, bis auf die Zeiten des Papsts Gelasius, und des von ihm im Jahre 493. veranstalteten Koncils, zurücke; weggerechnet die einzelnen Warnungen der Kirchenväter von der Lesung heydnischer Schriften, und Kaiserliche Verbote einiger Bücher, die von Männern geschrieben waren, welche auf Kirchenversammlungen, als Ketzer gebrandmarkt wurden. Da aber der erste und wahre Ursprung, und überhaupt die Aechtheit, des im Jure Canonico dem Gelasius zugeschriebenen Registers, völlig ungewiß ist,

und

und man darüber, nach so vielen, von den gelehrtesten Forschern unternommenen Untersuchungen, noch zu keiner bestimmten und sichern Entscheidung, hat kommen können, wohl auch schwerlich jemals kommen wird, so ists auch unnöthig, hier weiter davon zu sprechen, und es mit in Rechnung zu nehmen. Eigentlich hat erst die Religions- und Kirchenverbesserung im sechszehnten Jahrhundert Verzeichnisse dieser Art veranlasset, und da scheint die Sorbonne zu Paris den ersten Anfang davon gemacht zu haben. Es ist bekannt, daß dieses Kollegium, von dem heißesten Eifer entflammt, sich sehr frühe gegen Luthern, seine Lehrsätze und Schriften, gereget habe. Es hatte damals einen Syndikus, M. Natalis Beda, der wie ein Spürhund auf verdächtige Waaren Jagd machte, und der selbst nach dem Zeugnisse seines Lobredners, des bekannten Karl du Plessis d'Argentre, sich von einem allzuhitzigen Religionseifer hinreißen ließ. Er bewirkte durch seine Anklagen und Aufforderungen schon im Jahre 1521. bey der Sorbonne die voreilige und hitzige Verdammung der Lehrsätze des Augustiner-Mönchens, Martin Luthers, die selbst den sonst so sanftmüthigen Melanchthon, äußerst entrüstete, und ihm eine heftige Vertheidigung

des

des ersten Glaubensverbesserers und seiner Lehrsätze abnöthigte. Ihm und seinem Betreiben ist es zuzuschreiben, daß im Jahre 1523. von dem Parlamente zu Paris, die Schriften Luthers zur Feuerstrafe verdammt, Melanchthons verboten, und ein kleines Buch Berquins, den Beda hernach zum grausamen Märtyrertod befördert hat, der theologischen Fakultät der Sorbonne zur richterlichen Untersuchung übergeben wurden. Man darf auch sicher die hernach erfolgten verdammenden Urtheile des Parlaments sowohl als der Sorbonne, wider Merlins, Fabers, Erasmus, Berquins, und anderer Neulinge, wie sie genennet werden, Bücher und Lehrsätze, die gemeiniglich unter dem Namen der **Lutherischen Ketzerey, gebrandmarkt sind, auf dieses hitzigen Mannes Rechnung zählen.** (*)

Das waren nun Vorbereitungen zu dem ersten richterlichen Bücherverzeichniß, das die theologische Fakultät der Sorbonne zu Paris 1530. verfertiget hat. Daß es schon damals öffentlich im

(*) Du Plessis d'Argentre collatio judiciorum de novis erroribus, qui ab initio XII. seculi usque ad ann. 1632. in ecclesia proscripti sunt, & notati. Tom. II. conclus. judicia. S. 1. ff. collectio judiciorum. S. 1. ff.

Digitized by Google

im Drucke erschienen, kann ich nicht gewiß behaupten. Indessen kann man es doch wahrscheinlich vermuthen, weil den rüstigen Ketzer- und Bücherrichtern, in der Sorbonne, ausnehmend viel daran gelegen war, ihre verdammende Urtheile allenthalben öffentlich bekannt zu machen, und zu diesem Zwecke der Druck das bequemste Mittel war. Außer der unten angezeigten Sammlung (*) finde ich von diesem Verzeichniß nirgend eine Anzeige, und selbst Schöttgen, der doch diese Sammlung nützte, hat es zu berühren, vergessen. Es hat die Aufschrift: Determinatio facultatis Theologiæ scholæ Parisiensis, quorundam libellorum ad eam, ut de iis suum ferret judicium, transmissorum. Es werden darinnen nur 15 Bücher angezeigt. Zwey davon, die vielleicht für verdächtig gehalten worden, werden als solche, die man dulden könne, erkläret, und über drey hält die Sorbonne ihr Urtheil zurücke, daß also das eigentliche Urtheil der Theologen der Sorbonne, über sie zweifelhaft bleibt. Einige sind zur öffentlichen Strafe

des

(*) Du Plessis d'Argentre l. c. S. 25. ff. der das Verzeichniß, nebst den Auszügen und ärgerlichen Sätzen, aus den gebrandmarkten Schriften, da ganz abdrucken lassen.

des Feuers verdammt. Ich will die Schriften, die dieſes widrige Schickſal getroffen hat, hier anzeigen, und über einige derſelben, vielleicht nicht ganz unnöthige Bemerkungen, beyfügen. Ott. Brunfelſens Pandectæ V. & N. Teſtamenti. L'oraiſon de J. C. qui eſt le pater noſter, le credo, les dix commendemens, les ſept pſeaumes tout en François contenant pluſieurs autres traités Lutheriens; Hermanni Bodii unio diſſidentium, tam Latine, quam Gallice, libellus, qui dicitur ſupplicatorius pauperum ad Regem Angliæ; centum ſex decem concluſiones Franc. Lamberti; H. C. Agrippæ opus de vanitate, & incertitudine ſcientiarum.

Zuerſt bemerke ich, daß die Bücherrichter nicht vergeſſen haben, die Gründe anzuzeigen, die ſie zu einem ſo harten Urtheile wider dieſe unſchuldigen Schriften, beſtimmet haben. Sie liefern Auszüge aus denſelben, und zeichnen die Sätze beſonders aus, die ihren Augen ärgerlich waren. Es ſind dem größten Theile nach ſolche Sätze, die Luthern, und andern damaligen Religionsverbeſſerern, gemein waren, und die man in einem Verzeichniſſe eifriger Katholiken, die

dem

dem Papste anhangen, verworfen zu finden, sich nicht wundern darf. Einige scheinen die Bücherrichter außer ihrem Zusammenhange, und Verbindung im Text hingesetzet, und dadurch die Gesinnung des Verfassers anders, als er sie wirklich geäußert, vorgestellt zu haben. Das habe ich wenigstens bey Vergleichung der ausgezogenen Sätze, aus dem Brunfels, mit seinen Pandekten, bemerkt.

Da diese Bücherrichter, nur um einzler Sätze willen, ganze Bücher verbieten, und zum Feuer verdammen, so merkt man, daß ihnen die Kunst der Reinigung und Verstümmelung noch unbekannt gewesen, die doch schon ein alter Kirchenvater, Ephräm der Syrer, meisterhaft verstand, dessen Beyspiel in den folgenden Zeiten der Jesuite Gretser sehr gelobet, und den Büchercensoren zur Nachfolge empfohlen hat. (*)

Ueber

(*) Gretser de jure & more prohibendi, expurgandi, & abolendi libros hæreticos & noxios. Ingolstadii 1603. 4. p. 42. und 44. Ein gegen die Protestanten höchstgiftiges Werk, das, nach dem Urtheile des seligen J. H. Böhmers, selbst verdiente, verboten zu werden.

Ueber einige in diesem Verzeichnisse verurtheilte Schriften, habe ich Bemerkungen versprochen. Und hier sind sie. Die französische Schrift: L'oraison &c. scheint eine Verlassenschaft des L. Berquins zu seyn, der wenigstens schon im Jahre 1525. im Verdacht, und zwar nicht unrichtig war, daß er des Erasmus Paraphrasin des Gebetes, das uns Jesus gelehret, und eben desselben Erklärung des sogenannten apostolischen Glaubensbekenntnisses, die, wie ich vermuthe, die zwey ersten Stücke dieser verbotenen Sammlung sind, in die französische Sprache übersetzet habe. Beda berichtet dieß selbst in einem Briefe an den Erasmus, in welchem er diesen großen Mann über seine freymüthige Schreibart, und das dadurch gegebene Aergerniß, bestrafet (*). Von den übrigen, in dieser Sammlung enthaltenen Schriften, die Erklärung der 10 Gebote ausgenommen, die wahrscheinlich auch eine Uebersetzung der Erklärung des Erasmus ist, glaube ich, daß es französische Uebersetzungen einiger Werkgen Luthers seyen, die Berquin sehr hochgeachtet hat, und sie in seinem

(*) Fechtii supplementum hist. Eccles. Seculi XVI. s. epistolæ celeberrimorum theologorum ad Marbachios. p. 870.

nem Vaterlande auszubreiten, sehr ernstlich bemühet war.

Die Supplicatio pauperum war eben in diesem Jahre 1530. zu London herausgekommen. Eine freymüthige und beißende Schrift, wider die hungrigen Mönche, die dem armen Volke, durch ihre Gierigkeit und Betteleyen, alle Almosen und Nahrung wegschnappen. Bürnet giebt den Simon Fish von Greyes-Inn zu ihrem Verfasser an, und erzählt, daß sie K. Heinrich dem Achten von seiner damals geliebten Anna Bolena sey überreichet worden, und seinen Beyfall erhalten habe, der auch den Verfasser gegen alle Verfolgung, seines Schutzes gewürdiget. (*)

Verschiedene lateinische und ein paar teutsche Ausgaben der Unionis dissidentium, des sehr unbekannten Herm. Rodius sind bekannt genug. Aber von einer französischen Ausgabe habe ich sonst nirgend, als in diesem kurzen Verzeichnisse der Sorbonne, einige Anzeige gefunden.

(*) Burnetti historia reformationis ecclesiæ Anglicanæ Genevæ 1669. P. 1. f. 93. und aus ihm Gerdes. in histor. renovati evangelii Tom. IV. p. 218. Beede bemerken, daß Th. Morus wider diese Schrift geschrieben habe: Supplicatio animarum scilicet in purgatorio detentarum.

Zehn Jahre nach dem Pariſiſchen Verzeichniſſe verbotener Bücher, kam das erſte Niederländiſche zu Antwerpen, zum Vorſchein, dem ein ſehr ſtrenges Placat des Kaiſer Karl des Fünften, gegeben zu Brüſſel den 4. Oct. 1540, voranſtehet. Das Original in brabantiſcher Sprache, hat der ſelige D. Riederer, der dieſe Seltenheit ſelbſten beſaß, beſchrieben (*), und von der teutſchen Ueberſetzung, die in eben dieſem Jahre herausgekommen, handelt mein ſeliger Vater (**). Ich habe alſo nicht nöthig, weiter von dieſem Regiſter zu ſprechen, da ich dem, was dieſe verdienſtvolle Männer davon geſaget haben, nichts hinzuzuſetzen weiß.

Vom Parlament zu Paris aufgefordert, rückte die Sorbonne 1542. im Monat März mit einem neuen Verdammungs-Regiſter hervor. Schöttgen und Zobel, haben die ſchon mehrmals berührte Sammlung des d'Argentre, in welchem man dieſes Regiſter findet (***), vor ſich gehabt, und doch deſſelben nicht mit einem Wort gedacht.

Es

(*) Nachrichten zur Kirchen- Gelehrten- und Büchergeſchichte. 1. B. S. 354. f.

(**) Ergötzlichkeiten. 2. B. S. 385. f.

(***) Collectio judiciorum &c. Tom. II. 134. f.

Es hat die Aufschrift: Catalogus librorum visitatorum, & qualificatorum per facultatem theologiæ Pariſ. a feſto nativitatis dominicæ A. D. 1542. ad ſecundam diem Martii ejusdem anni. Ad poſtulationem Curiæ Parlamenti. Fünf und ſechszig Bücher ſinds, die hier verboten werden. Daß dieß Verzeichniß eine Fortſetzung desjenigen ſeyn ſollte, das die Sorbonne 1530. ausgefertiget hat, ſchließe ich daher, weil außer des Bodius Unio keine Schrift, die in jenem Regiſter gebrandmarkt iſt, wiederholet wird. Die franzöſiſchen Ueberſetzungen bibliſcher Bücher, die Produkte aus der Preſſe des Stephan Dolets, und was zu Genev herausgekommen, hatten beſonders das Unglück, den Cenſoren zu misfallen. Die mehreſten bezeichneten Schriften ſind anonymiſch. Sonſt aber lieſet man hier die Namen des Brenz, Buzers, Bugenhagens, Erasmus, Calvins, Luthers, Lamberts, Marots, Melanchthons, Oekolampads, Sarcers und Zwingels. Man hat Urſache zu zweifeln, daß die Verfaſſer dieſes Verzeichniſſes, die lateiniſchen Bücher, die ſie verurtheilen, ſelbſt vor Augen gehabt. Denn ſie laſſen ſich unverzeihliche Fehler in ihren Anzeigen zu Schulden kommen. Es müßten nur

die hier sichtbaren Namenverfälschungen dem Herausgeber d'Argentre anzurechnen seyn. Sarcer von Annaberg heißt zweymal Avince Montanus, Buzer, Buccer, Heinrich Büllniger. Hemryfus, Bugenhagen, Brugensarius, und die allenthalben bekannten loci theologici des unsterblichen Melanchthons, sind in locos communes logicos verwandelt.

Was die Anzeige: in apocalypsin Joannis Ecclesiæastes Be-men commentarii, bedeuten soll, würde wohl niemand errathen, wenn nicht ein späteres Verdammnißregister der Sorbonne, dieses Räthsel auflößte.

Getreu meinem ehedem gegebenen Versprusche, nichts, was von andern schon gesagt worden, unnöthig zu wiederholen, übergehe ich hier den Index librorum prohibitorum des Johannes Casa, den mein seliger Vater im zweyten Bande der Ergötzlichkeiten, hinreichend beschrieben hat. Aber das Verzeichniß verbotener Bücher, das zu Paris die Sorbonne 1551. drucken lassen, und das ich aus der schon mehrmals genannten Quelle kenne, verdient hier eine nähere Anzeige. Denn was Zobel, Reichard und Schöttgen, davon sprechen, ist zu sattsamer

Kennt-

Kenntniß nicht hinreichend. Die Vorrede des Dekans und der theologischen Fakultät, ist sehr ernsthaft, und giebt Rechenschaft von der Beschaffenheit ihres Unternehmens. Da sie ein bedeutendes Zeugniß ist, wie ausgebreitet damals der Protestantismus in Frankreich gewesen, und mit welchem Eifer König Franz und das Parlament zu Paris, an der Vertilgung desselben, und seiner Anhänger, gearbeitet haben, so soll sie in der Beylage meinen Lesern vorgeleget werden, weil doch das große Werk des d'Argentre, woraus ich sie nehme, in wenig Händen ist, und auch die im Jahre 1556. zu Paris gedruckte lateinische und französische Ausgabe dieses Verzeichnisses, mit der Vorrede, selten sind.

Das Register selbsten ist viel reichhaltiger, als die vorhergehenden. Es ist in alphabethitscher Ordnung, nach den Zunahmen der Schriftsteller, eingerichtet. Zuerst stehen die in lateinischer Sprache geschriebnen Bücher, deren Verfasser bekannt sind; und denn folgt das Verzeichniß unbekannter, oder doch ungewisser Schriftsteller, in eben dieser Sprache. Eben so ist das Verzeichniß der in französischer Sprache ans Licht getretenen Bücher, eingerichtet, dem ein Anhang beygefüget ist, in welchem französische Ueberse-

tzungen der 5 Bücher Moſis, der Pſalmen, und des neuen Teſtamentes, verboten werden. Die Cenſur, dieſem Anhange vorangeſetzet, iſt merkwürdig, und zeigt den bittern Eifer der angeblichen Lehrer göttlicher Wahrheiten, in deren Namen ſie gefertiget iſt, gegen die Bekanntmachung der heiligen Schrift, unter den Layen in der Mutterſprache. Hier iſt ſie. Cenſura librorum ſequentium, & ſimilium. Quamvis in quamcunque linguam vertantur ſacræ litteræ, quæ ſua natura ſanctæ ſunt, & bonæ: quanti tamen ſit periculi permittere paſſim lectionem earum in linguam vulgarem traductarum idiotis & ſimplicibus, nec eas pie & humiliter legentibus, quales nunc plurimi reperiuntur, ſatis indicarunt Waldenſes, pauperes de Lugduno, Albigenſes, & Turlipini, qui inde occaſione ſumta in multos errores lapſi, plurimos in eosdem induxerunt. Quare hujusce tempeſtatis perſpecta hominum malitia, periculoſa, & perniciosa cenſetur ejusmodi traductio.

Zuletzt werden noch einige Bücher, die vorher vergeſſen worden, verboten, und unter dieſen insbeſondere die welſchen Predigten des Bernhardin Ochins, die freylich den Cenſoren nach ihren

ren Grundsätzen, nicht gefallen konnten. Auch hier trift man bey der Anzeige der Namen eine Menge, allen Verzeichnissen verbotener Bücher, gewöhnlicher Fehler an; doch finde ich den im Register der Sorbonne vom Jahre 1542. beym Sarcer begangenen, richtig gebessert. Ich will nur einige dieser Fehler hier auszeichnen. Achilles Gaßar kommt blos unter seinem Vornamen, im Buchstaben a. vor. Buzer heißt im lateinischen Verzeichniß abermal Buccer, und im französischen Bucher; der bekannte Borhaus, sonst Cellarius, Bourabius; Sebastian Castellio, so hat er sich selbst geschrieben, Stephanus Castallio: Menius Mevius; Petrus Martyr Vermilius Vironglius Firentinus.

Robertus Stephanus, besonders seine Bibelausgaben, und alles was aus seiner Presse hervorgekommen, steht ganz in der Ungnade bey diesen Censoren. Hier treffe ich auch schon den Mayntzischen Mönchen und Prediger Johannes Ferus, an, und die Aufklärung dessen, was mir oben räthselhaft war. Im Buchstaben m. steht nämlich: ex libris Joannis Mayer, ecclesiastæ Bernensis in apocalypsim commentarius. Der ist also der im Verzeichnisse vom Jahre 1542. gebrandmarkte Ecclesiæastes Be-men.

Beylage.

Decanus & Facultas Theologorum Parisiensium, omnibus in Christo fidelibus S.

Qui corporis humani sanitatem tuendam susceperunt, non satis officio suo factum iri putarunt, ea tantum quæ salubria essent humano corpori, quæque bonam ejus valetudinem, & conservarent, & auctiorem vegetioremque redderent pharmaca suis scriptis demonstrasse, herbasque & plantas, adjectis etiam figuris & formis, quibus ab alliis dignoscerentur delineasse: nisi simul & pharmaca iis contraria herbasque & plantas, que sanitati prorsus adversarentur, suis nominibus designarent, suis que lineamentis & figuris efformatas, velut in tabella quadam ob oculos nobis proponerent. Quis autem negare potest illos doctissimos medicos, & rerum naturalium sapientissimos perscrutatores, totius naturæ integritati conservandæ hac via vel maxime, consuluisse? Qui nisi suorum scriptorum monumentis harum rerum cognitionem nobis reliquissent, quis non intelligat, quam facile pro germanis adulterina pharmaca, pro salubribus, exitia-

tialia, & pro antidotis, toxica, non ſine totius generis humani gravi incommodo, deligerimus? Quod ſi tam deligentes fuerunt veteres illi, & inſignes medicarum rerum ſcriptores, ob ſolius corporis ſanitatem, quam veluti unicum ſuorum laborum ſcopum præ oculis habeant, quid putandum eſt, & feciſſe hactenus, & facturos in poſterum doctiſſimos illos, & ſanctiſſimos animarum noſtrarum medicos, qui hauddubie tanto ſolicitius huic rei nervos omnes intenderunt, quanto magis animam corpori præſtare intelligebant? Id nos docuit in primis medicorum omnium ſummus, imo ipſiſſima medicina, Deus: qui formatum hominem & in paradiſo collocatum, cæterarum arborum uſu permiſſo, ut a ligno ſcientiæ boni & mali abſtineret, præmonuit. Docuit hoc ipſum & Chriſtus, qui non tantum animarum ſaluti conducibilia, ſed quæ etiam eſſent, veluti mortiferum quoddam poculum fugienda, aperuit. Quam vero hoc deinde ſolicite egerint, divino afflati Spiritu Evangeliſtæ & Apoſtoli, dilucidius eſt quam explicari poſſit. Qui ſuis ſcriptis & epiſtolis canonicis nos copioſe docuerunt,

quan-

Digitized by Google

quantum diſcrepent fructus & opera ſpiritus, ab iis quæ carnis ſunt. Quæ omnia propriis deſignat nominibus apoſtolus Paulus, inter illos præcipuus, epiſtola ad Galatas. Hoc idem maximo ſtudio curarunt doctiſſimi quique ſacrarum litterarum interpretes, divi Cyprianus, Hilarius, Chryſoſtomus, Ambroſius, & plerique alii. Inter quos Hieronymus librum edidit, cui titulum fecit, De ſcriptoribus Eccleſiaſticis hæreticos una cum orthodoxis commemorans, & ſingulos ſuis pingens coloribus: ut non eos modo quos imitari, ſed & quos fugere oporteat doceamur: ne in eorum ſcripta veluti in ſcopulum quemdam impingamus, & toxico, quod in iis latet inficiamur. Divus item Auguſtinus librum edidit adverſus ſuæ ætatis hæreſes: quod & ante eum fecerat Epiphanius epiſcopus Cypri, inter Græcos Theologos doctiſſimus ne forte lectores incauti, & veluti mellito quodam poculo illecti, impiis doctrinis animum addicerent. Hos imitati ſunt ex poſterioribus quam plurimi, non minori ſanctitate quam eruditione clari: qui ſimul cum veteribus, novas, quæ clam emerſerant, hæreſes indicare curarunt:

ut

ut noſſent omnes, a quibus præſertim cavendum eſſet impiis aſſertionibus & libris, quantumvis glorioſis titulis eſſent adornati. Qui eo ſunt circumſpectius fugiendi quo venenum nobis propinant præſentius, blandiloquentia quadam, veluti melle illitum: ipſo tamen felle, & ſi quid aliud amarius eſt, longe amarulentius. Porro quam neceſſario, quamque utiliter veteres ſcriptores id ipſum fecerint, docent hujus ſæculi mores. Quod ſi uſpiam neceſſarium eſt, libros ipſos cum authoribus propriis nominibus deſignare: in hoc præſertim Chriſtianiſſimo Galliarum regno factum oportuit. Cui certe non immerito, ejusque regibus, ad hæc usque tempora, Chriſtianiſſimi nomen inditum eſt. Sed ne hoc inſigni titulo ſpoliemur, nobis ſtudioſe & vigilantiſſime curandum eſt. Ut quos jam diu, proh dolor! circumvallant lupi rapaces & famelici, qui non modicam Gallicarum ovium multitudinem, locis & civitatibus compluribus peſtiferis ſuæ doctrinæ dentibus jam devorarunt, reliquum gregem hauddubie voraturi, niſi eorum conatibus diligenter & quam citiſſime eatur obviam. Qui aſſi-

due nullum lapidem non movent, nihil non tentant & moliuntur, ut univerſos in ſuas perditiſſimas ſectas pertrahant & detrudant. O felicem Hieronymi ætate Galliam, quæ eodem atteſtante, ſola monſtris caruit. At vero qui adverſus unicum Galliæ monſtrum Vigilantium, totis eloquentiæ viribus detonabat, quid dicturum putamus, ſi jam redivivus in Galliis ageret? Non eſſet profecto Galliam ita deformatam agniturus in qua mille Vigilantios, Jovinianos mille, & innumeros alios nocendi artifices paſſim obvios haberet. Quantum ingemiſceret, qui Galliam tam miſeranda facie deformem, a veteri illa, quæ ſua tempeſtate florentiſſima erat, aſpiceret mirum in modum mutatam? Quantis arbitramur eloquentiæ & doctrinæ viribus (ſi ſuperſtes eſſet) adverſus hæc monſtra decertaret, qui contra pauciſſimos ſuæ ætatis hæreticos, tanta ſcripturarum vi tanta mole & robore conflixit, ut victis non amplius licuerit ne criſtas quidem, & cornua erigere? Quanquam vivit hauddubie Hieronymus, & cum Chriſto regnat in cœlo, ſuisque ſcriptis pro Chriſti fide & Eccleſiæ defenſione, adverſus veterum

hære-

hæreſum inſtauratores, indefeſſe pugnat: novos iſtos Jovinianos, & Vigilantios, & ſi quæ ſunt alia monſtra potentiſſimis ſcripturarum machinis conterens. Non deſunt autem etiam hac tempeſtate invicti fidei propugnatores: ſed nec unquam deerunt quos ſuſcitabit Dominus, in ſuæ ſponſæ defenſionem, Danieles quam plurimi, Hieronymi & Auguſtini, qui murum ſeſe pro Eccleſia, adverſus impiorum tela, & linguas venenatas objiciant. Quique quamlibet flaverint venti, deſcenderit pluvia, eruperint flumina, nunquam tamen, Chriſti adjuti præſidio, ſinent Petri naviculam demergi. Quæ vel invitis omnibus inferorum portis, quantumvis etiam allatrent canes Cerberei, inſaniant furiæ, imo & ipſe totus Acheron frendeat: ſtabit tamen ſemper firma & ſtabilis (Pauli teſtimonio) columna & firmamentum veritatis. Hanc tamen adverſus rugit leo ille immaniſſimus, adverſarius noſter diabolus, fremit draco ſeptem capitibus inſignis, Chriſtianæ fidei hoſtis inſenſiſſimus, hanc cupiens cum ſuo grege devorare. Quod quia ſuis viribus nunquam poterit, id agere molitur, ſubornatis ſparſisque

per

per orbem ſatellitibus ſuis impiiſſimis hæreticis, qui venenatis jaculis, nimirum libris ſuis pernicioſiſſimis, totum orbem perambulant, ut quod faciebant, Phariſæi, Proſelytos quam plurimos, ſectæ ſuæ adjungant. Qua in re (dolentes referimus) ita in totius Chriſtianiſmi perniciem profecerunt: ut vix ulla ſit regio Chriſtianis ritibus aliquando rite inſtituta, quam ſuis ſibillis & ſuſurris exitialibus, voce vel ſcripto, non aliqua ex parte contaminarint. Solent enim zizania & herbæ, plantæque noxiæ, majoribus incrementis ſeſe dilatare, quam ſalubres & innocuæ. Adeoque jam magno Chriſtianiſmi malo excrevere, ut periculum ſit, ne brevi ſalubres, ſuffocent: ſuisque tandem illi fraudibus & technis, univerſum Chriſtianiſmum perdant: niſi ab incœpto itinere præpediti cohibeantur, & reprimantur. Et hactenus quidem videbatur piis omnibus perſuaſum, ut ſerpentis illius præcipui Lutheri, præciſo capite, totus orbis pacatior fieret. Sed (quod non ſine gemitu dicimus) poſt damnatum a ſummo pontifice, ipſisque principibus, & Theologorum ſcholis, totius pene orbis conſenſu, Lutherum:

rum: ſuborti ſunt ſtatim alii innumeri, tanquam hydræ capita, Lutherano longe nocentiora, qui ſua virulenta dogmata tanto impetu & incredibili feritate ita late effuderunt: ut univerſum prope orbem Chriſtianum, cum publicis, tum privatis concionibus, librisque editis, & in vulgus ſparſis, perſuaſerint & inſecerint: nec etiam ab ipſo Galliarum regno hactenus Chriſtianiſſimo abſtinuerint. In quo, & manibus fere omnium haberi, & per omnes circumferri impiorum hæreticorum libros videmus, & dolemus. Qui ingens aliquod in regnum propediem illaturi ſunt incommodum, niſi, relegatis profligatisque quamcitiſſime perditiſſimis ſectis, ex omnium manibus fortiter excuſſi flammis conſecrentur. Quanquam quod ad Gallias noſtras attinet, bona nobis ſpes eſt, adjutore Chriſto, abominandas omnes hæreſes e regno Chriſtianiſſimo intra paucos dies ablegandas eſſe. Non enim defuit hactenus negotio fidei promovendo, hæreſumque extirpationi rex noſter Franciſcus, re & cognomento Chriſtianiſſimus: qui qua eſt, & fuit ſemper in Chriſtum ejusque ſponſam Eccleſiam inſigni pietate & ob-

ſervantia, non deſtitit unquam Eccleſiæ partes tueri. Neque potuit vel minimum quippiam ab Eccleſiæ placitis divelli: quin potius ut peſtem Lutheranam, omnium quæ fuerunt unquam peſtilentiſſimam, e ſui regni finibus propelleret, ſtatutis ſuis & decretis quamplurimis, modis omnibus in hæreticos animadvertit. Porro intelligens rex Chriſtianiſſimus, vere ſcriptum eſſe, qualis rector civitatis, tales & habitantes in ea: & illud poetæ, Regis ad exemplum totus componitur orbis, quam mordicus ſemper retinuerit traditam acceptamque a majoribus orthodoxæ Eccleſiæ fidem, non modo interpoſitis decretis, ſed exemplis profeſſus eſt per ſe graviſſimis. Quando ante annos aliquot, indictis adverſus Iconomachos (qui contumeliam divæ Virginis imagini irrogarant) ſupplicationibus, argenteam ille, pie religioſeque, non ſine totius populi congratulatione, in locum mutilæ detruncatæque ab impiis reſtituit. Deinde annos poſt aliquot, quam de ſacroſancta Euchariſtia, cæterisque ſacramentis & Eccleſiæ ſanctionibus pie ſentiret, quamque omnis generis hæreticos odiſſet, abunde teſtatus eſt: cum

ad

ad placandam Dei in nos iram, publicas fieri decrevit ſupplicationes. Quibus geſtata per urbem ſacroſancta, Euchariſtia, quam religioſe aperto capite, ardentem facem manu gerens, una cum pientiſſimis filiis interfuerit, norunt multa hominum millia: qui tunc præ gaudio lachrymabundi, Chriſtianiſſimi regis pientiſſimam fidem intuebantur. Neque peractis ſupplicationibus, prius urbe diſcedere conſtituit, quam ſumpto de variis hæreticis, variis in locis ſupplicio, & fidem ſuam religionemque bonis omnibus imitandam, & formidandam hæreticis animadverſionem proponeret. Curavit & hanc peſtem procul hinc abigendam, Chriſtianiſſimi regis accenſus exemplo ſupremus Pariſienſis Senatus: qui ſuis arreſtis & decretis deprehenſos hujus ſectæ viros variis affecit ſuppliciis. Quosque comperit adverſus auguſtiſſimum, & inprimis venerandum Euchariſtiæ ſacramentum impie ſenſiſſe, nec non reliquis hæreſibus pertinaciter adhærentes flammis ultricibus urendos adjudicavit, quo cæteri a neſandis iſtis dogmatibus arcerentur. Nos autem vocationis noſtræ non immemores, in tanto fidei negotio &

discrimine, tantisque infelicis hujus sæculi tumultibus, haud quaquam cessatores egimus. Dici enim non potest facile, quantis sudoribus adversus hæc dogmata invigilaverimus, dum nunc ab episcopis, nunc a Senatu, nunc a provinciarum præsidibus super hæreticis propositionibus, & libris rogati, ut de ea quæ in nobis est fide rationem redderemus, totos pene dies eam in rem noctesque impendimus. Et hæc omnia quamvis juxta nobis concessum a Deo munus, diligenter curaverimus, fieri tamen non potuit, quin novis quotidie suborientibus sectis, novis etiam hæresum seminariis pullulantibus, novæ quoque succreverint hæreses. Quas ut tam impii artifices tueantur, & hominum mentibus infigant, mirum est quam a decennio excreverit librorum numerus. Quos ut in manus hominum obtrudant, insignibus titulis & glorioſis præfationibus muniunt: quo minore negotio incautis lectoribus imponant, dum mellito frontispicio illecti, nihil fellis, nihil amarulentiæ, nihil denique veneni in eis latere suspicantur. His artibus, his technis multorum corda seduxerunt. Quam tamen va-

fri-

friciem diligenter attendere nos præmonitos voluit divus Paulus, epiſtola ad Romanos, Obſervate, inquiens, eos qui diſſenſiones & offendicula, præter doctrinam, quam vos didiciſtis, faciunt & declinate ab illis: hujusmodi enim Chriſto Domino noſtro non ſerviunt, ſed ſuo ventri: & per dulces ſermones & benedictiones ſeducunt corda innocentum. Non poterat divus Paulus noſtræ tempeſtatis hæreticos aptius & magis graphice depingere, neque latentem ſub ovilla pelle luporum gregem, evidentioribus argumentis, & ſignis nobis manifeſtare, ne ſi horum ſtrophis, & fucatis mendaciis contaminaremur. Omnium autem hæreticorum communis eſt morbus, ut quanquam maxime in ſcripturis intelligendis hallucinentur, ipſi tamen miro quodam ſupercilio, ſcripturæ, religionis, & dogmatum ſcientiam ſibi arrogent: interim cæteris, qui ſectis ſuis addicti non ſunt, detrahentes. Hinc eo dementiæ prorumpunt, ut omnium rerum magiſterium ſibi impudenter aſſumant: quodque deterius eſt, cum maximis ſint ignorantiæ tenebris involuti, ſua non contenti ignorantia, nihil non pertentant,

ut & cæteros in hanc errorum caliginem adducant. Quorum in numero ſunt nonnulli, qui manifeſto & palam ſua dogmata obtrudere non verentur. Sunt & alii qui ſupplicii metu oblique & ſecreto ea auditoribus ſuis ingerunt. Qua ex re fit, ut perverſorum librorum diverſa genera circumferantur, quibus corda fidelium ſeducuntur. Sunt autem ex illis libris, quamplurimi, qui authorum ſuorum nomina fronte præferunt: eorum ſcilicet hæreticorum, qui jam deplorati, de ſua gloriantur inſania. Sunt & qui neque præli, neque officinæ excuſoriæ, ſed neque vici, aut civitatis nomina exprimant: a quorum lectione ſummo opere cavendum eſt piis hominibus. Sunt & alii qui veris authorum nominibus ſuppreſſis, ut facilius lectores ad ſui lectionem illiciant, Catholicorum ſanctorumque virorum nomina pro titulis habent, quemadmodum paulo ante blaſphemiarum & hæreſum plenus liber prodiit, cui nomen hæritici fecerunt, Confeſſio fidei per Natalem Bedam. Nuper quoque ex officina hæreticorum exiit liber impius cui titulum fecit hæretica pravitas, Proverbia Salomonis. Omittimus quod pleris-

risque hæreticis & impiis ſuis libris ne præfixum hæretici nomen a lectione fideles averteret, pro Calvino Alcuinum ſe mentitus eſt impius Calvinus. At hoc proprium hæreticis eſt ut ſua in abditis tantum locisque ſecretioribus, ſuæ familiæ hominibus divulgent. Oderunt enim qui male agunt, lucem. Quæ omnia manifeſtiſſima ſunt impietatis & errorum indicia. Nam ſi Chriſtianam ſaperent pietatem, non intra privatos tantum parietes, ſed ſuper recta, juxta Chriſti præſcriptum, & legi & prædicari ſummopere ſua curarent. Veritas enim lucis amica, odit tenebras. Quamobrem quis orthodoxus & veritatis lucisque Chriſtianæ amator, non perſpectam habeat horum librorum farraginem & ingentem congeriem non aliunde quam a principe tenebrarum profectam eſſe? Qui lucis & veritatis inimicus, non niſi tenebras amet. Verum quia difficile eſt admodum ſimplicibus viris, & non ſatis in ſcriptura exercitatis, adulterinos libros & peſtiferos a ſalubribus dignoſcere: ob idque ſæpius obtrudantur impii pro orthodoxis: multorum precibus, & quotidianis efflagitationibus obſequentes, æquum du-

ximus, & veris Christianis (quibus neque fas est, neque tutum, horum lectioni incumbere) apprime conducibile, libros omnes, qui in manus nostras devenerunt (sunt autem permulti qui latent adhuc, sunt qui quotidie in lucem recenter prodeunt, quos, quum in manus nostras venerint, in alterum catalogum redigendos curabimus) suis nominibus designare. Ut compertum habeant & intelligant, sive Ecclesiarum præfecti & præsules, sive magnates & principes, sive senatores & provinciarum præsides, a quorum lectione librorum subditam sibi plebem arcere debeant. Sunt autem ex eorum numero quidam plane hæretici flammisque digni. Sunt & qui suspicione hæreseos vehementer laborant. Sunt qui offendiculum & scandalum præbeant. Sunt qui blasphemias suboleant. Sunt & quos non expediat reipublicæ Christianæ in lucem & vulgus emitti. Sunt & alii permulti, quos ad plenum discussos, execrandis scatere erroribus deprehendimus, atque tandem una (pro more) congregati, coeuntibus omnium in unam sententiam judiciis, in catalogum redegimus. Quem ad Christianæ reipublicæ commodum, sub correctione sanctæ matris Ecclesiæ, ac sanctæ sedis Apostolicæ, typis excudendum dedimus.

Untersuchungen

über einige

Stiftungs- Bestätigungs- Schenkungs- Freyheitsbriefe Schwäbischer Klöster.

Erste Untersuchung über Ottobeurische Urkunden.

Es ist kein Zweifel, daß die alten Stiftungs- Bestätigungs- Schenkungs- und Freyheitsbriefe der Klöster zu den wichtigsten und nutzbarsten Urkunden des Alterthums gehören. Historie, Genealogie, Zeitrechnung, Geographie, Kenntniß der alten Gewohnheiten, Gebräuche und Rechte, und überhaupt alles, was zu dem weiten und reichhaltigen Fache der Geschichtskunde gehöret, gewinnen durch sie die schätzbarsten Aufklärungen. Man hat dahero auf ihre Sammlung und Publizirung, mit Rechte immer auch einigen Fleiß und Aufmerksamkeit gewendet, ob es gleich noch nicht so reichlich geschehen ist, als es hätte geschehen

hen können, und zum Vortheile der Gelehrsamkeit, geschehen sollen.

Aber auch das ist keinem Zweifel unterworfen, denn die unläugbare Erfahrung bestätiget es, daß nicht leicht durch etwas mehrere Verwirrung, Ungewißheit und Fabeln in die Geschichte gebracht worden, als durch eben solche Urkunden, von denen hier die Rede ist. Der Kenner weiß, wie viele Diplomen dieser Art der Welt als ächte, brauchbare Waare aufgedrungen worden, ob sie gleich entweder ganz erdichtet, und fälschlich unterschoben, oder verstümmelt, oder mit unstatthaften Zusätzen und Angaben bereichert waren. Ich glaube mit Recht behaupten zu können, daß vorzüglich die Schwäbischen Klöster, und ihre Stiftungs- Bestätigungs- Schenkungs- und Freyheitsbriefe, die sie aufweisen, auffallende Beyspiele dieses diplomatischen Unfugs aufstellen. Man darf nur z. B. einen Beusch, Buzelin, Khamm, Petri durchblättern, so wird man daran nicht mehr zweifeln können. Ich kann mich auch zur Rechtfertigung dieser Behauptung auf die sogenannten diplomatischen Kriege beziehen, an denen Schwäbische Stifter und Klöster, Lindau, Kempten, Ottobeuren, Reichenau, gleich im Anfang

fang ihrer Entstehung, einen bedeutenden Antheil hatten.

Man kann also die Untersuchung solcher Schwäbischen Diplomen wohl nicht unter die unnützen Grübeleyen zählen. Ich wage es, mich diesem Geschäfte zu unterziehen, und mache den Anfang mit den Urkunden, die das benachbarte ansehnliche Benediktinerkloster Ottobeuren aufweißt. Vorerst werde ich mich blos mit den Stiftungs- und Bestätigungsbriefen dieses vornehmen Gotteshauses beschäftigen. Schon im Jahre 1767. habe ich einen Versuch hierüber gewaget, den die tausendjährige Jubelfeyer dieses Klosters, und ein bey dieser Gelegenheit publizirtes Zeitbuch desselben (*) veranlaßte. Meine Leser finden diesen Versuch in der **allgemeinen historischen Bibliothek von Mitgliedern des**

(*) Das von der gottseligen Milde Sylachi gestiftete, durch weise Regierung würdigster Vorstehern erhaltene, durch ausnehmende Freygebigkeit der höchsten und ansehnlichsten Gutthätern verherrlichte tausendjährige Ottobeyren, oder Beschreibung der Stiftung, Erhaltung und Wachsthum des uralten und befreyeten Reichsstiftes und Gotteshauses Ottobeyren. Ottobeyren 1766. fol.

Digitized by Google

des königlichen Instituts der historischen Wissenschaften zu Göttingen, die der vortrefliche und verdienstvolle Herr Hofrath Gatterer, herausgegeben hat. (*)

Es war ein bloßer seichter Versuch, der bey dem Mangel der Zeit, die ich darauf wenden konnte, bey meinen damals noch schwachen diplomatischen Kenntnissen, bey der sehr eingeschränkten Bekanntschaft mit den nöthigen Hülfsmitteln, nicht besser gerathen konnte, als er gerathen ist. Unterdessen war er doch nach dem Zwecke und Umfange einer Recension hinreichend genug, bey Kennern den Verdacht gegen die Ottobeurischen Stiftungs- und Bestätigungs-Urkunden, der schon längstens durch die Aeußerungen eines Conrings und Tenzels (**), rege gemacht war, zu bestärken.

Die-

(*) 6. Band. S. 184. ff.

(**) Conringii censura Diplomatis, quod Ludovico Imperatori fert acceptum cœnobium Lindaviense Helmst. 1672. 4. S. 306. ff. Tenzelii Vindiciæ historicæ pro H. Conringii Censura in diploma fundationis fictitium quod Lindaviense ad D. Virginem primum Ludovico Imp. Lotharii filio, post Ludovico seniori Regi Germaniæ, nuperrime Imp. Ludovico Ro. trina variatione adscripsit oppositæ sic vocatæ justæ defen-

Dieſen Verſuch lege ich zwar hier zum Grunde. Aber der Leſer darf nicht ſorgen, nur das, was ich damals geſchrieben habe, wiederholt zu ſehen. Ich erweitere meinen Plan, und gehe mit mehrerer Beleſenheit und nach ſtrengerer Prüfung zu Werke.

Ganz natürlich beſchäftigt ſich dieſe Unterſuchung zuerſt mit der Stiftungsurkunde.

Der Ottobeuriſche Chronographe hat ſie ſeinem Zeitbuche wörtlich eingerückt, allein gewiß nicht, nach einer in dem Archive zu Ottobeuren aufbewahrten ältern, geſchweige denn dem angegebenen Stiftungsjahre, gleichzeitigen Handſchrift. Sie iſt auch ſchon längſt vorher von andern im Drucke publizirt worden, nämlich von Miräus (*), Khamm (**) und Petri (***), jedoch nicht durchaus

defenſioni ab ipſo cœnobio in favorem prædicti diplomatis 1695. Conſtantiæ typis publicis evulgatæ. Lind. 1700. f. Append. S. 73. ff.

(*) Miræi origines Benedictinæ in collectione ſcriptorum rerum hiſtorico-monaſtico-eccleſiaſticarum curante p. R. D. Michaele Kuen. Ulmæ 1755. fol. Tom. I. P. III. S. 50.

(**) Khammii Hierarchia Auguſtana Part. III. regul. Aug. 1719. 4. S. 325.

(***) Petri Suevia eccleſiaſtica, Aug. & Diling. 1699. fol. S. 828.

aus gleichlautend, sondern mit verschiedenen Abänderungen. Khamm hat die Anfangsformel, die das Jahr der Stiftung, und den Kaiser, unter dem sie geschehen seyn soll, bezeichnet, nicht. Miräus hat sie zwar, aber er bezeichnet die Jahrzahl mit Ziffern, die, wie bekannt genug ist, gewiß nicht im Original stehen konnten. In den Namen und in der Orthographie, sind sie fast alle durchaus von einander unterschieden. Ich will nur einige zum Beyspiele anführen. Ermisvint, Erminsvinda, Erminschwint, Gauziperto, Gosbetto, Gauciberto, Gosberto. Dagoberto, Tagoberto; Ottenbura, Uttenburtha; Hargoldus, Hagoldus. Miräus, Petri, Khamm verändern eaque ratione in ea videlicet conditione. Beym Miräus und Petri wird dem Gauzipert, Sohn des Syllachs der Titul: in sancta Viennensi ecclesia episcopus, gegeben. Die Zeugen fehlen beym Miräus, und er setzet beym Beschluß des Diploms nur einmal: Amen; da es andere zweymal, Petri aber gar dreymal, haben. Auch sonsten sind in einem Texte Worte weggelassen worden, die ein anderer hat, z. E. regnante, monasterium, oder verändert, in Vergleichung mit einem andern Texte aufgestellt, z. B. außer der schon bemerkten Veränderung,

&,

&, ſtatt vel; deſerviant, ſtatt diſſerviant; cohæredibus, ſtatt hæredibus; nulli homini, ſtatt nulli hominum.

Ob nun gleich dieſer Stiftungsbrief ſchon mehrmal im Drucke erſchienen iſt, ſo wird es doch nicht überflüßig ſeyn, ihn auch hier wörtlich vorzulegen. Denn theils möchten nicht alle Leſer gerade eine der Schriften zur Hand haben, in welchen er ſchon ehedem öffentlich mitgetheilet worden iſt, theils werden meine Bemerkungen über denſelben richtiger beurtheilet werden können, wenn man ihn ſelbſten eben vor Augen hat. Ich gebe ihn nach dem Texte, den das Reichsgotteshaus Ottobeuren ſelbſt publizirt (*), und für ächt und richtig erkläret hat:

Ottobeuriſcher Stiftungsbrief:

Anno Incarnationis Dominicæ ſeptingenteſimo ſexageſimo quarto, regnante Carolo glorioſo, Romanorum Imperatore. Ego Sylachus ex Alemannia Vir nobilis ac præpotens, & uxor mea Ermismint cum filiis noſtris Gauziperto Epiſcopo, Totone Clerico ſimul & Dagoberto Laico, Monaſterium

(*) Das von der gottſeligen Milde Syllachi geſtiftete Ottobeuren, 2c. S. 3. f.

rium in domate proprio, quod diviſum & ſeparatum liberaliſſime a cunctis coheredibus noſtris contraximus, & poſſidemus in loco, qui vocatur Ottenpüra, ſecundum eccleſiaſticam inſtitutionem & judicum leges, in Dei nomine conſtruimus atque fundamus. Omnia igitur prædia, & mancipia totamque familiam noſtram Omnipotenti Deo & B. Petro, Apoſtolorum Principi, nec non invictiſſimo Martyri S. Alexandro abhinc in legitimam, ac perpetuam dotem pro incolumitate utriusque vitæ, & pro remedio animarum parentum noſtrorum, præfato Monaſterio delegamus, eo pacto, eaque ratione ut nulli hominum liceat, hanc donationem aliquatenus infringere, aut unquam commutare, ſed ad victum fratribus & veſtitum, ſummo & vero Regi Deo, inibi militantibus perpetualiter deſerviant. Si quis autem invaſor, quod abſit, aut tyrannus hanc noſtræ donationis confirmationem irruperit, anathema ſit a Deo, & mors ſuper eum æterna veniat, vivensque in infernum, per omnia ſæcula cruciandus, deſcendat. Amen! Amen!

Hi

Hi sunt testes, qui viderunt hæc & audierunt Canto, Hilti, Oteno, Landolphus, Hangoldus, Rupertus, & alii plures tam nobiles, quam ignobiles.

Sicher ist dieß keine Abschrift nach dem Original, wenn je eines von dem Jahre 764. vorhanden gewesen ist, und des Klosters Stiftung wirklich in diese frühe Zeit gehöret. Das wird jeder Kenner eingestehen, wenn er auf die beobachtete Orthographie und Interpunction aufmerksam ist. Und keiner unter denen, die ich oben genannt habe, hat eine Abschrift nach der Original-Urkunde, geliefert, das aus gleichen Gründen erwiesen ist. Wenn ich diese hier anführen wollte, so müßte ich die dem Diplomatiker bekannteste Dinge wiederholen. Nur so obenhin, für Leser, die in der Diplomatik noch keine weite Schritte gemacht haben, und die mit Originalschriften des Zeitpunkts, in den dieser Stiftungsbrief gesetzet wird, nicht bekannt genug sind, will ich die Hauptsachen berühren. Wenn man auch Codices aus den Zeiten der Karolinger antrift, in welchen die Doppellauter in einen Buchstaben zusammen gezogen sind, so wird man doch diese Schreibart in keinem Diplome gedachter Zeiten

finden, wie hier, so oft es vorkommt, siebenmal, nämlich das æ. Ich weiß es wohl, daß das Chronicon Gottwicense (*) diese sonst allgemein angenommene Regel, für die diplomatische Orthographie einschränkt, und Fälle, aber nur sehr seltene Fälle, von ihrer Beobachtung ausnimmt. Allein, wo ein unläugbares Beyspiel eines so seltenen Falles? Was Mabillon bemerket hat (**), kann hier nicht in Betrachtung kommen. Es ist aus spätern Zeiten, und noch obendrein das geschwänzte e, statt des Doppellauters.

So ist das kleine s so gar in Büchern, geschweige denn in Diplomen, vor dem zwölften Jahrhundert völlig unsichtbar. Auch ein ansehnliches Gewette könnte ich darauf setzen, wenn mir der geübteste und genaueste Forscher, den Namen Rupertus, so wie er hier stehet, in Original-Urkunden dieser Zeiten, aufweisen kann. Ruotpert, Ruodpert, Ruadpert; ist die gewöhnliche Schreibart, dieses, des vorhergegangenen, und noch spätern Zeitalters. Die Anzeige und Unterzeichnung der Zeugen, sind in unserer Abschrift völlig wider die durchgängige Gewohnheit selbiger Zeiten vom Texte abgesondert.

Die

(*) Tom. I. S. 28.

(**) De arte diplomatica.

Die Interpunction in den Abschriften wird schon jeder Anfänger der Diplomatik als ein Gemächte neuerer Zeit erkennen, wenn er auch nur obenhin gelesen hat, was die größten Diplomatiker nach den strengst geprüften Beobachtungen darüber behaupten, ein Conring nämlich, Mabillon, Tenzel, der Verfasser des Chronicon Gottwicense, Walther, die Verfasser des neuen Lehrgebäudes der Diplomatik, Gatterer. Dieses ist zum Beweise genug, daß die Ottobeurische Abschrift, so wie die, welche andere vorher publizirt haben, nicht aus dem Original genommen ist. Ich behaupte aber noch mehr, und zwar mit vollem Rechte. Nicht einmal nach einer früher gefertigten beglaubten Kopie, sind alle diese Abschriften gemacht. Keiner von allen, die ich angeführt habe, und die dem Publikum eine Abschrift des Stiftungsbriefs vorlegen, sagt uns, woher er seine Kopie genommen habe; beziehe sich auf ein Archiv, auf ein Original, oder nur beglaubtes sicheres Kopialbuch, oder auf ein Vidimus.

Der Anfang des Stiftungsbriefs enthält offenbar einen Widerspruch gegen die Geschichte, die keinem Zweifel unterworfen, und durch die glaubwürdigsten Zeugen bestätiget ist. So heißt er:

Anno incarnationis Dominicæ ſeptingenteſimo ſexageſimo quarto regnante Carolo glorioſo Romanorum Imperatore. Pipin, Karls Vater, lebte noch um dieſe Zeit, da der Stiftungsbrief ausgefertiget ſeyn ſoll. Denn er iſt erſt im September des Jahres 768. geſtorben. Daran iſt gar kein Zweifel, da alle Zeitbücher in dieſer Anzeige des Sterbensjahres des Pipins, miteinander übereinſtimmen.

Erſt nach ſeinem Tode kamen ſeine hinterlaſſene Söhne Karl und Karlmann zur Regierung. Auch hierüber haben wir die Einſtimmung der gleichzeitigen Geſchichtſchreiber; ſo wie überhaupt die Geſchichte der damaligen Zeit Bürge iſt, daß Pipin von ſeiner Erhebung zur königlichen Würde an, bis an ſeinen Tod Alemannien beherrſchet, und es der Aufſicht der Nuntiorum Cameræ übergeben habe. An ihn hat der H. Othmar, bey den Gewaltthätigkeiten, die er durch des Conſtanziſchen Biſchofs Sidonius Betrieb, von den Cameræ Nuntiis, Warin und Rudhart, dulden mußte, mit ſeiner Klage ſich gewendet (*). Sein

(*) Ratpertus de origine & caſibus monaſterii S. Galli in Goldaſts. Script. Rer. Alem. Senkenbergiſche Ausgabe. Tom. I. Part. I. S. 2. Strabo de vita S. Othmari ebendaſelbſt. T. I. P. II. S. 177.

Sein Name erscheint auch in den Schwäbischen Schenkungsbriefen, und andern Alemannischen Privat-Urkunden selbiger Zeiten: Regnante domno Pippino. Rege Francorum; Regnante domno nostro Pippino rege. (*)

Der Ottobeurische Chronographe (**) erkennet selbst, daß 764, also in der angegebenen Stiftungszeit des Klosters, Pipin noch gelebet habe. Allein er läßt sich gerade da einen Irrthum zu Schulden kommen, der eine große Unwissenheit in der Geschichtskunde verräth. Denn er behauptet, Pipin, und seine zween Söhne, Karl und Karlomann, haben damals gemeinschaftlich miteinander geherrschet. Er scheint seine Behauptung darauf zu gründen, weil letztere vor zehn Jahren schon zu Königen gekrönet worden. Das letztere hat in so fern seine Richtigkeit, so fern wirklich, wie bekannt genug ist, Papst Stephan der Zweyte zu Paris 654. da er den Pipin aufs neue gesalbet, auch mit seinen zween Söhnen, wie mit seiner Gemahlin, gleiche Ceremonie vorgenommen hat. Allein der Geschichtskundige

(*) Beyspiele S. in gedachter Sammlung. Tom. II. S. 39. 45. 48. Beym Mabillon de re diplomatica. S. 494.

(**) S. 3.

kann sattsam wissen, daß diese Handlung keine Mitherrschaft zur Folge hatte. Ueberhaupt blieb Pipin bis auf seinen Tod, Selbst- und Alleinherrscher; nur daß er seinen beeden Söhnen in ihrer Jugend noch, zur Vorübung auf künftige vollkommene Herrschaft, dem Karl in Neustrien, dem Karlmann in Austrasien, einige Strecken zu regieren übertrug. Alemannien hat zu Austrasien gehört, das ist aus der Geographie dieses Zeitalters gewiß. Und da müßte, wenn nun je über dasselbe ein Sohn Pipins, bey des Vaters Lebzeiten geherrschet hätte, es nicht Karl, sondern Karlomann seyn, dem es auch wirklich Pipin, kurz vor seinem Abschiede aus dieser Welt, dessen Nähe ihm seine Schwächlichkeit ahndete, in der feyerlichen Ländertheilung zwischen seinen Söhnen, übergab. Der Stiftungsbrief sagt: regnante Carolo glorioso Romanorum Imperatore. Das soll schon vom Jahre 764. gelten. Man weiß doch, daß Karl der Große den kaiserlichen Titul erst im Jahre 800., also 36 Jahre nach diesem Zeitpunkt, angenommen hat. Diese Zeit bezeichnet Eginhard so deutlich (*), daß

(*) Eginhardi vita Caroli M. die Franzens Historiæ Caroli M. mit Böklers Vorrede zu Strasburg 1644. in 4. gedruckt, beygefügt ist S. 114.

daß kein Zweifel übrig bleibt. Ultimi, schreibt er, adventus sui (Romæ) non solum hæ fuere causæ, verum etiam, quod Romani Leonem, multis affectum injuriis, erutis videlicet oculis, linguaque computata, fidem regis implorare compulerunt. Idcirco Romam veniens propter reparandum qui nimis conturbatus erat ecclesiæ statum, ibi totum hyemis tempus protraxit. Quo tempore Imperatoris & Augusti nomen accepit. Man vergleiche die Geschichte Karls, und des Papstes Leo des Dritten, und was die besten, gültigsten, ältesten Scribenten davon geschrieben haben, man wird zu der Begebenheit, die hier Eginhard erzählet, keine andere Zeit finden, als das Jahr 800. Auch die Clauseln in Karls Diplomen setzen keine andere, als die berührte Zeit seines Kaiserthums veste. Das ist eine allen Kennern der Reichshistorie ganz bekannte Sache.

Und wer ist denn Sylach? Im Fundations-Diplom nennt er sich selbst einen Edlen, und sehr Mächtigen in Alemannien. Grafen vom Ilergow dieses Zeitpunkts, wozu ihn der Ottobeurische Chronographe macht, kennt überhaupt die wahre, erprobte und unbezweifelte Geschichte, nicht; geschweige denn,

einen dieſes Namens. So viel wiſſen wir, bey der großen Dunkelheit, in die die Geographie dieſes Zeitalters verhüllet iſt, daß Ilergow ein kleiner Diſtrikt, oder Gow in dem größern Albigow, oder Algow, geweſen, wie denn ein größer Gow mehrere kleinere in ſich enthielt (*). In dieſem nun kann Sylach, ein vornehmer Alemannier, Beſitzungen gehabt haben.

Allein, was ein Lazius, Bruſchius, und aus ihnen Cruſius von ihm erzählen, das iſt ganz gewiß fabelhaft, und völlig unerwieſen. Und nur auf dieſe gründet der neue Ottobeuriſche Chronographe ſeine Angaben. Alle drey haben alles ungeprüft angenommen, und zuſammengeſtoppelt, was ſie nur von Geſchichten und Erzählungen auftreiben konnten. Alle drey ſind unzählichemal durch aufgefundene, und ihnen ertheilte Nachrichten, betrogen worden. Bruſch hat ſich zwar viele ſaure Mühe gemacht, ſeine chronologia monaſteriorum Germaniæ zu Stande zu bringen. Allein, es war ſehr viele undankbare Mühe, die der ächten Geſchichte, und ihren Freunden, nicht viele vortheilhafte Dienſte leiſtete. Er durchwanderte Teutſchland, und bereiſte ſeine Klöſter, um den Stoff zu ſeinem Werke zu ſammeln.

Das

(*) Chron. Gottw. S. 529.

Das wäre denn schon ein nicht unsicherer Weg, zu seinem Zwecke zu kommen, gewesen. Aber ihn hätte ein weniger leichtglaubiger Mann, ein Mann gründlicher in der Kritik geübet, als Bruschius war, betreten müssen. Und ich setze hinzu, in einem andern, der richtigern Beurtheilung alter Erzählungen und Urkunden günstigern Zeitpunkt. Er nahm alles für baare und gangbare Münze an, was man ihm in Klöstern vorlegte, Erzählungen und Urkunden, sie mochten beschaffen seyn, wie sie wollten (*), und so theilte er sie ohne alle Prüfung dem gelehrten Publikum mit. Lazius ist nicht besser in seinen historischen Schriften zu Werke gegangen, so viele Reisen, Durchsuchung der Bibliotheken, auch der Archive, und so mühseligen Fleiß er auf das Sammeln gewendet hat. Auch er nahm, was er nur antraf, mit, und gebrauchte es ohne alle Beurtheilungskraft. Daher findet man bey ihm so viele Fabeln und Widersprüche. Ein Mann, der in seinem eigenen Hause so unsichere Schritte thut, als Lazius in

(*) Bruschius nihil in suo de monasteriis opere refert, præter ea quæ in singulis monasteriis, dum per Germaniam vagaretur, accepit, sagt Conring in Censura dipl. Lindavienſis. Helmst. 1672. 4. S. 66. 161.

Digitized by Google

der Geschichte Wiens, seiner Vaterstadt, wo er noch überdieß geraume Zeit einer der vornehmsten akademischen Lehrer war, gethan hat, wird wohl in fremden Gegenden noch unrichtiger fortwandern. Das ist wenigstens gewiß, daß sein Werk de aliquot gentium migrationibus, sedibus fixis, &c. wo man die Nachricht vom Sylach findet, ein possirlicher Guckkasten, voll Abentheuer, Fabeln und Alberheiten ist. Und entschieden ist zwar des gelehrten, fleißigen, und mühsam sammelnden Crusius historischer Kredit, aber gewiß nicht zu seinem Vortheile. Er hat, wie die zween vorhergenannte, alles zusammen geklaubet, was er nur hat auffinden können. Er hats in seine Chronik ohne alle Ueberlegung nnd Prüfung eingetragen. Und wer war denn bey der Angabe von der hier die Rede ist, sein Gewährsmann? Der armselige und leichtglaubige Brusch. Ein Schriftsteller seiner Zeit, dem er auch den Ottobeurischen Stiftungs- und Bestätigungsbrief abgeborget hat. Und auf solche Gewährsmänner bezieht sich der Ottobeurische Chronographe. Die sind in der Geschichte nicht mehr, als eine verlohrne Schildwach.

Diese Erinnerungen gehen zwar nicht wider den Stiftungsbrief selbst. Denn in demselben nennt

nennt sich Sylach weder einen Grafen, noch insbesondere einen Grafen von Ilergau, sondern blos einen edlen und reichen Alemannier. Aber der Ottobeurische Geschichtschreiber, geführt durch so unsichere Zeugen, hat bey Erzählung der Stiftung ihn zu einem Grafen von Ilergau gemacht, und damit mir zu dieser Ausschweifung Gelegenheit gegeben.

Die Bestätigungsurkunde ist auch schon mehrmalen im Drucke erschienen. Beym Brusch, aus dem sie Conring und Petri vorlegen; beym Mager, in seinem unschätzbaren Werke de advocatia armata, dem Tenzel folgt. Auch bey dem neuen Ottobeurischen Chronographen liest man sie ganz. Ueberall findet man im Texte einigen Unterschied, der aber nicht sonderlich bedeutend ist; ausgenommen, daß bey einigen: nos in non verwandelt, nach den Worten: Item placuit providentiæ nostræ in Totonis præfati abbatis, die ganze Stelle: suorumque successorum & fratrum monachorum hoc perpetualiter, ausgelassen, und die Jahrzahl entweder mit Ziffern, oder wörtlich, und nicht mit römischen Zahlbuchstaben, ausgedruckt ist. Ich finde mich aus gleichen Gründen, um welcher Willen ich den Stiftungsbrief ganz hier ein-

eingerückt habe, berechtiget, ein gleiches mit dem Beſtätigungsbrief zu thun, und folge hier abermal dem Texte des Ottobeuriſchen Chronographen. Allein auch hier gilt was ich vom Stiftungsbriefe geſaget habe, und zwar aus gleichen Gründen. Die Abſchrift iſt gewiß nicht aus dem Original, wenn je eines vorhanden geweſen, genommen.

In nomine Dei Patris omnipotentis, & filii, & ſpiritus ſancti.

Carolus a Deo ordinatus, Auguſtus, Magnus, Pacificus, Rex Francorum, Imperator Romanorum, Gubernans Imperium. Quoniam principem, ac defenſorem Eccleſiarum Nos fecit Dominus, ne ejus ingrati eſſe videamur munificentiæ, ſervitium ejus augmentare, eccleſias multiplicare ſuper incœptis, & conſtructis bene ac opportune, ne poſthac deſtituantur, poteſtati regali convenit tuitionem impertiri. Unde quidquid ad loca ſanctorum damus, vel concedimus, hoc nobis ad mercedis augmentum, vel ſtabilitatem regni noſtri pertinere confidimus.

Quapropter notum ſit omnibus principibus noſtris, & fidelibus qualiter Nos ad petitio-

titionem dilectissimæ conjugis nostræ Hildegardæ, illustris reginæ, abbatem, nomine Totonem, ex Monasterio, quod vocatur Uttenbura, cella nova, cum hominibus una, & rebus ipsius Monasterii sub nostro Mundiburdio, & defensione, propter illicitas malorum hominum infestationes accepimus, & retinemus. Igitur a præsenti die coram Principibus nostris decernimus, atque præcipiendo præcipimus, ut nulli de majoribus, atque minoribus liceat prædicto abbati, aut hominibus ipsius monasterii tam ingenuis, quam servientibus, vel in rebus, quæ ad ipsam casam Dei legitime aspicere videntur, inquietare, aut calumniam facere præsumat, sed sicut diximus, liceat eum una cum jam præfato monasterio sub nostra tuitione quietum vivere, ac residere. Ac si aliquæ causæ adversus eum, aut homines ipsius monasterii surrexerint, quas infra pagum cum fidelibus suis definire non potuerint, in præsentiam nostram reserventur.

Et ut omni regno nostro, & fidelibus nostris pateat, Nos præfatum locum, non avaritiæ vel quæstus, sed pro amore Dei,

& animæ ſalute, ac defenſionis cauſa in noſtram poteſtatem ſuſcepiſſe: hinc a præſenti die & deinceps fratribus ejusdem monaſterii, auctoritate noſtra damus hanc licentiam, & concedimus, ut poſt diſceſſum Totonis abbatis poteſtatem habeant inter ſe eligendi abbatem, quem meliorem ſecundum regulam S. Benedicti, & aptiorem noſtro ſervitio potuerint, Nobisque, ac ſucceſſoribus noſtris præſentetur, quatenus regia ſublimetur authoritate, & confirmetur. Inveſtitum ſiquidem per Nos, liberum hunc ab omni exactione Curiali, vel munere permittimus abire: conſecrationem ſui, monachorumque concedentes, ubi a religioſis duntaxat epiſcopis intra provinciam ordinari poterunt, liberrimam habere. Amplius præſenti ſane Abbati, ejus ſucceſſoribus Monachis ac hominibus, & negotiatoribus præfati monaſterii, quia noſtra authoritate frequentia populi ad Reliquias ſacras venientis inibi ſtatuimus, hanc libertatis gratiam concedimus, ut ubicumque in regno noſtro ad negotiandum perrexerint, ſive in civitates, vel in oppida, ſeu pontem navesque petant, ſive venientes, ſive redeun-

deuntes, ſine exactione telonei cum pace ſecuri tranſeant, & pergant.

Item placuit providentiæ noſtræ, in Totonis præfati Abbatis ſuorumque ſucceſſorum, & fratrum Monachorum hoc perpetualiter poteſtate ponere, ut ſapientum uſi conſiliis, ex his, quos inter potentes ſæculi noverint eſſe æquitatis, & fidelitatis amatores, eligant ſuis competenter locis advocatos, & defenſores, ſi opus habuerint: ſin vero, Nos, noſtrosque Succeſſores juſtiſſimos, & certiſſimos defenſores habeant. Sed nullus hominum ſibi hanc poteſtatem præſumat vendicare; vel quaſi hereditariam, aut aliquo jure debitam invadere, niſi quem Abbatis & Monachorum conſulta approbatiora velint admittere, eo tamen tenore, ut poſt fidelitatem regio jure Nobis, noſtrisque ſucceſſoribus Abbati tria juret Sacramenta.

Primum, quod ſecundum poſſe, & noſſe, juſtus, & utilis advocatus in homines, & res prædicti monaſterii exiſtat. Secundum, quod, quidquid placitando acquiſierit, id eſt, injuria bonorum, vel ſatisfactione

ne temeritatum, tertia ſibi parte retenta, duas reddat Abbati, & nullum advocatum, vel exactorem præter ſe, niſi Abbatis permiſſione conſtituat. Tertium, quod nihil privati muneris, vel ſervitii a quolibet loco, ſive curte, ſeu a villicis, vel a cellerariis, quaſi ex debito, & ſtatuto jure exigat, ac manſiones, vel pernoctationes uſpiam frequentare caveat. Ad unumquemque locum, quem Abbas ad placitandum ordinaverit, cum duodecim equis, & totidem viris advocatus ſemel tantum in anno adveniat, niſi pro aliqua neceſſitate ab Abbate ſæpius advocetur, ac tunc pro loci qualitate ab Abbate honeſte ſuſcipiatur, & procuretur. Infra autem locum monaſterii nullum placitum niſi rogatu, & voluntate Abbatis unquam ſtatuat. Nullum de militari familia ſine juſta ſociorum ſuorum deliberatione damnet, vel aliqua injuria coërceat, & offendat, qui militares, vel alio nomine miniſteriales optimo jure perfruantur, quo Fuldenſes, vel Augienſes potiuntur. Amplius nullum domus ſervientem ſine conſenſu Abbatis ad judicium, vel ad damnum cogat. Quando autem hujus commiſſi, vel

in

in homines, vel in res, quod vulgo Ballmund dicitur, extiterit, ſtatim, ſine mora, & ſine præjudicio, niſi cito reſipuerit, advocatia cum omnibus commodis ſine ſpe recuperationis carebit. Et ut hæc firmius credantur, & diligentius conſerventur, manu propria ſubter firmavimus, & annulo noſtro inſigniri juſſimus.

Ego Luitpertus Archi - Capellanus recognovi & ſubſcripſi.

Data anno Incarnationis Domini D.C.CLXIX Actum Moguntiae in Penteceſte, in Dei nomine feliciter. Amen.

Man hat ſchon längſtens mit ſtatthaften Gründen, dieſe Urkunde unter die unächten verwieſen. Conring (*) und Tenzel (**) haben mit Meiſterkenntniß gezeiget, daß ihr das Anſehen und der Werth einer ächten Urkunde nicht gebühre. Ich werde dieſer würdigen Männer Gründe zwar wiederholen, aber nicht bloß wiederholen, ſondern durch Beſtätigungen ihrer Grundſätze, die nicht unbedeutend ſind, erweitern, und noch mehre-

(*) Cenſura dipl. Lind. S. 310.
(**) Hiſtoricae Vindiciae Append. S. 75. ff.

Digitized by Google

mehrere Beweise hinzusetzen, an welche dieselbe nicht gedacht haben.

Vorher muß ich noch etwas erinnern, das mir nicht ganz unwichtig scheint. Khamm (*), der seine Nachrichten aus dem Kloster Ottobeuren selbst erhalten hat, der sonst nicht karg in der Vorlegung der Urkunde ist, hat diese Urkunde nicht. Er erzählet bloß ihren Hauptinhalt. Sind etwa, ich frage bloß, die Herren Ottobeurer durch die Conringische und Tenzelische Rügen, damals behutsamer gemacht worden, daß sie dem fleißigen Khamm nicht den ganzen Text mittheilten, oder wenigstens nicht den ganzen Text dem Publikum vorlegen ließen? (**) So behutsam waren sie aber nicht in Rücksicht auf eine andere angebliche Urkunde des großen Karls. Ich setze immer voraus, und ich werde mich schwerlich irren, daß Khamm von Ottobeuren selbst seine Nachrichten erhalten habe. Er rückt folgendes Diplom ein. (***)

Ego Carolus Dei gratia Romanorum Imperator die praesenti ad praefatum monaste-

(*) Hierarchia Aug. Pars III. reg. S. 326.

(**) Ebendaselbst.

(***) Unten wird ein einheimisches Zeugniß lehren, wie diese Frage richtig könne beantwortet werden.

Digitized by Google

naſterium, per manus Gauciberti Epiſcopi, & Tottonis Abbatis fratris ejusdem, ex mea proprietate viros duodecim cum vxoribus & liberis, ac tota poſſeſſione ſua, pro animæ meæ ſalute, Deo & S. Martyri Alexandro, ſicuti ex hæreditario jure poſſideo, trado, nihilominus & transfundo, ea ſcilicet conditione, ut ex his, qui obierint, optimum tantum bonum, quod in mobilibus rebus habuerint, Abbati & fratribus præfati loci, detur, cætera hæredibus. Si vero absque hæredibus obierint, prædia, vel quidquid habuerint, hæreditario jure ad monaſterium publicetur.

Item omnem decimam ex debito Regali, quidquid de pago Hilergowe de quibuscunque debitis aut frædis omni tempore exigitur, quod noſtri juris eſt, ad præfatum ſanctum locum concedimus, & confirmamus, ut cum Dei gratia & noſtra Eleemoſina, ibidem noſtris temporibus, & futuris in augmentum Dei ſervituris proficiat. Quæ etiam cum omni integritate ſuſpiciatur. &c.

Weiter geht Khamms Text nicht. Es fehlt also die Unterschrift, und die Zeitbezeichnung, die vielleicht, wenn wir sie vor Augen hätten, zu manchen Bemerkungen über den Werth dieser Urkunde Anlaß geben würden. Nur über das, was wir sehen, können wir uns einlassen.

Da ist denn gleich der Anfang ausnehmend auffallend. Das Fürwort: Ego, ist wohl in Privatschenkungsbriefen, und andern Privaturkunden in den frühesten Zeiten, ganz gewöhnlich, davon man beym Mabillon, Goldast, Falkenstein, in den monumentis Boicis und andern Sammlungen, unläugbare Beyspiele genug antrift. Aber erwiesen ist's, daß dieß bey Königlichen und Kayserlichen Urkunden durchaus nicht statt findet. Von der Ueberschrift ist nur die Rede, denn im Texte selbst und in der Unterschrift findet man davon einige aber nur sehr wenige Beyspiele (*). Erst im neunten Jahrhundert fiengen einige Fränkische Herrscher an, dieses Fürwort ihren Namen vorzusetzen (**) Mabillon fand unter den Karolingern davon

(*) Siehe neues Lehrgebäude der Diplomatik 9. Th. S. 579.

(**) Ebendaselbst.

davon nicht die geringste Spur (*) und unter den deutschen Kaisern stellt das Chronicon Gottwicense (**) Otto den Zweyten, als den ersten auf, der sich so dieser Formel bedienet hat.

Das Confirmations-Diplom ist nach seiner eigenen Angabe am Pfingstfest 769. gegeben. Was hatte denn damals Karl der Große für ein Recht in Alemannien? Dieses stund ja unter der Herrschaft seines Bruders Karlmanns. Denn obgleich Pipin in der Erbtheilung seiner Länder, vor seinem Tode, dem ältern Sohne Karl Austrasien zuerkannte, und Alemannien zu diesem Königreiche gehörte, so war es doch, wie Elsaß, hier ausgenommen, und wurde nach dem väterlichen Willen und Testamente ein Erbtheil des jüngern Sohnes Karlmanns. Das ist eine ausgemachte, und dem Kenner der Geschichte sattsam bekannte Sache, die hier keines eigenen Beweises bedarf. Nur auf einige Alemannische Schenkungsbriefe, die unterzeichnet sind regnante Carolomanno Rege, will ich unten hinweisen (***). Erst nach dem Tode

(*) De re diplomatica. S. 88.

(**) S. 196.

(***) S. Goldast schon angeführte Sammlung Tom. II. P. I. S. 26. 39. 40. 46.

Digitized by Google

Karlmanns, der sich nach der richtigsten Angabe im Anfange des Decembers 771 ereignete, erhielt Karl alle hinterlassene Länder seines Bruders, und wurde also auch Herr von Alemannien. Selbst diejenigen, die dem Karl die Beherrschung der von seinem Bruder überlassenen Länder übertrugen, waren Alemannier, oder besaßen in Alemannien angesehene Allodien. Selbst Fulrad, Bischof zu St. Denys, der unter diesen Großen die Hauptperson spielte, war in Alemannien gebohren, und hatte in demselben, zumal im Elsaß, in der Mortenau und im Breißgau die ansehnlichsten Besitzungen, wie sein 778 errichtetes Testament, (*) und andere Urkunden beweisen (**).

Und so auch Warin, Adelhard und andere. (***)

Wenn nun zu der Zeit, wie der Confirmationsbrief angiebt, nicht Karl, sondern Karlmann

(*) Es steht in Mabillonii actis SS. Ord. Benedictini. Sec. III. P. II. S. 341. und aus demselben in Originibus Guelficis Tom. I. S. 225. f.

(**) Beym Mabillon de arte dipl. S. 494. f.

(***) Vita Caroli M. in Pithœi annalium & historiæ Francorum scriptoribus XII. Zweyte Ausgabe Francof. 1594. S. 237.

Digitized by Google

mann, Herr von Alemannien war, wie konnte der erstere eine Schenkung in einem Lande, und von Gütern eines Landes, das nicht unter seiner Herrschaft stund, mit Rechte bestätigen? Ich werde hier ohne Zweifel mit Bestand der Wahrheit, auf die Karolinische Bestätigungsurkunde anwenden können, was Heider (*), sein Gegner Wagneret, und Heiders Vertheidiger Conring (**) anführen, um zu beweisen, daß das bekannte Lindauische Diplom Ludwig dem Deutschen nicht zugehöre, da es eine ausgemachte Sache ist, daß solche Bestätigungen nur dem Oberherrn zukommen.

Aber gesetzt, nicht zugegeben, im Jahre 769. habe Alemannien zur Herrschaft Karl des Grossen schon gehört, so schicken sich doch ganz gewiß die Titel, die man Karln im Confirmationsdiplom sich geben läßt, nicht in diese Zeiten. Carolus a Deo ordinatus, Augustus, Magnus, Pacificus, Imperator Romanorum, Gubernans Imperium, heißt er.

(*) Gründliche Ausführung der Reichsstadt Lindau ꝛc. S. 714. 859.

(**) Conring Censura diplomatis Lindavienſis p. 67. ſ.

Digitized by Google

Freylich sind von Karl dem Großen Diplome mit solchen prächtigen Titeln vorhanden. Allein sie sind notorisch aus spätern Zeiten, aus Zeiten, in welchen Karl wirklich diese Titel führen konnte; alle nach dem Jahre 800. Man muß überhaupt bey den Titeln dieses Herrn die Zeiten genau unterscheiden, wenn man nicht soll durch erdichtete Urkunden verführt werden. Mabillon (*) und aus ihm Heumann und viele andere Diplomatiker, bemerken mit Recht drey Epochen der Regierung Karl des Großen. Die erste vom Anfang seiner Regierung über die Franken 768, biß zu Anfang seines Langobardischen Reiches. In dieser Zeit brauchte Karl wie sein Bruder Karlmann, und wie ihr Vater Pipin, den Titel: Gratia Dei Rex Francorum Vir inluster. Die andere Epoche geht von 774. biß auf Karls Krönung zum Römischen Kaiser im Jahre 800. Wir finden in desselben Urkunden aus dieser Zeit: Carolus Gratia Dei Rex Francorum & Langobardorum atque Patriti-

(*) De re diplomatica. S. 72. und 194. Supplem. S. 41. Auch der Pater Germon, der Gegner des Mabillon nimmt diese drey Epochen an. S. disceptatio de veteribus regum Francorum diplomatibus, Part. I. S. 260.

tritius Romanorum. Die letzte Epoche gehet von der im Jahre 800. erhaltenen Kaiserwürde an, biß auf das Lebensende dieses mächtigen Fürstens. Die Urkunden dieser Zeit prangen mit den prächtigen Titeln: Carolus Sereniſſimus, Auguſtus, a Deo coronatus, Magnus, pacificus, Imperator, Romanorum gubernans imperium, qui & per miſericordiam Dei Rex Francorum & Langobardorum. Der Geſchichtskundige weiß, daß der öffentliche Glückszuruf des Römiſchen Volkes, bey ſeiner Krönung durch Leo den dritten, zu dieſer Formel Anlaß gegeben habe. (*) Aber der Diplomatiker weiß auch, daß Karl in ſeinen Urkunden eben nicht alle prächtige Titel dieſes Zurufs ſich ſelbſten zugeeignet habe. Das iſt doch faſt ganz ungezweifelt ausgemacht von dem eignen Gebrauch des Wortes Magnus, das auſſer dieſem Zurufe bey ſeinem Leben, weder von ihm ſelbſten, noch von andern ſeinem Namen beygelegt worden. (**) Daher die Diplo-

 men,

(*) Neues Lehrgebäude der Diplomatik, 8. Th. S. 360. (y) Mabillon de arte diplom. S. 72.

(**) Blondelli Genealogiæ Franciæ plenior aſſertio &c. Tom. I. ſeu præfatio apologetica, Bogen LXXVIII. Blatt 4. S. a. Die Signatur

men, die ihm zugeschrieben werden, und doch bey seinem Namen dieses Beywort gebrauchen, gewiß sehr verdächtig sind. Ich weiß wohl, in dem neuen Lehrgebäude der Diplomatik, wird der Gebrauch dieser Benennung in Karls Diplomen, nicht nur nicht bezweifelt, sondern unter die richtigen Anfangsformeln der Urkunden dieses Herrn, von der Zeit seiner Krönung an, gezählet (*); allein, quandoque dormitat Homerus. Auch weiß ich, daß Pagius, den ich selbsten unten citirt habe, diese Regel einschränkt, so nämlich, daß er zugiebt, Karl habe das Epitheton Magnus in seinen Diplomen zwar selbst gebraucht, aber nie unmittelbar nach seinem Namen: Karl. Allein es sind zum Unglücke die Urkunden, die hier zum Beweise könnten angeführt werden, aus andern Gründen verdächtig. Und wenn auch unbezweifelte Urkunden Karls mit diesem Beywort vorhanden sind, so gehören sie doch nicht in die Zeit, in der das Ottobeurische Diplom unterzeichnet ist, so wenig als ande-

---

tur dieser Bogen, Blätter und Seitenzahl muß der Leser beym Blondell im ersten Theil, oder der apologetischen Vorrede, unten suchen. Pagii Critica Baroniana Tom. III. S. 479.

(*) A. a. O.

andere angebliche Diplomen dieſes großen Monarchen, die mit den übrigen in der Ottobeuriſchen Aufſchrift angegebenen Titeln verſehen ſind. Imperator hat er ſich gewiß vor ſeiner Römiſchen Krönung, ſelbſt nicht genannt, wenn gleich dieſer Titel ihm vor derſelben von Mönchen und andern aus Unwiſſenheit, Nachläßigkeit, oder Schmeicheley in Schenkungs- und andern Urkunden beygelegt werden, davon man beym Mabillon, und in den Traditionibus Laurisheimenſibus, daß ich mich nur auf ein paar Zeugen beziehe, Beyſpiele findet. In der Zeit, in der das Ottobeuriſche Beſtätigungsdiplom unterzeichnet iſt, ſchicken ſich ganz gewiß keine andere Titel, als die einfache: Gratia Dei, Rex Francorum Vir inluſter, oder Vir illuſtris, wovon man ſich leichte durch die Einſicht anderer ächter Diplomen dieſes Herrn, aus dieſem Zeitpunkte, überzeugen kann (*).

Auch die Anrufungsformel in nomine Dei patris omnipotentis & filii & ſpiritus ſancti

(*) Man ſehe zum Beweiſe codicem Laurisheimenſem die neue Mannheimiſche Ausgabe P. 2. S. 9. 10. 13. 15. 19. Schannat Diœceſ. & Hierarch. Fuldens. Prob. S. 230. Neues Lehrgeb. der Diplom. 5. Th. Tab. 67.

ſancti macht das Ottobeuriſche Diplom verdächtig. Denn einmal iſt's gewiß, daß Karl der Große die Formel in nomine patris, filii & ſpiritus ſancti, erſt ſeit ſeiner Erlangung der Kaiſerwürde eingeführet habe. Und denn iſt Dei und omnipotentis, ein offenbarer, völlig ungewöhnlicher Zuſatz. Wenigſtens vor dem K. Otto dem Großen finden ſich keine ungezweifelt richtige Diplome mit der Anrufung: Dei omnipotentis. Von Diplomen iſt die Rede, nicht von Briefen und Kapitularien. In jenen ſind die Formeln Karls mehr beſtimmt, und nach den oben bemerkten Epochen, gleichförmig, als in dieſen. (*)

Die Unterzeichnung des Diploms reicht einen reichen Stof zu Bemerkungen dar, die bey einem jeden Kenner gegen ſeine Richtigkeit ſchwere Zweifel erregen werden. Davon will ich nicht ſagen, daß hier annulus, nicht anulus, wie damals durchaus dieſes Wort geſchrieben wurde, ſtehet. Denn dieſes könnte, wie mehrere Abweichungen von der damaligen Orthographie, ein bloßer Fehler des Kopiſten ſeyn.

Aber

(*) Mabillon de re diplom. S. 74. Neues Lehrgebäude der Diplomatik 8. Th. S. 345.

Aber das Ego Luitpertus Archi-Capellanus recognovi & ſubſcripſi, hat mehr zu bedeuten. Das will ich eben nicht behaupten, wie es Tenzel (*) und andere gethan haben, daß Luitpert gar nicht in die Reihe der Kanzler oder Erzkanzler Karls des Großen gehöre. Lanov (**) und Mabillon (***) haben ihn zwar, ob ſie gleich ſehr genaue Verzeichniſſe dieſer Männer geſammelt haben, nicht in denſelben angemerket. Auch Mallinkrot (****) ſtellt ihn ſo auf, daß man ſieht, er ſeye ſelbſt nicht gewiß: ob er hieher gehöre? Und er beziehet ſich noch überdieß auf eine ad vicem Luiberti unterzeichnete Urkunde, die ſonder allen Zweifel unterſchoben iſt. Und du Fresne (*****) kennt ihn nur aus dem Bruſch, und aus der von demſelben publizirten

(*) In vindiciis. S. 18.

(**) Lanovius de referendariis & cancellariis Franciæ &c. in Wenkers collectis Archivi & Cancellariæ juribus S. 743.

(***) De re diplom. S. 118. (und beym Wenker S. 762.)

(****) De Archicancellariis S. Romani Imperii beym Wenker S. 226.

(*****) Gloſſarium mediæ & infimæ latinitatis. Francof. ad M. 1681. fol. S. 787. beym Wenker S. 605.

Digitized by Google

zirten Ottobeurischen Urkunde, von der hier die Rede ist. Dieß alles aber ist nicht hinreichend, ihn ganz aus dieser Reihe wegzustreichen. Denn sowohl beym Schannat, als auch im Codice Laurisheimensi kommen Diplome von unbescholtener Aechtheit vor, die er unterzeichnet hat. Allein in die Zeit, in der das Ottobeurische Bestätigungsdiplom gegeben, und unterzeichnet seyn soll, gehöret dieser Mann, als Erzkanzler, ganz gewiß nicht. Hither, Abt zu St. Martin in Tours, der schon unter dem Pipin zuerst als Notar, und zuletzt als Kanzler sich mit den königlichen Diplomen beschäftiget, und sie unterzeichnet hat, kommt in dieser Zeit nicht nur in unverdächtigen Urkunden, sondern auch in glaubwürdigen Geschichtschreibern vor.

Conring (*) bestreitet die Aechtheit der Urkunde aus gleichem Grunde, weil zu der Zeit der Unterzeichnung Luitpert das Erzkanzleramt bey Karln nicht verwaltet habe. Aber er setzt an des Luitperts, oder vielmehr an des damaligen Erzkanzlers Hithers Stelle, einen Bartholomäus, und bezieht sich auf die Nachricht eines

(*) Censura S. 311.

eines gleichzeitigen Biographen Karls des Groſſen. Aber Tenzel hat ſchon bemerket (*), daß ſich Conring hier geirrt habe. Denn bey jenem alten Biographen, iſt nicht von der Unterzeichnung des Diploms, ſondern von der Schreibung der ganzen Urkunde, die Rede, welches letztere Geſchäfte ein Notar verrichtete. Ich ſetze hinzu, daß bey dem alten Lebensbeſchreiber, Bartholomäus nicht, wie Conring aus dem Mallinkrot ſeine Stelle anführt, Archicapellanus heiſſe, ſondern ſchlechtweg Cancellarius (**), welches aber freylich mit der Benennung: Erzkanzler, gleiche Bedeutung hat. Ich weiß wohl, alle ſchon oben benannte Verzeichniſſe, zu denen ich noch die Verfaſſer des neuen Lehrgebäudes der Diplomatik zählen kann, ſetzen den Bartholomäus in die Reihe der Kanzler des K. Karls des Großen. Allein, alle nur auf das Anſehen des Mönchen von Angouleme, alle nur mit Beziehung auf die Urkunde für das Kloſter des heiligen Eparchs zu Angouleme im Jahr 768, das nicht mehr vorhanden iſt, von dem nur ſo viel gewiß iſt,

(*) Vindiciæ. Appendix S. 76.

(**) Monachi Egolismenſis vita Caroli Magni in annalium & hiſtoriæ Francorum — ſcriptoribus coætaniis XII. ex Bibliotheca P. Pithœi editis, S. 236.

Digitized by Google

ist, daß es Bartholomäus geschrieben habe, und bey dessen Erwähnung der Mönch zu Angoulême den Unterzeichner nicht nennte. Bartholomäus steht also in dieser Reihe immer nicht mit unbezweifelter Gewißheit, dahingegen um diese Zeit, und noch einige Jahre weiter herab, Hither als Unterschreiber unbezweifelter Diplomen erscheint.

Im Ottenbeurischen Bestätigungsdokumente fehlet Karls Unterschrift und Zeichen, das gegen seine ächte Richtigkeit keinen geringen Zweifel erregen wird, oder doch wenigstens beweißt, daß, wenn je ein ächtes Original davon vorhanden gewesen, diese Abschrift nicht nach demselben genommen seye. Auch sind die Jahre der Regierung, und der Indiktion hier nicht zu finden. Annos regnorum & imperii habe ich bey allen ächten Diplomen Karls des Grossen, die ich gesehen habe, angetroffen. Und der Diplomatiker weiß, daß die Anzeige der Regierungsjahre in alten Urkunden dieser Art, weit älter ist, als andere chronologische Bemerkungen, und daß sie, schon bey den Fränkischen Königen vom ersten Stamme, immer statt gefunden habe. Mit der Indiktions-Anzeige hat es freylich eine andere Bewandniß. Sie kommt in

Urkun-

Urkunden Karls des Großen, vor seiner Erlaugung der Kaiserwürde, vor, aber sie fehlt auch in dergleichen. Denn sie zu bemerken wurde erst vom Jahre 801 an allgemeine und beständige Gewohnheit, wie Papebroch (*) bemerket, und Mabillon (**) diese Bemerkung bestätiget hat. Hiezu kommt noch, daß die Bemerkung anni incarnationis Christi, die wir im Ottoheurischen Diplom lesen, in den Karolingischen Urkunden nicht oft vorkommt. Doch aus diesem Umstande allein würde man nichts gegen die Gültigkeit eines Diploms schließen können. Denn, wenn gleich Blondell behauptet, nulla Francorum monumenta tota Pipini, Caroli M. Ludovici pii, & filiorum ætate Christi annis, quod postea in more positum, consignata reperiri, si forte synodica excipias; so hat man doch verschiedene Diplome, nicht nur Karls des Großen, sondern von noch frühern Zeiten, in welchen anni incarnationis angezeiget werden.

Lorx

(*) Propylæum antiquarium circa veri & falsi discrimen in vet. membranis, in Baringii clav. diplomatica neuere Ausgabe S. 249.

(**) De re dipl. S. 190.

Lorn bemerkt, daß in dem Stiftungsbrief des Klosters Monsee 748, die christliche Zeitrechnung vorkomme. (*) Meichelbeck liefert zwo Bayerische Urkunden, eine vom Jahre 758, die andere vom Jahre 765, mit gleicher Zeitrechnung, und zugleich mit der Indiktionsbemerkung (**). Montfaucon hat nach seiner Angabe ein noch früheres Dokument mit der christlichen Zeitrechnung, nämlich vom Anfange des achten Jahrhunderts bekannt gemacht (***); und Schaten und Mabillon theilen verschiedene, und ganz ungezweifelte Diplome Karls des Großen, mit dieser Zeitrechnung mit. Aber im Ottenbeurischen Confirmationsdiplom ist annus incarnationis allein bemerkt, und das Regierungsjahr weggelassen. Und das scheint für dasselbe kein günstiges Urtheil zu erwecken. Das Pfingstfest wird als die Zeit, und Maynz als der Ort der Ertheilung, des Bestätigungsdiploms angegeben. Conring und Tenzel haben bemerkt, daß dieß mit der erprobten Geschichte Karls

(*) Chronologischer Auszug der Geschichte von Bayern 1. Th. S. 111.

(**) Historiæ Frisingensis Tom. 2. p. 2. S. 58. part. II instrumentaria S. 52. f.

(***) Diarium Italicum S. 64. f.

Digitized by Google

Karls des Großen, und seinen Beschäftigungen selbiger Zeit nicht übereinstimme, da er damals nicht in Maynz war, sondern in Aquitanien, im Kriege mit dem Herzog Hunold, begriffen.

Wenn hier nur von der Ausfertigung des Diploms die Rede wäre, so hätte der Einwurf wenig zu bedeuten; denn man hat Beyspiele von Ausfertigungen an Orten, an denen die Ertheiler der Diplomen nicht gegenwärtig waren, auch nicht gegenwärtig seyn konnten. (*) Allein es wird auch der eigentlichen Ertheilung gedacht. Actum Moguntiæ in Pentecoste. &c. Die konnte nun, nach schon berührten Umständen, um diese Zeit von Karl dem Großen zu Maynz unmöglich geschehen seyn.

Man ließt noch andere Ausdrücke in dieser Urkunde, die der Zeit, in der sie soll ausgestellet seyn, ganz und gar nicht gemäß sind. Coram principibus nostris decernimus sagt Karl in derselben. Wenn nun gleich in Schriftstellern selbiger Zeiten der principum imperii gedacht wird, so ist es doch gewiß, daß dieser Titel in keinem Diplom, vor Heinrich dem Vogler ge-

 geben,

(*) S. zum B. neues Lehrgeb. der Diplomatik 9. Th. S. 177. 204.

geben, vorkommt. Diese Behauptung, die Papebroch zuerst vorgebracht hat, ist von dem tiefforschenden Verfasser des Chronici Gottwicensis aufs gründlichste ausser allen Zweifel gesetzet worden (*). Und diese muß man nun aus ungezweifelten Gründen, und mit unverdächtigen Beyspielen umstoßen, wenn man den daher geleiteten Beweiß wider die Aechtheit des Ottobeurischen Diploms, entkräften will. Fideles noſtros findet man wohl in Karls Diplomen. Aber nirgends principes noſtros.

Nichts verräth die Unrichtigkeit dieses Bestätigungsbriefs mehr, als das darinn vorkommende Andenken, der Hildegard, Gemahlin Karls des Großen. Erwiesen ists, daß dieser Herr im Jahre 770. sich mit einer Tochter des Langobardischen Königes Desiderius, vermählet, und im folgenden Jahre sich wieder von ihr geschieden habe (**). Und erst nach dieser Trennung wurde im leztgedachten Jahre, also 771, Hildegard seine Gemahlin. Will man Beweise davon haben, so darf man nur des seligen

(*) S. 122. f.

(**) Eccardi genuinum ſtemma Deſiderianum VII paragr.

seligen Köhlers Exercitat. Geneal. de familia Augusta Carolingica Tab. III. und die Seite 42. daselbst angeführte Zeugnisse, nachlesen. Crusius hat diese Zeugen auch gekannt, allein das Ottobeurische Diplom war für ihn, zum Beweise seiner Schwachheit, bedeutender, als die übereinstimmende Nachrichten dieser Zeugen; denn er glaubte, daß auf das erstere mehr zu gehen sey, als auf die Leztere(*). Doch was brauchen wir bey der richtigen Bestimmung des Jahres der Vermählung Karls mit der Hildegard, fremde Zeugnisse? Karls eigene Worte setzen die Bestimmung dieser Jahre ausser allen Zweifel. Mabillon(**), und aus ihm noch andere, führen aus einem Diplom dieses Kaisers folgende Unterschrift an: Data Kal. Maji anno XV. & IX regni nostri ab incarnatione autem Christi 789. in die ascensionis Dominicæ; in cuius vigiliis ipsa dulcissima coniux nostra obiit, in anno XII. coniunctionis nostræ. Mabillon hat das Original der Urkunde, davon hier die Unterschrift

(*) Schwäbische Chronik. I. Th. S. 267.

(**) De re diplomatica. S. 190. Schannats vindiciæ Archivi Fuldens. S. 50. Hahns Reichshistorie I. Th. S. 89. Köhler am a. O. S. 43.

Digitized by Google

angeführt ist, selbsten gesehen, und sich von seiner unbestreitbaren Aechtheit überzeuget.

Karl nennt im Diplome die Hildegard illustrem reginam. Mir ist dieser Titel auffallend, und ich zweifle sehr, ob er irgend in einem ächten Diplome dieses Monarchen, von je einer seiner Gemahlinnen gebraucht worden? Auch sind mir die fideles abbatis, deren das Diplom gedenkt, anstößig. Schon Conring hat bemerkt, daß die Gesetze, die in der Urkunde den Schutzvögten, (advocatis) vorgeschrieben werden, für die Zeiten, in denen dieselbe soll ausgefertiget seyn, gar nicht treffend seyen. Ich setze hinzu: Karl beziehet sich bey diesen Vorschriften, auf Fuldaische und Reichenauische Freyheitsbriefe, die schon längstens bey allen Kennern den Werth der Aechtheit verloren haben, und in der Reihe der gewiß unterschobenen Urkunden stehen. Und eben dieser Bezug ist sonder Zweifel, auch ein bedeutender Einwurf wider die Aechtheit des Ottobeurischen Bestätigungsbriefes.

Selbst die Herren Ottobeurer werden nicht die vollkommenste Gewißheit ihrer Stiftungs- und Bestätigungsbriefe haben, da sie sich des Besi-

Besitzes ihrer Originalien nicht rühmen können. Ich weiß auch zuverläßig, daß schon vor mehr als dritthalbhundert Jahren das Reichsstift Ottobeuren sich nicht getrauet hat, einem vornehmen und geübten Forscher alter Urkunden, dem großen C. Peutinger, diese Dokumente zu genauer Untersuchung zu überlassen, und daß es ihm auch nicht möglich war, die Originalien davon diesem geübten Kritiker mitzutheilen. Denn sie waren im Jahre 1509. gar nicht vorhanden. Noch mehr, damals schon konnten der gelehrte Ottobeurische Abt Leonhard Wiedemann, und der noch gelehrtere Mönch Nik. Ellenbogen, ihr eigenes Mißtrauen gegen diese Stiftungs- und Bestätigungsurkunden nicht verbergen.

Der Herr Geheime Rath Zapf hat die Briefe, die Peutinger und Ellenbogen hierüber mit einander gewechselt haben, aus meiner Bibliothek nach der eigenen Handschrift des gedachten Ellenbogens, dem Drucke übergeben. Und diese sind die vollkommensten Zeugnisse für die Richtigkeit meiner Behauptung. Man findet sie als Beylagen, am Ende der Zapfischen Ausgabe der Sermonum convivalium C. Peutingeri.

Digitized by Google

Ich ſelbſt habe in der allgemeinen hiſtoriſchen Bibliothek einige Auszüge aus denſelben geliefert, die ich hier wiederholen will, um dem Leſer die Zeugniſſe, auf die ich mich bezogen habe, ſogleich vor Augen zu ſtellen: der berühmte Peutinger ſchreibt an Ellenbogen: Quia hiſtoriæ rerum geſtarum nos multum oblectant, Tu curato, ut aliquot abs Te codices vetuſtos, ea ut reſtituantur lege, accipiam, cumque monaſterium Veſtrum Ottenpurhanum ob antiquam eius erectionem apprime veneretur, de nominibus & inſcriptionibus procerum, principum, regum ac cæſarum & de ſalute imperii & regni annis, ut in libris donationum priviegiorumque eiusdem habentur, me certiorem reddas. Hæc hiſtoriæ noſtræ Auguſtali, quam de cæſaribus elucubramus accumulatim forte conducent. Und hier iſt Ellenbogens Antwort: Humaniſſime, doctiſſime vir! certo velim Tibi perſuadeas me paratiſſimum fore in omnibus, in quibus Tibi de me optime merito gratificare poſſem, nihilque gravius fero, quam non poſſe Tibi ad nutum ſatisfacere. Attamen ea Te modeſtia & diſcretione indubitato

ſcio,

scio, ut non quantum velis, sed quantum ego possim, perpendas. Accipe igitur vetustatis amator singularis, fragmenta quædam fundationis monasterii Ottinpurani. Hierauf folgt der Anfang des Fundationsbriefs. Und denn fährt Ellenbogen fort: Post combustionem & reædificationem consecrata est ecclêlia in honorem beatorum martyrum Alexandri, & Theodori, quorum corpora hic habentur. Totto præterea clericus filius, post admirabilem sacri corporis acquisitionem valefaciens seculo, monachus effectus & in proprio humiliter conversari cœpit monasterio, & post aliquot dies abbas & dominus loci constituitur. Hierauf erzählet Ellenbogen den Anfang und die Zeit verschiedener kaiserlicher Diplomen, und schließt sein Schreiben: Hæc paucula virorum integerrime æquo animo suscipias. Feci equidem, quod potui, etsi non tantum potui, quantum volui. Peutinger war mit dieser Antwort nicht ganz zufrieden. Er sehnete sich nach zuverläßigern Nachrichten von der Stiftung, dem Alter und den Freyheiten des Stiftes Ottobeuren. Er schrieb an Ellenbogen:

Quas ad me dediſti literas legi, Tibique pro vetuſtis illis adnotationibus mihi transmiſſis, non ſolum ago, ſed & habeo gratias. Hoc unum abs Te rogatum velim: ſi quæ plura (huic inſcriptioni cujus initium eſt: anno dominicæ incarnationis 764) quam in exemplo mihi miſſo, ſubjecta eſſent, me certiorem reddas. Dictio quidem illa, & cetera ante verſum: Toto clericus, conlocata, me ancipitem faciunt. Quare ſiquid deeſt, & ſi modo poteris, literarum Imperatoris Cæſaris Caroli M. exemplum integrum ad nos mittito, quemadmodum & abba Campidunenſis de ſui monaſterii erectione, ampliſſime mihi gratificatus eſt. De Sylacho nusquam legi. Diligentia forte exactiori videbis aliquando & Suevorum reges, & duces a nobis conſcriptos.

Endlich rückte Ellenbogen deutlicher mit der Sprache heraus. Seine fernere Antwort beweiſet nun völlig, was ich oben geſaget habe, und zeuget von dem Mißtrauen, das einer der gelehrteſten Aebte in Ottenbeuren, nemlich Leonhard Wiedemann, und Ellenbogen ſelbſten, gegen die Stiftungs- und Beſtätigungsurkunden ihres

ihres Kloſters geheget haben. Er ſchreibt: Quod petis copiam literarum imperialium Caroli M. velim æquo animo ſuſcipias hanc meam excuſationem. Literæ originariæ, ut ex ſuperiori epiſtola edoctus es, igne ſunt abſumtæ. Quae vero adhuc habentur transſcripta, fide minus digna ſunt, nulliusque ponderis. Adde quod pleraque in eis continentur, quæ ſi publicitus exierint, facile monaſterii in præjudicium cedere poſſent. His aliisque rationibus ſatis prægnantibus ponderatis, Abba noſter ſatius judicavit, literas ipſas perpetua clauſura ſervari, quam omnibus legendas in publicum dari. Ceterum quod ſcripſi Totonem Clericum in Abbatem ſuffectum, non continetur in literis fundationis, ſed ego addidi, ut ſi quidpiam de origine monaſterii Ottenpurani Chronographiæ Tuæ auguſtali inſerere placuiſſet, copioſiorem haberes de fundatoribus materiam. Quæ vero in iisdem literis ſequuntur & prolixa ſunt, & lectu faſtidioſa. Recenſentur enim nominatim villæ & prædia cum redditibus, quibus Syllachus monaſterium dotavit.

Digitized by Google

Mit wenigen Bemerkungen will ich diese Fragmente begleiten. Peutinger zeigt sich auch hier als einen tiefforschenden Liebhaber und Kenner der Geschichte, und der Alterthümer. Noch war der Name der Wissenschaft, die Mabillon zuerst genau bearbeitet hat, nicht bekannt, und Peutinger verräth schon Einsichten in ihre Grundsätze, die uns Bürge sind, er selbst hätte ihr Erfinder werden können, wenn er Zeit und Musse gehabt hätte. Er sieht schon das unförmliche und widersprechende im Anfange der Stiftungsurkunde, ob er gleich nur vorbeyeilend davon spricht. Der angebliche Stifter des Klosters Ottobeuren ist auch ihm, einem Manne, der mit dem sorgsamsten Fleiße der Geschichte seines schwäbischen Vaterlandes nachforschte, und zu ihrer Bearbeitung alles, was er nur auftreiben konnte, sammelte, völlig unbekannt — unbekannt ein Sylach, Graf im Ilergow. Das letzte Geständniß des Ellenbogens macht es sehr zweifelhaft: ob Totto der erste Abt des Klosters gewesen? Denn der redliche Mönch gestehet es selbsten, daß er die Nachricht davon hinzugesetzt habe, und er verschweigt die Quellen, aus denen er geschöpfet. Sinds schriftliche Urkunden? von welchem Alter?

ter? von welchem Werthe? ists Tradition? ists bloße Muthmassung? Wenn der Bestätigungsbrief unbezweifelt ächt wäre, wenn ihn Ellenbogen für ächt gehalten hätte, so hätte er sich auf denselben beziehen können.

Nach dieses gelehrten Benediktiners Angabe, waren die Orte und Güter, die der Stifter dem Kloster schenkte, im Stiftungsbriefe namentlich angezeigt. Waren es die Namen, die der Ottobeurische Chronographe seinen Lesern vorlegt (*), so sind sie geradezu, ein unfehlbares Zeugniß gegen die Aechtheit des Stiftungsbriefes. Denn sie passen gewiß nicht in die frühen Zeiten, in denen die Stiftung soll geschehen seyn. Und überdies sind es ein ganzer Marktfleck, und ganze Dorfschaften, mit denen nach dieser Anzeige Sylach das neue Kloster begabet haben soll.

Der Geschichtskundige weiß, daß solch eine Schenkung mit den Gewohnheiten der Karolingischen Zeiten nicht übereinstimmt, in welchen die Grafen zwar eigenthümliche Güter besaßen, und

(*) S. 4.

und zu Stiftungen brauchten; aber es waren nur einzelne Höfe und Partikulargüter (*).

Briefe gelehrter und berühmter Männer.

Briefe gelehrter und berühmter Männer, sollen künftig in jedem Theile dieser kleinen historischen Schriften, dem Publikum mitgetheilet werden. Ich werde aber immer solche wählen, die entweder selbsten eine historische Bemerkung enthalten, oder mir doch zu einer solchen Anlaß geben. Hier erscheint zuerst ein Brief des unvergeßlichen Anton Reisers, dessen gründliche Gelehrsamkeit und ausgebreitete bleibende Verdienste bekannt genug sind. Er ist ein Zeugniß seiner richtigen Einsichten und guten Geschmackes. Sein Urtheil über die damalige neueste Ausgabe der Bibliotheck der Kirchenväter

(*) S. Gründliche Ausführung der Reichsstadt Lindau ꝛc. S. 841. f. Gründliche Ausführung und Rettung des heiligen Reichs Stadt Kempten uralten Herkommens ꝛc. S. 15. f.

Digitized by Google

ter (*), und über das bekannte Werk des Huets wird jeder, der zu prüfen fähig ist, genehmigen. Der Proselyte Ertl ist der bekannte ehmalige Churbayrische Hofsgerichtsadvokat, Kaiserliche Rath, und der unmittelbaren freyen Ritterschaft in Schwaben aller fünf Kantonen Syndikus, Anton Wilhelm Ertl, der sich durch verschiedene juristische und historische Schriften rühmlich bekannt gemacht hat. Er hatte lange mit wichtigen Zweifeln gegen die Lehren der katholischen Kirche zu kämpfen, über die er mit vornehmen protestantischen Gelehrten einen geheimen Briefwechsel unterhielt. Der treffliche Augsburgische Senior Gottlieb Spizel, ein bedeutender Theologe selbiger Zeit, der sich auch um die gelehrte Geschichte aufs beste verdient gemacht hat, war einer der vornehmsten, von dem Ertl sich belehren ließ. Ich besitze eine reiche Anzahl von Briefen, die diese beeden Männer, in diesem Geschäfte miteinander gewechselt haben. Ertl entschloß sich endlich zum öffentlichen Uebertritt in die Lutherische Kirche. In Augsburg war die Vollziehung dieses Entschlusses eine mit vielen Schwierigkeiten

(*) Bibliotheca maxima Patrum, Lugduni 1677. in 27 Foliobänden.

ten und Gefahren begleitete Sache. Ertl kam zwar von München in diese erste Schwäbische Reichsstadt, und fand da von den Evangelischen Regenten Unterstützung, die er nöthig hatte, und kräftige Empfehlungen nach Ulm und Stutgardt. Der damalige große Augsburgische Rechtsgelehrte Thomann von Hagelstein zeichnete sich besonders unter seinen Gönnern aus.

In Ulm war der gelehrte Senior D. Veiel der Mann, der für die weitere Belehrung und Bestärkung des Ertls in der Wahrheit, liebreich und eifrig besorget war, so wie er auch sonst sich als einen mildreichsten Wohlthäter gegen ihn erwieß. Hier legte Ertl nach einigen Unterredungen mit den versammelten Herren Stadtgeistlichen sein Glaubensbekenntniß feyerlich ab. Er reißte sodann nach Stutgardt, wo er den großmüthigen Schutz und Unterstützung des Herzog Karl Friedrichs, Administrators und Mitvormünders des noch unmündigen Eberhard Ludwigs, genoß, und die sicherste Hoffnung zu baldiger Beförderung zu einem ansehnlichen und einträglichen Amte, hatte. Allein die Liebe zu seiner Gemahlin, die in München sich aufhielt, und als eine eifrige Katholikin,

likin, zu ihm zu kommen sich weigerte, machte ihn bald wankend, und er kehrte wieder nach Bayern und zu der katholischen Kirche zurück. Es kann meinen Lesern nicht unangenehm seyn, hierüber das Urtheil eines der würdigsten, verdientesten, und einsichtsvollsten Gottesgelehrten unsrer Kirche, des großen Speners zu lesen. Es ist zugleich warnend für alle die redlichen Männer, die durch die Zuflucht der Proselyten zu ihnen oft in große Verlegenheit gesetzet werden. Ich zeige unten die Schrift an, in der es zu finden ist. (*). Die Historia nudipedum ist ohne Zweifel des damaligen Augsburgischen Diakons Baurs, Nachricht von den Barfüssern und der Barfüßerkirche zu Augsburg, die um selbige Zeit zum Vorschein gekommen ist. Die Chaldäische Paraphrase, von der Reiser spricht, hat man dem geübten Kenner der morgenländischen Sprachen Fr. Math. Bek zu danken.

Der Einsiedlische Archimandrit, in dem Brief Ottos, ist der gelehrte Augustin Reiding, Abt zu Einsiedeln, der im J. 1681. vindicem veri-

(*) Speneri Consilia Latina, Part. I. S. 138.

veritatis annalium ecclesiasticorum Baronii, wider den Otto drucken ließ, und damals vermuthlich schon an diesem Werke arbeitete.

In Spizels Brief an den Th. Bang, wird des R. David Cohen gedacht. Wolf, ein Mann der hier geltend ist, rühmt diesen Rabbi, als einen sehr gelehrten Mann, und er ertheilt besonders seinem Rabbinischen Wörterbuch, das zwar nicht vollendet ist, ein bedeutendes Lob.

Dieser jüdische Gelehrte, der sonst in Amsterdam seine Wohnung hatte, starb 1674 in Hamburg und er soll vor seinem Tode Merkmale seiner Neigung zur christlichen Religion geäussert haben. (*) Nach dem Tode des großen Rabbiners Manasses Ben Israel stund er unter seinem Volke in vorzüglichem Ansehen. Das zeuget der Tübingische Professor Ben. Hopfer, der ihn 1673 in Amsterdam gesprochen hat (**). Der letzte Brief, den ich hier mittheile, ist von dem Georg von Peurbach. Von einem solchen Manne

(*) Wolfii historia lexicorum Hebraicor. S. 70. f. Bibliothec Ebraic. p. 2. S. 316. f.

(**) Hopferi epistola de viris eruditis, quos in Anglia, Gallia, & Batavia salutavit in der Rechenbergischen Ausgabe der Briefe Maresii append. S. 673. f.

Digitized by Google

Manne verdienen auch Kleinigkeiten aufbehalten zu werden. Er macht in der Geschichte der Astronomie eine wichtige Epoche. Johann Müller von Königsberg in Franken, ein wahrlich großer Mann, hatte ihm, und seiner Anweisung, seine treffliche astronomische Kentnisse zu danken, und ohne ihn, und den Gebrauch seiner Schriften, würden nach dem Zeugniß des Gassendus, auch Copernicus, und Brahe, nicht geworden seyn, was sie zu ihrem ewig unvergeßlichen Ruhm gewesen sind. Glänzende Ehre ists für ihn, daß der große Gassendus, ihn, ungeachtet er nur ein Teutscher war, gewürdiget, sein Biographe zu werden. (*) Auch Fr. C. Fl. von Kauz hat ihn dieser Ehre werth geschätzet. (**) Den Brief von ihm, den ich hier meinen Lesern vorlege, habe ich aus einer niedlichen Abschrift, eines um das Jahr 1470 von einem ehemaligen gelehrten Mönchen in Monsee Hieron. von Werde verfertigten reichhaltigen Codex, die sich in meiner Bibliothek

 findet,

(*) Vita Peurbachii, & Jo. Regiomontani, Tych. Brahei, & Nic. Copernici vitæ annexa edit. Hagens. 1655. 4. p. 337 f. f.

(**) Versuch einer Geschichte der Oesterreichischen Gelehrten. S 33. ff.

Digitized by Google

findet, genommen, aus welcher ich verschiedene wichtige Stücke werde liefern können. Man lernt aus diesem Briefe einen geschickten und fleißigen Schüler des Peurbach kennen, dessen Zuname, wie ich aus eben gedachter Abschrift hinzusetzen kann, Müllwanger war. Die bittern Klagen, die Peurbach über den frühen Tod dieses jungen Mannes anstimmt, zeugen sattsam, daß er, wenn ihm die Vorsicht eine längere Laufbahn auf Erden gegönnet hätte, was Grosses geworden wäre, und seinem Lehrer auszeichnende Ehre gemacht hätte. Den Lauf der Gestirne verstand Peurbach freylich besser, als die reine, zierliche lateinische Sprache, das richtige Sylbenmaaß, und genaue Orthographie. Sonderbar ists, daß der tief gebeugte Lehrer zuerst vor dem Jupiter, denn vor der heiligen Dreyeinigkeit, weiter vor dem Erlöser, und zuletzt vor der Mutter Jesu, seine Klagen ausgeschüttet.

ANT.

ANT. REISERI

Epiſtola ad Theoph. Spizelium.

Immanuel!

Ex ultimis à manu Tuà acceptiſſimis intellexi, Magliabecum, qui à longo tempore ad meas, & Celeberrimi Placcii literas ſilet, de noviſſimâ Bibliothecæ Patrum Editione ſuam quoque interpoſuiſſe Cenſuram, & aliquantò plures in eâ defectus, & errores notaſſe, quam à me, vel aliis eſt factum. Quamvis autem in ſingulos fere dies plura licet animadvertere, quæ Editores nimium feſtinantes, vel commiſerunt, vel omiſerunt, gratiſſimam tamen præſtares operam, ſi ea, quæ naſutus hic Italus contra Gallos obſervavit, mihi facere dignaveris communia. De Tomis Conciliorum deliberabo, ſi Deus anno ſequenti me porrò velit vivere, cum inter id obcurrant alia quædam minora, quæ meam deſiderare videntur operam. Scias

autem, me heri demum Amſtelodamo accepiſſe Faſciculum ex officina Janſonianâ, aliqua exhibentem nova, ex. gr. elegantiſſimam operum Caſſiodori Editionem, Theodori Archiepiſcopi Cantuarenſis Pœnitentiale, hactenùs ineditum, & diu à multis deſideratum, Monumentorum Eccleſiæ Græcæ itidem hactenùs ineditorum Tomum primum Editore Cotelerio, Anonymi cujusdam, qui Reformatis videtur addictus, Diſſertationes tres, de Sanguine Chriſti contra Collinum, de libertate examinandi Decreta Conciliorum, & de vita ac Scriptis Tertulliani, Boſsveti novam Doctrinæ Catholicæ Expoſitionem, Voſſii Scriptum de Vaticiniis ante Chriſtum inter gentiles, in quo antiquam de Verſione Græca ſententiam defendit. Percurri etiam nuper *Huëtii Demonſtrationem* Evangelicam, in quâ id quidem laude dignum, quod Prophetias de Chriſto contra Grotium, & veritatem Miraculorum contra Spinoſam maſculè vindicat, id tamen labe non caret, quod ſubinde ſuperſtitiones Papiſticas immiſcet, quod tamen ab Eo factum puto, ne ſuis videretur ſuſpectus, nimis etiam

jeju-

Digitized by Google

jejune Apocryphos defendens libros, quos melius reliquiſſet indefenſos. Cæterum, in Præfatione quidem promiſit, multa ſe novè in medium producere, quæ tamen perpauca inveni, & quæ ex Judæorum depromſiſſe videtur Monumentis, è Pugione Fidei accepit mutuò, quem quidem ſemel atque iterum laudat, cui tamen plurima in hoc genere debet. Quem commendaſti Ertelium è Bavaria proxime Proſelytum, meis Hamburgenſibus commendare non audeo, utpote qui nimiâ hujus generis hominum copia laborant, tanta videlicet, ut ſi de migrationibus gentium titulus ad novam deduceretur praxin integræ impleri poſſint iis Coloniæ. Oſtendat Deus, quem ſequi intendit, locum illi tutum, ubi Conſcientiæ liceat impetrare deſideratam Serenitatem. Venerunt non ita pridem duo & duplicis Genii Scripta è Patriâ in manus meas quorum prius ſiſtit ſermone Vernaculo Hiſtoriam nudipedum, poſterius autem Idiomate Chaldaico Paraphraſin primi Chronicorum libri hactenus inviſam. Meum ſi ſuper utroque deſideras judicium, credas mihi velim, hoc præ illo

mihi in tantum placuiſſe, ut Patriæ ſerió gratuler ob civem tam bonum, & nihil aliud deſiderem, quam ut ſecundum quoque librum proximè hac Veſte velit exornare. Vale Amicorum primipile, atque in bonum Eccleſiæ, & Eruditionis apud plurimos contemtæ ornamentum porro vive, memor inter preces

Tui ex aſſe

Hamburgi MDCLXXX.
Domin. XVI. Trin.

L. Ant. R. iſeri.

J. BAPT. OTTONIS
Epiſtola ad Spizelium

Vir Reverende, atque Celeberrime!

Significaſti mihi in ultimis tuis velle Te mitti tibi S. Thomæ compendium, id quidem lubens, ſineque mora feciſſem, modo mittendi facultas ſeſe mihi obtuliſſet. Nunc Zurzachienſes inſtant nundinæ, quò etiam Auguſtani Mercatores convolant, in iis alicui veſtratis fideliter mea traditurum,

&

Digitized by Google

& commendaturum amicus ex familia promittit. Leve ergo iſthoc ἀντίδωρον abs me accipe, & prout nôſti, utere. Abſolvi in Anti-Baronio meo X. Seculum, adeoque quæſtionem illam de autore Epiſtolæ Epiſcopi veſtri ad Nicol. I. P. quem nodum mihi feliciter enodavit Welſerus veſter ſane doctiſſimus in recenſione Vdalgeri veſtri Epiſcopi N.° XIV. qui ſedit ab anno 848. ad 864. adeoque Nicolai ævo. Id comprobat ipſa quoque materia illis temporibus agitata. Quam facile autem fuit, ut Amanuenſes, imprimis qui abbreviata exceperunt, & ſcripſerunt ex dimidiata voce unum pro altero ſcripſerint, vel unum idem quod alterum cenſuerint. Hiſce diebus allata mihi epiſtola à Lucernenſi tabellario, prætendente Herbipoli Argentoratum miſſam, ibique mulieri Lucernam abeunti commendatam: nec alius locus in epiſtola notatus. Sed revera fucus eſt Jeſuiticus, Lucernæ à Jeſuitis, & ab Apoſtata alio adornatus, in ea totum opus meum rejiciunt, & exſibilant, ſine tamen argumentis. Quare id ſic faciant, in fine ſe produnt; qui ita: Redde te Deo, tibi

& conſcientiæ tuæ, tot ſtimulis jam excitatæ. Ego animam tibi oppignoro, ego vitam, & ſanguinem, ſi animæ ſic tuæ, ſi ſaluti ſic commodare queam, opem ſpondeo, conſiliumque ſeu è longinquo, ſeu proximo. Habebis inter Catholicos Baſileæ amicos, Solodori Patronos, Lucernæ cives. Conſtantiæ Hoſpites, Auguſtæ (NB.) Patres, Dilingæ Magiſtros, Viennæ Curatores, Romæ nutricem matremque &c. Ad hæc jam reſpondeo, breviter tamen, nec ut merentur, quò alium in me, quàm in ſe Spiritum deprehendant. Omnia illorum argumenta vana ſunt, mundana, ficulnea; quæ in filiis lucis nihil omninò efficiunt. Filius defuncti Generalis Werdmulleri, vir doctus, & eximius redit modò Vienna cum Notario publico, non minus erudito, non ſine gratia Cæſareæ Majeſtatis: ſalutem is mihi attulit à Lambecio Bibliothecario, aitque non ingratum ipſi ſcriptum meum, velle autem monere indè quædam publice. Noſtri Cæſaream Bibliothecam commendare ſatis non poſſunt. Quid Einſidlenſis Archimandrita præſtet, dicere non habeo, quandoquidem occul-

Digitized by Google

occulte omnia aguntur. Spero me bono cum Deo, colophonem intra annum seculis Baronianis impositurum. Asseverare autem pergo, non minus rara, & stupenda in postremis annis occurrere, quibus ad ἄκμην pervenit Antichristianismus. His ergo vale Celeberrime Vir, favere, ac fovere perge. Tig. 12. Maij. 1678.

THOMÆ BANGII
ad Theoph. Spizelium, Lipsiam.

Clarissime Vir!

Fastigio laudum, quas binæ tuæ literæ, eruditionis tuæ, & humanitatis testes, me cumulârunt, longè inferiorem me sentio. Suffecerit mihi in secundis, aut tertiis constitisse, maximamque ætatis meæ partem otio non plane segni obtorpuisse. Tibi verò accidit, quod compluribus eruditis, ac bonis viris. Hi enim illam doctrinæ facem, qua propria monumenta splendent, in aliorum scriptis reflexo velut lumine cernunt. Vise modò tuam δεισιδαιμονίαν Ebræo-

Genti-

Gentilem, atque Eimarmenologiam gentilem: mox par ſpeculorum tuomet obſervabitur conſpectui, quibus reconditior Muſarum theſaurus contemplandus proponetur. Sinenſis literaturæ, & ſapientiæ σύγκρισιν, quam paras, cum antiquiſſimis Europæorum placitis, totus mecum Parnaſſus avidè exſpectat. Faveat cœleſte numen inſtituto! quod eò præclarius futurum auguror, quò rariùs ac difficilius. Divino enim favore in re tam ardua, atque proprii ingenii ſummo opus eſt conamine. Secùs ac illis placet, quibus inverecundum non eſt aliena ſcripta nunc exſcribere, nunc mutilare, & ſic gratiam aliis debitam ad ſe rapere. Quo fit, ut publicæ Muſarum ſedes inutili Scriptorum pondere onerentur, quod quidem ad exenteranda marſupia accomodatiùs cenſueris, quam pectora ſolida eruditione imbuenda. Sufficit veteribus ollis nova appenſa anſa, & ſcripturientis vulgi judicio recoctis ſæpius ſcriptis novus titulus, novaquè methodus. Tuo verò pectori alia mens ſedet. Ubi nulla, aut rara authorum veſtigia apparent, figis pedem, & ipſis literarum duci-

ducibus viam ſternis. Huic eximio incepto promovendo è meis lucubrationibus aliquid adjumenti allatum iri, ſperas. Optârim equidem, ne ſpes illa, quam de iis concepiſti, decollaret. Ratio in proclivi. Typographi hominum genus, quod cuncta æſtimat ſplendido iſto luto, quod aurum, & argentum vocamus. Horum obſtetricante operâ opus erit, ſicubi deliteſcentes intra privata Muſéa literarii fœtus, in lucem ſint edendi. Accedit temporum iniquitas, qua libertas Minervæ Marti plusquam effronti ſubdita facta Muſas in commune rerum diſcrimen ſecum adducit. Cogor itaque καιρῷ λαλεῖν, καὶ μὴ ἀναπνεῖειν ἀνέμοισι, & quæ edita cupis, commodiori tempori reſervare. Quintam autem meam Exercitationem de Urania Sacra, & profana, quæ ſchemate Heliocanthari propoſita, & expoſita extat, ad tuas manus perveniſſe conjicio è literis tuis, quæ meorum verborum conceptorum totidem apicibus meminerunt. Hæc edita Havniæ Anno J. Ch. 1642. aliquid forte commune habet cum tuo argumento. Hujus omnia exemplaria dudùm diſtracta novam lucem poſcerent,

Digitized by Google

ſi tantæ temporum difficillimorum tenebræ huic non officerent. Ut autem uno velut intuitu partim editos, partim ineditos labores meos in conſpectu habeas: ecce idem tibi officium præſtare volui, quod paucis abhinc annis in me extare voluit Athanaſius Kircherus, vir in Hieroglyphicis Ægyptiorum literis verſatiſſimus. Is Româ ad me transmittendam curavit Synopſin Oedipi Ægyptiaci jam editi. Hujus exemplum imitatus, ſceleton mearum nugarum literis his auſpicalibus adjunxi. Exiguum certè ἀντίδωρον pro tot eruditis monumentis, quibus meum Muſéum pronuper mactum reddidiſti. Clariſſimum virum, Dominum M. Fridericum Rappolt plurimùm ſalvere jubeo, eiquè de eruditis obſervationibus Philologicis ſuper 28. Cap. Gellii meritò gratias ago, de redhoſtimento ſolicitus. Quodſi cum venerabili viro, Domino Daniele Feſſelio Superintendente Cuſtrino - Neomarchico neceſſitudo tibi interceſſerit; fiduciâ iſtius amoris, quo me complecteris, etiam atque etiam rogo, haud ducas grave, graviſſimum, & doctiſſimum virum meis verbis quam amiciſ-

ſimè

simè salutare, & expiscari, num meas literas, quas paucis abhinc annis ad ipsum dedi, acceperit. Ego enim excitatus publicâ invitatione ad socios labores in adornando perfecto Vet. Testamenti Lexico, (cujus sub finem Præfationis præfixæ adversariis Sacris meminit,) propositum Fesselianum summoperè laudavi, & promisi meam heic operam, si plures pios, ac peritos τὰς συνέργους nanciscì posset. Nihil autem hactenus responsi tuli. Communis heic utilitas quæritur, quæ ut obtineatur, communi opus erit Mercurio. Eò autem faciliorem te in hoc negotio fore spero, quò publici boni amantior existis, & quò vicinius Custrinum est vestræ Lipsiæ: intra quæ loca ultro citroquè literæ commeant. Etiam literas meas amicissimo affini meo Domino Jacobo ad Dominum Doctorem Hulsemannum comites dedi, sed incertus planè, an tutò sint perlatæ. De cætero vale, & in decus, ac incrementum reconditiorum Literarum diù feliciterquè vive.

Hafniæ 18 Octobr. 1659.

P. S.

Digitized by Google

P. S. Pag. 45, 46. Cœli orientis tantùm abeſt, ut reprehendam Meiſnerum, ut potiùs laudem. Aliàs & meipſum reprehenderem, qui recrudeſcentibus Patrum vulneribus non minùs, quàm Meiſnerus malagma paro. p. 46, 47. ſqq.

THEOPH. SPIZELII *ad Th. Bangium.*

Vir Incomparabilis!

Tuo tandem conſpectui ſiſto tenellum huncce fœtum, non vanæ cujusdam perſuaſionis, aut neſcio cujus confictæ præſtantiæ opinione turgidum, ſed Magnif. duntaxat V. favore ſublevatum. Etenim cum illum tantis Literarum Principibus non diſplicere ex literis ejusdem intellexerim, non luci ſolum, verum quod magis eſt oculis tuis, quamvis lucem obfuſcantibus, eundem exponere ſum auſus, quibus ſi minus ſe probaverit, abjiciat illum Magnif. V. ut aquila ſole arbitro ejurat partum caligantem. Tuo verò

rò utpote Numinis cujusdam Literarii favore fretus, cuncta oris malignantis judicia sivè contemnere, sivè eludere constitui. Nec minùs confido, me habiturum monitorem, qui candidè indicaturus sit errata, quæ difficulter evitari possunt ab homine, in hoc maxime Studiorum genere. Hactenùs verò Lugduni Batavorum non minùs summorum Virorum favore, quam instructissimarum Bibliothecarum splendore mirificè sum recreatus, offendi summum hujus ævi Ebræum R. David Cohenium, (authorem עיר דוד). Magna ille molitur, stupendique laboris opera, vastissima videlicet vocabulorum pariter, ac adagiorum Thalmudico-Rabbinicorum volumina, quorum Catalogum literis ad V. Magnif. à me impetratis exhibebit. Cæterùm jam fermè nihil ejusdem sivè oculis, sivè auribus dignum lucem videt, præterquam quod Coccejus, absoluto nobilissimo ad Psalmorum librum Commentario, jam controversias Judaicas Dissertationibus publicis discutere cœperit, ab Ebræis ipsis si non provocatus, saltem invitatus; Hornbeckius verò Disputationibus

tribus refutaverit impium illud Irenicum Irenicorum, à nescio quo Medico seu Dæmone potiùs ad allatrandam Salvatoris æternitatem adornatum, quam spartam ante illum etiam suscepit Commenius, alio tamen Stigmate, *Luce* videlicet *in Tenebris*, æternis tenebris digna, notatus à Nicolao Arnoldo, Theologo Franequerano, olim Discipulo. Tristissimas autem turbas Ecclesia Ultrajectina passa est, culpâ Voëtii dicam, & Ministrorum, an Magistratus? Eò certè jam perventum est, ut duo illorum, maximâ cum ignominiâ ab officio remoti; deque ipsius Voëtii abdicatione actum sit, in causâ potissimùm Maresianam controversiam de Canonicis, & reditibus concernente: Verùm itineri Germanico jamjam accinctus, hæc & alia prosequi vix possum. Salutato verò Argentorato, non solùm Magnificentiæ Vestræ favore me dignum probabo, verùm diù, multumquè desideratam inserviendi occasionem ab eâdem, cum sententiâ de Fesselianarum Literarum copiâ, ante abitum Lipliæ transmissâ, exspectabo. Vale orbis Eruditi Atlas, & incurvatam, atque de-

clinan-

clinantem molem literariam ſuſtentare perge, qui non ſolùm vertice jam cœlum tetigiſti; verum inter ipſa ſidera locum olim etiam obtinuiſti. Lugd. Bat. prid. Kal. Sept. 1660.

G. PEURBACHII EPISTOLA.

Georgius de Peurbach Magiſtro Georgio de Egenburga Suo, ſalutem plurimam dicit.

Ordine (neſcio quo) ſic factum eſt: ut ablato eo, quem mihi ſummum delegi in amicum: cujus animus plus quam dimidium animæ meæ ſemper erat (ô utinam adhuc eſſet!) in te, mi Georgi, favor ille meus, ſupra cæteros homines, redundet atque recumbat. Rectum igitur exiſtima, ſi multas animi mei turbationes, tibi tanquam amico, palam efficiam; ut me (ſi potis es) mecum gemendo, triſtando, flendo, lamentando, plangendo, ſoleris. Hej mihi! quo ordine ordiar, incertum eſt? Sic totus ſpiritus meus, tota ani-

ma mea, totum cor meum, omnes nervi, totum præterea corpus ingravatum, laceratum, conquaſſatum, mœrore perculſum eſt & impexum. Oy me! Illa mea ſpes, mea maxima cura, mea ſumma voluptas, baculus ætatis meæ: cujus præſentia ſemper ſummum mihi ferebat gaudium, peſtifera occubuit rabie, Vitam indignatam effudit cum gemitu; me non præſente. Ah Deus immortalis! quot mihi meum antea terruerunt animum omina: quorum unumquodque mihi (ſi non tam inertis fuiſſem conſilii) certam hujus mortis ſcientiam facere potuiſſet. Primo namque dum ab eo diſceſſurus, verſus Hungariam pergere cœpi; (ô infelix iter! utinam manſiſſem!) cœpit per totum corpus & omnia membra mea frigidus & magnus ex anguſtia mentis (neſcio qua?) ſudor effluere: mihi quoque cauſam ſudoris neganti, ille, quem anima mea amabat, omen interpretabatur dicens: certe malum eſſe mentis præſagium, periculum in uno ex nobis minaturum: potiusque manendum quam eundum fore aſtruebat. O Deus cunctipotens! quantæ cæcitatis eram, floccipen-

dens

dens consilium! Abscessi, Hungariam proh appuli! Nulla dies è cœlo luxit: nulla præterea cucurrit hora, qua non timerem, nescius, quid timerem? Semper tamen mihi meus dulcissimus Rempertus (o summe Juppiter, ipsum à me tulisti!) menti fuit. Ille mentis meæ pavor ad ascendendi continuum impulit me desiderium. In curru pergens, prece ad Dominum Omnipotentem talibus fudi versiculis.

O Pater omnipotens, qui rerum flectis habenas,
Atque hominum mentem divina luce dedisti,
Possit Pythagoræ dextrum transcendere callem,
Virtutisque vias, tua supplex numina posco.
Ut juvenem vitæ quia pars est altera nostræ,
Mundum conserves, & recto tramite ducas.
Ne sua mens sana a sociis maculetur iniquis.
Ambo tibi simus curæ: vivamus in ævum.

Quod quidem carmen, mente mea Viennam attuli: ubi charta signatum (ut curam, quam pro eo gererem, agnosceret,) tradidi. Ut autem domum introivi, eo tum absente, famula domus nostræ chartam exposcens, plebanum

divitem effectum narrabat. At, at! illico perculit mihi mentem: Suspiria traxi profunda, causam ignorans; adeo, ut dubius essem, si, magis inopinato eventu gaudendum mihi, quam tristandum esset? Magis tamen tristabat, ut eum mane à me discessurum, beneficii possessionem accepturum intellexi. Eo nondum veniente, cameram intravi, cedulam quandam suis digitis & signis exaratam (cuius titulum mihi pertinere vidi,) in mensa jacere conspexi: qua me de suis rebus (si ea die venturus non fuissem) certiorem facere cogitabat. O Sancte Deus! quid ego legi? Inter cætera scripserat *Vale, vale, mi dulcis Georgi! æternumque vale!* O illud *æternum vale*, ut vidi, tanto mihi stupefecit animum; ut vix me ipsum cognoscerem? totus pedibus & manibus tremulus factus eram; Venit enim illud Virgilianum in mentem, ubi Pallas mortuus ad domum Evandri deferendus ab Ænea valedicitur. Namque solet illud *æternum vale*, tantum inter eos, qui sic ab se discedunt, ut nunquam amplius sese visuri sint, dici. O mi dulcis Remperte, bene dixisti: *Vale! æternumque vale!*

vale! Nam ita à me discessisti: ut quem istis meis oculis nunquam amplius visurus sum. Paulo postquam illud *vale* legissem, ipse, mea cura, veniens, me satis turbatum reperit: Suscepit verbis talibus, *Beneveneritis Magister Georgi!* Talibus verbis, ubi nulla nostræ familiaritatis & amicitiæ solitæ fiebat mentio. Quibus respondi: Grates Magister Remperte! O Deus Omnipotens! Jam finis erat, & tempus proxime instabat: quo neque Pater huius ego, neque filius iste meus diceretur. Sole deinde noctem per ruentem inclinato, amborum animi satis superque satis (non cognita causa) gravabantur. Lectum eundem gratia quietis ingressi sumus; ibi tamen tota fere noctis longitudine nostris collocutionibus trita, plura diversaque contulimus. Certe mens nobis mali præsaga fuit. Dixi, Tuum est iter, amicissime, in locum pestis horrore plenum: mihi vero mora in loco timoris similis. Quid fiet, si interea unum ex nobis contingat oppetere? Scio tamen ego, si naturalem quisque nostrum suam attingat periodum, me necesse sit, ante te in terminum ire. Quare,

anime mi! totus exorans te, animam tibi committo meam. His dictis, O æterne Deus! lacrymæ sunt ex oculis in copia provolutæ; atque grave suspirans, id in manu supremi Dei consistere dicebat: ô Deus immortalis! quid est, quod tam cæcis quidam sunt homines oculis? ut animos nostros futura quibusdam signis passionum in eis accidentium præsentiscere negent? Numquid illius atque meus in hoc animus falsus fuit? Multa per eandem (Oy me! fuit ultima nox) noctem, inter nos mota fuerunt: quorum unumquodque (si non tam stolida fuisset mihi mens) hujus turbationis fecisset præsagium. O mi Georgi! quid tibi dico? Mane cum levassemus e lecto, (nunc primum nescio fortius quid mihi pulsat animum.) *habesne pillolas contra pestem?* ajebat. Ita quas habui, in tascam eius concluſi. Item confessionis suæ cedulam pariter adjunxit. Volebat etiam secum deferre res parvas, quas supra cæteras suas amabat. Kalendarium meis sibi manibus compositum; libellum in quo carmina & epistolas, quas

sæpe-

ſæpenumero ad eum ſcripſeram, collegerat. Metra quoque, quæ ſupra in aſcenſu de Hungaria dictaveram, ſibi ſingulariter ſcribi cum aliis popoſcit. Tunc etiam ut ſecum iter agerem maxime deſiderabat: quantusque fuit in ardore me ſecum eundi, non minor ego in deſiderio eum ſequendi: ſed equi defectus impedimento fuit. Præterea cum equum aſcendiſſet, domum exiturus: cum extremo dorſum aſpiciebam (ô Pater omnipotens!) incidit animo meo, unde neſcio? cogitatus iſte: & quomodo, ſi te poſthac nunquam videro? O Sanctiſſime Deus! quam verificata eſt hæc cogitatio! Tunc enim eum ego extremum meis oculis aſpexi. Sic à me ſeparatus fuit ille meus animus, altera medietas vitæ meæ: ut nunquam poſtea viderim; nec in hoc ſeculo illum viſurus ſim. Quanta poſt hunc illum ſuum abſceſſum me vexarit turbatio, tu ipſe mi Georgi ſcis. Ubi meus juvenis valetudinem incidit peſtiferam; ſemper erat mihi major cura & animus ſurſum ad Rempertum tunc abſentem, quam ad juvenem

domi apud me peſte laborantem. Tanta me turbabat melancholia die mortis: ut ſi ſocios itineris reperiſſem, cogitabam, aſſumptis medicinis optimis (quocunque etiam pretio) contra epidemiæ morbum, ſtatim, ſine mora, meum dulciſſimum Rempertum ſequi. O ſumme Pater! utinam omnibus poſthabitis rebus ſecutus ipſe fuiſſem dies & noctes eundo, donec ad illum, quem ſic humane amavi, ut nihil ſupra, veniſſem! Quid, mi Georgi, apud te, per dies eosdem fecerim, ſcis. Quot duxi ſuſpiria; quotiens tibi de meo Remperto incorriavi; quanta me contuderit triſtitia: quam longa fuit omnis mihi mora; qua Dominum Abbatem Mellicenſem opperiebar. Cum eodem aſcenſum, & deinde ultra progredi apud me mente conſtitueram. Ante tamen adventum illius a litteris ſcribendis ad meam ſpem abſtinere non potui. Quales die glorioſæ Virginis Matris Domini, cujus nomen mea lingua digna non eſt exprimere, ſcripſerim, ſcis: tibi jam ſigillatas & clauſas aperui, apertas legi. O æter-

ne

ne Deus! viginti vel plures fuerunt loci in eis lectis, quibus aperte clara potuiſſem præſagia ſentire. Principio dixi: Jam tempus, quo me Patrem ille, quo illum ego filium appellare phas non ſit, adveniſſe, atque eum ipſum has leges præſcripſiſſe. Nonne ita factum? Item in Vita tota mea, nunquam literas majori triſtitia, majori mentis perturbatione, majori affectione, quam eas, dedi. Cum ſcribere volui diem, quo juvenis meus venenum hauſiſſet —— (*), incidit menti meæ ſua ſponte ſic. Illa ipſa die, qua te tuus infauſtus quadrupes ab domo noſtra tulit. O mi Deus! ex illo *infauſtus*, (licet ſic inciditſſet animo ſcriptum, ſcriptum non eſt tamen) aucta fuit triſtitia, præſagium afferens. O ego infauſtus! Si ſcripſiſſem etiam *infauſtus* ad *quadrupes*; idem eveniſſet, quia nunquam ad eum ruentem litteræ iſtæ devenere. In alio loco dixi: O mi Remperte! quia abes à me; vide-

(*) Hier iſt in der Monſeeiſchen Abſchrift eine Lücke, die ich nicht auszufüllen weiß.

videre mihi videor ab omnibus amicis meis me derelictum. Vide mi Georgi! numquid præsenserat animus mihi: quod tunc ego ipse cæcus, insulsus, caudex, stipes, plumbeus, asinus, intelligere nequivi? Nonne ab amicissimo meo, quem in locum omnium aliorum amicorum multifaciendum elegeram, derelictus fui? Paulo post oravi; Magister Remperte, fac ut apud te siem! Certe (crede mihi) si facere sibi datum hoc non est: ut corpore in hoc mundo fuissem apud eum: at faciet, ut in Elysios campos citius ad eum descendam. Non dixi, fac ut propediem venias! sed nescio quo, nisi quodam Spiritu divino, quo cognovi: ut me eum sequi oporteat. Scripsi: fac, ut apud te siem! Et faciet, & cito: ut apud eum siem: Deinde in alio passu optavi: ô utinam tu & ego, hinc biennium, cappis induti, capite rasi, Deo vixissemus! Num hæc optatio nisi ad quandam mentis præsagientis virtutem venire potuit? At ego firme hic credo. quid tu sentias? nescio. O quotiens ego mortis in eis litteris feci

memo-

memoriam! Plures alios ſimiles continebat eadem epiſtola locos: qui ſi mihi memoriæ hæſiſſent, puto triginta de eis impleri poſſe folia. Sed epiſtola non reperit eum vivum. Oy me! jam die præcedenti tumulatus jacuit. Ea die, qua abs te diſceſſi, tabes eum infecit letifera; ea die, qua Mellicum appuli, quæ decima fuit ab ea, qua ultimo meis oculis eum videram, ſpiritum Deo reddidit, me proh! longe ab eo conſtituto. Quarta poſthac luce, alias ad eum, quem ego vivere credidi, ex Mellico ſcripſi litteras: ſed fruſtra: nam mea ſpes jam extincta fuit. O mi Deus! quotiens ego gemitus imo corde trahebam; cauſam ignorans. Nihil mihi unquam bono quivit eſſe ſolatio. Semper curam animo geſſi; ſuſpicans aliquid mali ne filium turbaret. In Geimicum veni locum religioſiſſimum: ubi dum ſermo de eo incideret: Prior homo divinus, & mihi vere divinus, verum prædixit his verbis: *Tuus diſcipulus, magnus factus Plebanus, nunquam fiet monachus; nunquam amplius veniet ad nos.* O ſumme

Juppi-

Juppiter! neſcivit, quid dixiſſet; cum tamen jam defunctum ſatis oſtendiſſet. Certe de cætero nunquam ad nos veniet, mihi prophetaſti. Decimo vero die, ab illa, qua meus dulciſſimus animam expiravit animus, in Mellicum curru nihil harum rerum ſciens revertor: quo in itinere, mentis mali præſagæ quandam Elegiacam dulci filio meo epiſtolam impetus impulit ſcribendam. Eam tali orſus ſum initio.

Luna ſemel latuit, completo cornibus orbe:
Bis denos ortus, extulit alma dies.
Quod mihi ſis longe diſtantes ductus in oras
Qui meus es animus, altera vita mea.
Neſcio, quid timeo? me tarda reverſio terret.
Hei mihi, quid timeo? neſcio, quid timeo?

Perfectis illis verſiculis, ita ſtupefactus mihi fuit animus, ut nihil jam ultra progredi poſſem. Sed rem ita liquiſſem plenam oportuit. Sicque ſtatim Mellicum veni. Id factum (oy me! quod factum) cujus me tot terruerunt ante hac omina,

quodam

quodam murmure ut mucrone pectus meum perforante, aures meas graviter vulneravit; gravius cor & mentem consternavit. O Summe Deus! ô Pater omnipotens! ô superne conditor! ô alma immortalitas! Oy me! oy me! oy me! Hæc fuerunt illa, quæ meus præsensit animus: hoc erat illud sudoris proluvium: hac tendebat illud Vale, æternumque vale! Ah! Ah! Ah! O Deus immortalis! hoc fuit illud, quod timui, nescius, quid timerem? O creator omnium rerum! cur hunc sine me tulisti? O mors crudelis! cur alteram partem animæ meæ absque me laceraſti? O pestifera rabies! Cur, me salvo, vitam meam necasti? O mi Remperte! ô mi! ô mi! ô mi Remperte! Cur à me longe factus es? O mi fili! te nunquam filium appellabo. Tute leges dedisti. O mi dulcis anima mea! quando nunc (uti sæpe constitueramus) dabitur cappas nigras pariter induere? O factum est: Tu sine me; neque ego sine te. O sanctissima Dei genetrix! Salvastin' tibi devotum? infeliciſſimus hominum omnium, cur non

statim

ſtatim ſecutus fui? O alme Deus! quare me ſibi comitem viæ & mortis non dediſti? O ſi! ô ſi! ô ſi! ſecum una me rapuiſſet hora! fuiſſet mihi dulce mori cum eo, quocum mihi vivere dulce fuit. Enecat me, quod ſuæ ſini præſens non fuerim? Conſilia dediſſem, ut vitam, (ſi viſum ſummo Deo fuiſſet) habuiſſet longiorem: doloribus ſuis compatientem me ſenſiſſet: ad bonam conſcientiam ipſum monuiſſem: paſſionem ſanctiſſimam Salvatoris noſtri (in qua ſola nobis omnibus data ſalus) coram mente ſua memoraſſem: aliquid pro eo, ſuaque ſalute, meme facturum (ut facilius ſe morti dediſſet; ſuamque mortem in Chriſti Domini paſſionem retuliſſet) fuiſſem pollicitus. Mortuum ad ſepulturam comitatus exequiis interfuiſſem. O Summa Trinitas! hæc omnia humanitatis officia mihi negata ſunt, non interfui: non conſolatus ſum. O quotiens mei memoriam in ſuis doloribus ultimis habuit! dicens: *O utinam meus hic eſſet Magiſter!* Oy! quantum ipſe pro me lugebit! O mi puer! vellem, & vere vere

vellem

vellem, apud te fuiſſem! Pro te ſingulos dies meos (verum dixiſti) lugebo, flebo, dolebo. Nunc mihi dulcius erit mori. Veniat Atropos Parcarum ultima hora, quacumque volet, paratum inveniet; Dignum eſt, ſi tua præſentia gaudia tuli: tua abſentia, triſtia feram quæcunque, quod ſupereſt vitæ (ſi paucum ſaltem etiam aliquid dici ſolet) ſuſpiriis, gemitibus plangendo teram. Nunquam meam excides memoriam. O Sancta Dei Virgo! quid profuit? quid juvit? Septem magna ſollicitudine liberales accepit artes, dignitatem conſecutus eſt cathedræ. Primum præ cæteris tenuit honorem. Hoy honorem! Utinam primum in clauſtro devotionis habuiſſet locum! Multa ſibi de numeris, menſuris, ſtellarum curſibus, harmoniis meis oſtendi, ſcripſi, declaravi manibus. Omnia tulit, abſtulit, abſumſit una dies. O æterne rerum conditor! nimirum ſi millies in die gemitibus illa pulſo, dum in memoriam accedunt verſiculi, quos olim ad eum dedi, lacrymas in oculis continere non valeo. Feci ſemel hos anni principio.

Æquora quot volvunt guttas, quot ſidera cælum:
Mundus quot puncta inſtantia tempus habet.
Tot tibi nunc annos, mea ſpes, mea maxima cura:
Det, quæſo, felices, Juppiter omnipotens.

O Summe Creator! optabam ego ſibi multos: Sed vide! plene non duos addidiſti. Feci item & alios, quibus ad collationem invitatus venerat. Hos ſcilicet:

Te peto Remperte, qui es re mihi carior omni;
Hoſpes ut in cœna, nunc meus eſſe velis.
Piſciculos dulces capies, & dulcia vina:
Et te præſente, gaudia multa feram.

O Alme Deus! nunquam mecum edet, neque bibet. Plures alios quoque & ſæpenumero ad eum ſcripſi: quos ſi revolvo, lacrymas imo corde excutiunt. Sed quid hæc ſingula me feciſſe prodeſt? Supreme Creator omnium rerum! Eum à me tuliſti, qui fuit altera mediétas vitæ meæ. Oh immaturum funus! hoy acerba mors!

O

O inopinatus exitus! O inſperata hora! Heu me vivum! Sed juſtiſſime Deus! tua ſancta ſunt opera: fiat voluntas tua! Si ſic, voluntate tua diſponente, proviſum eſt, melius fieri non potuit. Optime factum. Sed homo ſum: graviter valde fero. Animam tamen, quam meæ adeo conjunctam atque unitam creaſti, à pœnis, precor, erue; tuaque miſeratione à canibus cerberi protege. Fac, ut apud te, ordine mutato, (ſic mihi viſum) in me continuum habeat exoratorem: interceſſorem quoque pro me ego meo eheu! Vide mi Georgi! quam breve atque perturbatum datur hominibus gaudium! Ubi eſt noſtra ordinatio, qua multa inter nos tres fieri cogitabamus? Nobis quidem cogitare conceditur: ſed ille, qui ſupra eſt, ut ſuæ lubet Majeſtati ordinat; & rebus omnibus (nobis quidem incertos) largitur exitus. Quantis, putas, ſit cor meum in moleſtiis? Credo, nulla lingua, nullus calamus hominis, ſatis id oſtendere poſſet. Sic meus conſternatus eſt animus hujus ſolius hominis exceſſu. Quod ſi tota parentela mea (quæ tamen la-

ta & multa exiſtit) morte obiiſſet; non tanto turbatus eſſet effectus. Dico tibi; Niſi & Euriali vix major erat, quam noſtra conjunctio. Si ſuo exitui præſens fuiſſem, ſicut ille iſtius, non diſſimiliter mecum actum eſſet puto. Nihil mihi videtur amplius eſſe, quapropter in vita mea gaudia ſumam: in te tamen, ut ab initio dixi, venit ordo; ut te modo præ cæteris quæ ſunt hominibus corripienda. Fac igitur, ut te amicum ſentiam, ſicut hunc hactenus ſenſi, measque triſtitias perlege; atque quantum amaritudinis inſit animæ meæ cognoſce. Tu (ſi potes) mihi compatere. Si longiores, ſine modo, ſine ordine, ſine cultura, ſcripſi litteras, mihi parces. Nil mirum enim, ſi perturbatus, anguſtia plenus, Spiritu confoſſus & confuſus, confuſas, perturbatas faciat & ineptas. Vale. Ex Mellico.

Digitized by Google

Druckfehler.

Seite.	Zeile.	lies	statt
4	11	Delphis	Delphi
5	5	Delphis	Delphi
27	in der Note (*) Z. 1	consilio	statt concilio
28	ebenfalls Z. 2.	consilio	statt concilio
44	15	die man sich nur verschafft,	statt: die sich nur ꝛc.
58	12	leichte	leichter
63	2	Canus	Cannus,
68	10.11	Peldrimowsky	Peldrizirriowsky
74	17	auch	auf
147	21	Burneti	Burnetti
150	4	Bullingen,	Büllingen
170	19	Brusch,	Beusch
194	unten sind die Noten (**), (***), versetzt.		
199	8	Wagnerek,	Wagneret

Digitized by Google

BIBLIOTHECA REGIA MONACENSIS

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google